



4/2/2  
4/5/1A

۰۹۶۶	داخله منبر
۹	فن منبر
۹۳۱	کتاب منبر

كتاب سلوان المطاع في عدوان  
الاتباع تأليف الشيخ الفقيه  
محمد بن أبي محمد بن ظفر  
المالكي نقصنا الله  
به والمسلمين  
امين ولحمد  
الله  
صلى



٥٩٤٤

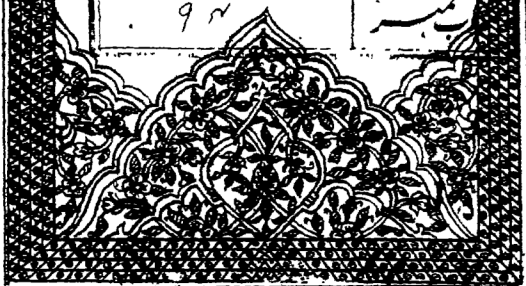
داظم نمبر

الف ٩

الف نمبر

٩٨

نمبر



بسم الله الرحمن الرحيم

قال عبد الله الفقير اليه الفقي به محمد بن محمد بن محمد بن ظفر  
لما لقي عني الله عنه ان شكر الله سبحانه لا سخي الملبس الفقير  
وان حمده لا عود تجير الدنيا والآخرة فالحمد لله الذي  
الصبر للنجاة صميتا. والحبوب في المكروه كمين الذي ضرب  
دون استار سرادق الاقدار نجابا مستورا وقضى  
ان الخير على القطن لا يزال حجرا محجورا واوطى المستسلمين  
لشاياه مهودا وثيرا وامطى المنبرين بقضاياه كنودا  
عنورا فقال سبحانه وتعالى فعسى ان تكرهوا شيئا ويجعل  
الله فيه خيرا كثيرا وصلى الله على المرسل للناس شاهدا  
ومبشرا ونذيرا وداعيا الى الله باذنه وسراجا منيرا  
سيدنا محمدا المصطفى وعلى آله وصحبه وسلم تسليما كثيرا  
وبعد فان مما افضى في اليه اضطراب الاعترا ب  
وانتياب الاكتاب ان اظفر في الله سبحانه وله الحمد  
بمؤآخات مقيل عشرات الساعات ومسيل انفس الحدة

حسرات سائل السادة و قائد القادة ابي عبد الله محمد بن ابي  
 القاسم بن علي بن ملوى القرشي بارك الله له في الخير الذي امله  
 كسبه وكان وليه وحسبه قلقد انزل الدنيا بدرك منزلها  
 وكوشف بشرك مذلها فعمل للبقا لا للبقا وجمع للبود  
 لا للآقنا وجاد لله لا للثنا و آخي للتعاون على البر  
 والتقوى لا للتهافت في هوى كهوى و نران كرواستر  
 بنفس لا تضيق بنا نرلة ذرعا ولا تصغي للوشاة سمعا  
 ولا ندنس بطمع طبعا و بجل لا يرفع الغضب اليه راسا  
 و جزم لا تخاف الايالة معه باسا فالحمد لله الذي  
 اباحني من اخانه حي منيعا و حرما آمنا و مرتعا مريعا و وريعا  
 منيعا و وريعا اينعا شعر

فخن بقرهم فيما استهمينا واحبينا و ما اخترنا و شينا  
 بقينا ما غاف وان ظننا به خيرا اراناه بقبينا  
 نبل على جوانبه كانا اذا ملنا نبل على ابينا  
 ونغضبه لغير حالتيه فيظهر منهما كهما و ليسنا  
 واقسم لولا ان الشكر عقد شرعي و حق مرعي لا قررت  
 عينه بطي ما شرت و التورية عما اليه اشرت اذ كان و كان  
 الله بعده و لا ابقاني بعده يرى ان الشكر في وجوه الاله  
 ندوب والمدح من خواصا و لياته ذنوب فلا نزلت  
 يد التوفيق له ناصر و مكانة العلاء به فاخره و خطي  
 الشوائب عنه قاصره و مكادة الاعداء له داخره  
 آمين آمين و صلى الله على سيدنا محمد المصطفى الامين و على  
 اله وصحبه الاكرمين و سلم عليه و عليهم في العالمين  
 اجمعين و لما كانت الهدايا تزرع لكب و تضاعفه  
 و تعضد الشكر و تضاعفه احببت ان اهدي اليه هدية

فائقه رائقة تكون عنده نافقة وبقدرة لا تفتة فلم  
 اجد لذلك الا العلم الذي شغفه حباً والحكمة التي لم يزل  
 بها صاحبها صتباً والادب الذي استوعبه مولوداً  
 وكبياً واستغمره جلباباً وقلباً فاحتفته بأساليب  
 الكفاية في احكام الالاية وهو كتاب ضمنته احد عشر سلوة  
 تفضي بالكفاية الى العلم بالظاهر والمستنبط من قول الله  
 سبحانه وتعالى يا ايها الذين آمنوا اذا قمتم الى الصلاة  
 فاغسلوا وجوهكم وايديكم الى المرافق ثم شغفته بالمسئ  
 الاستشفاف للمعونة والاشراف وهو كتاب استوعبت فيه  
 مسائل ذبكت التأليفين الشريفين مشفوعة بنخب جرائدهما  
 وعززتهما بدروالفرر وهو كتاب انتظمت به درر  
 انباء جنباء الابناء فاودعته منها ما غر مطلبه وبهرت  
 حكمته وحسن ادبه ثم رعت بكتابي هذا وهو كتاب عمدت  
 فيه الى امثلة استأثرت خواص الملوك ببضاعتها ومنهم  
 الكثرة عليها من ذاعنها فتوسعت في التعبير بالقافى  
 عنها والتحبير بعلى بها والتفنن بقوى فطنى فيها توسعا  
 لا يحظره شرع ولا ينبوعه سمع حتى اذا عادت اهلتها  
 يدور رائقة وأصنت وديها عما يانعة نقشت في صور  
 امرواح الاصلا ب الزكية وكسوت جسومها حلل الامداد  
 الملوكية وتوجت رؤسها بنجمان الحكم عليه وقلت  
 عوائقها سيوف المكاييد الحربية وتضدتها بايات من  
 التنزيل الحكيم المحكم ولحاديث عن المصطفى صلى الله عليه  
 وسلم الى ما يلي ذلك من منثور الحكم وموزونها وابكار  
 الاداب وعيونها فبرزت روضة للقلوب والاسماء  
 ورائضة للعقول والطباع وسميتها سلوان المطاع

في عدوان الاتباع والسلوان جمع سلوانة وهي خزانة  
المريبان الماء المصبوب عليها اذا شربه الحب سلا  
قال الرازي

لواشرب السلوان ماسكو مالى غنى عنكم وان غنيت  
وهي خمس سلوانات الاولى في التفويض الثانية في الناس  
الثالثة في الصبر الرابعة في الرضى الخامسة في الزهد  
وانا اسرغب الى الله سبحانه وتعالى في الامداد بالاستداد  
والارشاد الى نفع العباد فيه الحول والمكة ولا الطول  
والكنه السلوانة الاولى وهي سلوانة التفويض قال الله  
ربنا تقدر ساسمه وعلا فحسى ان تكرر هو اشياء ويجعل الله  
فيه خبرا كثيرا وفي قوله وعسى ان تكرر هو اشياء وهو خير  
لكم وعسى ان تحبوا شيئا وهو شر لكم والله يعلم وانتم  
لا تعلمون فاستوقف من عقل امره عن الاقتراح عليه  
واقهرهم ما مرضاه من التفويض اليه فالعاقل تارك الاقتراح  
على العالم بالصلاح ووجه افهام التدبیر الى التفويض  
من هاتين الايتين انرا اذا كان المكروه قد باقى بالمحبوب  
والمحبوب قد باقى بالمكروه فالاولى بذى البصيرة ان لا  
يا من المضرة بالمسرة ولا يياس من المسرة بالمضرة فيستخير  
الله سبحانه ولا يختار عليه وهذا هو التفويض المستند  
من الله صرف البلاء والتلف في مكروه القضاء وهذا  
عامل الله سبحانه وتعالى مؤمن ال فرعون حين فوض امره  
الى الله وذلك ما بلغنا انه كان من ذوى قرابة فرعون  
وخواص اصحابه وكان وزراء فرعون وبطانته قد فطنوا  
لايمانه واتباعه لموسى عليه السلام فاطلعوا فرعون على  
ذلك فلم يصدقهم وعطفه على ذلك لمؤمن القرابة

ولما ظهرت آيات الله سبحانه على يد موسى عليه السلام  
بحضرة فرعون جمع فرعون بطانته ووزراءه وكان في  
جملتهم ذلك المؤمن فشاورهم في أمر موسى فاتفق  
رأيهم على مطاولة موسى عليه السلام وجمع السحرة  
لمقاومته وكان رأى فرعون معاجلة موسى بالقتل وبذلك  
أخبر ربنا تبارك وتعالى فقال تعالى قالوا ارجئه وإخاه  
وارسل في المدين حاشرين يا نوح بكلم سحار علم وقال  
عز من قائل وقيل فرعون ذروني أقتل موسى لأية ولما  
أطلع وزراء فرعون على رأيه في موسى عليه السلام أمسكوا  
عن مراجعته هيبة له واشفق ذلك المؤمن من أن يبطل  
فرعون بموسى عليه السلام فعيل صبره وضيق بستره صبر  
فقال ما أخبر الله به عنه انقتلون رجلا أن يقول ربي  
الله وقد جاءكم بالبينات من ربكم ثم كان استئصال وراجع  
الثقة والخذل والتورية فقال ما أخبر الله به عنه فان  
يك كاذبا فعليه كذبه وان يك صادقا يصيبكم بعض الذي  
يعدكم فلا سمع فرعون مقالته غضب وأمر به فنجس ثم شاور  
بطانته ووزراءه في أمره فأشاروا بأن يبسط العذاب  
عليه ثم يقتله ليرتدع من كان على مثل رأيه فكره فرعون  
ذلك وعطفته عليه القرابة وأمر وزراءه أن يصيروا  
إلى ذلك المؤمن ويعطوه وينصحوه ويأمره بمراجعة  
ما كان عليه من الطاعة ويخوفوه عاقبة خلافه ففعلوا  
ذلك فلما سمع ذلك المؤمن مقالته دعاهم إلى الله  
وأذكرهم ما عاينوه من الآيات وحذرهم زوال نعمة الله  
عنهم وحلول مكربهم وكان منه اليهم معنى ما أخبر الله  
عز وجل عنه من قوله يا قوم إلى أخاف عليكم مثل يوم  
الآخر

الآية وقوله ويا قوم اني اخاف عليكم يوم التناد بالآية وقوله  
ولقد جاءكم يوسف من قبل بالبينات الآية وقوله ويا قوم  
ما لي ادعوكم الى الخيانة الى قوله ان الله بصير بالعباد فعباد  
القوم الى فرعون واخبروه عن المؤمن بثبوتهم على المشقة  
والمناذرة والمقصية لفرعون وان النصح لم يزد الا تماديا  
على امره فساء ذلك فرعون وشق عليه وخلا بنفسه  
مفكر فيه فانت انت فسالته عن امره فاطلما عليه فقالت  
له ان عندي لك الفرج مما انت فيه فلا تعجل على خاصيتك  
وذوي قرابتك فانه على ما تحب ولكنه لما رأى ان موسى قد  
امتنع بالسلطان الذي في عصاه وان قتله مجاهرة غير ممكن  
تظاهرها انكرته عليه ليجلج بذلك موسى ويتمكن من  
مداخلته وقتله غيلة فكما سمعت ورأيت فانما هو مكر  
بموسى وما امتعه ان يطلع ونزراء له على ذلك حين ذهبوا  
اليه الا انهم اهل نسيمة وحسد وبغى لم يطبقوا على مثل  
وفاته ونصحه فسر بذلك فرعون والى الله تعالى عليه في  
نفسه متصديقا فيقال ان آسية امرأة فرعون هي التي  
امر بها بذلك فاحضر فرعون ذلك المؤمن فاعتذر اليه  
واكرمه وقال له قد علمت ما انت قاصد له وساع فيه  
فقل ما بدالك اني تقوله وافعل ما بدالك ان تفعله فلست  
اتملك قال الله سبحانه وتعالى فوقاه الله سيئات ما مكروا  
وحاق بالفرعون سوء العذاب اى حاق بهم ما ارادوه  
بذلك المؤمن من التعذيب وان كان عذاب الآخرة لا يجتمع  
مع عذاب الدنيا الا في التسمية وهذا كقوله سبحانه  
وتعالى ولا يحيق المكر السني الا باهله واعلم وفقنا الله  
واياي ان حقيقة النفويض هو التسليم لامر الحكيم وهو ولد

دل الله عليه مصطفاه محمد صلى الله عليه وسلم بقوله تعالى  
 قل لن يصيبنا الا ما كتب الله لنا هو مولانا وعلى الله فلينتقل  
 الكافرين فأس التفتويض والباعث عليه انما هو اعتقاد  
 انه لا يكون من الخير ولا من الشر الا ما اراد الله كونه ولا  
 يصح التفتويض الا ممن اعتقد ذلك وتدبره وقد بالغ  
 النبي صلى الله عليه وسلم في التصريح به في قوله لعبد الله  
 ابن مسعود ليقل همك ما قدر لك يا نيك وما لم يقدر له  
 يا نيك واعلم ان الخلق لو اجتهدوا ان ينفعوك بشيء لم يكتبه  
 الله عز وجل لك لم يقدر واعلى ذلك فقوله صلى الله عليه  
 وسلم ليقل همك امر بالتفتويض وقوله ما قدر يا نيك الى  
 اخره بيان للعلة التي من اجلها قد فوض العقل وسلموا الى  
 الله عز وجل وغو ذلك ما روينا في مسند مسلم ان النبي  
 صلى الله عليه وسلم قال لا بي هرة في كلام قاله له فان  
 اصابك شيء فلا تقل لو فعلت كذا كان كذا ولكن قل قد  
 وما شاء الله فعل فان لو تفتح عمل الشيطان قد له على التفتويض  
 الى التسليم الى امره ونهاه عن قوله لو لما كانت تنافي التفتويض  
 الى الله والتفتيض الاعتراض على قدره والتعاطي لدفع  
 مشيئته ومماروينا في صحيح مسلم عن البراء بن عازب  
 ان رسول الله صلى الله عليه وسلم قال اذا اخذت مضجعا  
 فتوضأ وضوءك للصلاة ثم اضطجع على شقك الايمن ثم  
 قل اللهم اني اسلمت وجهي اليك وقوضت امري اليك والجان  
 ظهري اليك مرغبة و مرهية اليك لا ملجأ ولا منجأ منك  
 الا اليك آمنت بكتابك الذي انزلت ونبيك الذي  
 ارسلت الحديث من الفاظ الحكماء في هذا المعنى اجماع  
 روايات حكمية في التفتويض معارضة العليل طيبة توف

تغذيه انما الكيس الماهر من استسلم في قبضة القاهر اذا كانت  
مقابلة القدر مستحيله فمن اعوان نفوذه لحياله اذا التبت  
الموارد والمصادر ففوض الى الواحد القادر ان من الدلالة  
على ان الانسان مصروف مغلوب ومدير من يوبان يتبدل  
رايه في بعض الخطوب ويعي عليه الصواب المطلوب فاذا  
كان ذلك فان تدبيره في تدبيره واغنياله في احتياله  
وهلكته في حركته قيل كان الحاج بن يوسف الثقفي اذا  
تعارضت آراؤه في خطب من الخطوب انشد  
دعها سماوية تجري على قدر لا تفسد نها يرى منك منكوس  
وفي ذلك قلت

ايا من يقول في المشكلات على ما يراه وما دبره \*  
اذا اشكل الامر فابدأ به الى من يرى منه ما لم تره  
نكن بين عطف يقيك الخو \* في ولطف يهون ما قدره  
اذا كنت تهمل عقبي الامو \* رومالك حول ولا مقدره  
فلم ذا العنا وعلام الاسى ومم الحذار وفيهم الشرع  
وقلت فيه ايضاً

يا رب عفتب طومفوط برأى فيه هلكه  
ونافس في ملك ما بشقيه في الدار بن ملكه  
علم العواقب دون ستر وليس يرام هنكه  
ومعارض الاقدار بالاراء سبي الحال ضنكه  
فكن امرأ محض البقين وزيف الشبهات سبكه  
تغويضه توحيله وعناده المقدور شره  
روضه رائقه ورياضة فائقه

لما بلغ الوليد بن يزيد ابن عبد الملك ان ابن عمه يزيد بن الوليد  
ابن عبد الملك قد اوغمر عليه الصدد وروى عن علي بن ابي طالب



واسمها في اليمن عليه ونازحه دار ملكهم ساجها في ملكه  
الستوحش من بظانته واحتجب عن مجالسها في عشية  
من عشايا وحشته خادما له فقال له اسألي من ملكك وقص  
بباب الطرق وتأمل من يمر بك من الناس فاذا رأيت كهلا  
مرث الهيئة والمليين بشي مشيا هونا وهو مطرق فاستم  
وقل له قد اذنه ان امير المؤمنين يدعوك فأت اسرع الجواب  
فأتني به وان تلكا او عارض او استرأب فدعه وأطلب  
غيره حتى تأتيني به على السري الذي ذكرته لك فاطلق  
القادس فأتاه به من على صمغ وقمر فلما دخل الكهل  
الوليد بن من بن جراح عليه السلام فقام فامر الوليد بال  
منه والجلوس وأجلسه الى ان ذهب روعه وسكن راسه  
ثم أقبل عليه فقال له أحسن مسامرة فقال الكهل  
نعم أحسنها يا امير المؤمنين فقال له الوليد ان كنت تحسن  
المسامرة فأخبرنا عنها ما هي فقال الكهل المسامرة اجابة  
وانصت لمخبر ومفادضة فيما يحب ويليق فقال له  
أحسننا بها الكهل لا أريدك امتحانا فقل تنصت لقولك  
فقال الكهل يا امير المؤمنين ان المسامرة صنفان لا ثالث  
لها احدهما اخبار بما يوافق خبرا مسموعا والثاني اخبار  
بما يوافق غرضها مقترحا وان لم اسمع بحضرة امير المؤمنين  
حديثا فاحذوا على مثاله ولا اقترح على امير المؤمنين سلو  
طريقة فانحو نحوها والزما سلوها فقال له الوليد  
صديقت وها نحن نقترح عليك ونرسم لك رسما للخصية  
انا بلغنا ان رجلا من رعيتنا سعى فيما يصم ملكا فارسية  
وشق علينا ذلك وبلغ منا مبلغا عظيما فهل نرى ذلك اليك  
فقال الكهل نعم فقال له الوليد قل الآن على حسب ما نرى اليك

منه وعلى حسب ما مرضى من الكذب فيه فقال الكهل يا امير  
المؤمنين بلغني ان امير المؤمنين عبد الملك بن مروان لما  
كذب الناس لقبال عبد الله بن الزبير وخرج بهم متوجها  
الى مكة حريتها الله تعالى استصحب عمرو بن سعيد بن  
العاص وكان عمرو بن سعيد قد انطوى على دغل نيسة  
وفساد طوية وعلم حيلة في نيل الخلافة وكان امير المؤمنين  
عبد الملك بن مروان قد قطن لذلك الا انه كان يبتغي عليه  
لنا كيد حرمته ووصلة رحمه فلما فصل امير المؤمنين عن  
دمشق وسار عنها اياما واستمر به السير تماوض عمرو  
ابن سعيد فاستأذن امير المؤمنين عبد الملك في العود الى  
دمشق فأذن له فلما دخل عمرو بن سعيد الى دمشق سعد  
الكثير فخطب الناس خطبة قال فيها من التلغية ودعا الناس  
الى خلعه فأجابوه الى ذلك وبأيعوه فاستولى على دمشق  
وحصن سورها وحمل حوزتها وسد ثغورها وبذل  
الغائب فلغ ذلك عبد الملك بن مروان وهو متوجه الى  
ابن الزبير وبلغه مع ذلك ان النعمان والي حمص قد نزع  
يده من الطاعة وان اهل الثغور قد تشوقوا للخلاف  
فخرج على وكرائه ويده محصرة يضرب بها عطفه  
فاطلعهم على ما بلغه وقال لهم هذه دمشق دار ملكنا قد  
استولى عليها عمرو بن سعيد وهذا عبد الله بن الزبير  
قد استولى على الحجاز وعلى العراق ومصر واليمن وخراشا  
وهذا النعمان بن بشير امير حمص وزفر بن الحارث امير  
قنسرين وناثل بن قيس امير فلسطين قد نزعوا ايديهم  
من الطاعة وبأيعوا الناس لابن الزبير وقد تشوقوا لاهل  
الثغور للخلاف وهذه المضربة سيوفها على عواتقنا نطالبنا

يقتل المزعج فلما سمع وترأوه مقالته ذهلت عقولهم  
 وعلموا ان لا مقر ولا مقر فمكسوا رؤسهم ولم ينطقوا  
 فقال لهم عبد الملك ما لكم لا تنطقون احضروني غناءكم  
 هذا وقت الحاجة اليكم فقال له افضلهم اى غناء عندنا  
 في هذا الوقت وددت والله ان اكون حرباء على عود  
 من اشجار تهامة حتى تنقضي هذه الفتن قال الشيخ الامام  
 جة الدين ابو هاشم محمد بن طفر عفى الله عنه الحبر يا ذا  
 صغيرة طولها اقل من شبر لها قوائم اربع ورأسها تشبه  
 رأس البجل اذا طلعت عليها الشمس قامت على عود او جزع  
 او حجر ثم استقبلت الشمس بعينها وجعلت تراعيها ولا  
 تصرف عنها بصرها حتى تستوي الشمس في اعلى فلكها  
 فتصير على رأس الحرباء فلا يمكنها النظر الى الشمس فقلوب  
 وتضرب بلسانها حنكها كما يفعل من يسوق حملا فلا يتوان  
 كذلك حتى تزول الشمس فتستدير الحرباء فقلوبها بصرها  
 وتراعيها كذلك حتى تغيب الشمس في مغربها واذا غابت  
 ذهبت الحرباء تبتغي ما تأكله طول ليلتها حتى اذا طلعت  
 الشمس عادت الى فعلها فتمنى هذا الرجل ان يكون حرباء  
 فراى من تلك الفتن قال الكهل فلما سمع عبد الملك مقالة  
 صاحبه علم ان لا غناء عند وزرائه فقام عنهم وامرهم  
 بلزوم مواضعهم وركب من ساعته منفردا وامر جماعة  
 كتيبة من شجعان اصحابه وفرسانهم ان يركبوا بالسلح  
 ويتبعوه متباعدين منه بحيث يرون اشارته اذا اشار  
 اليهم ففعلوا وركب عبد الملك واتبعه القوم على ما رسم  
 لهم فلم يزل سائرا حتى انتهى الى شيخ كبير السن طفيف الجسم  
 سبي الخال وهو يجمع السماق فسلم عليه عبد الملك واسمه محمد

خفيف ثم قال له ايها الشيخ الملك علم بمثل هذا المسكر فقال  
 الشيخ بلغني انهم تزلوا بموضع كذا فقال له عبد الملك هل  
 سمعت شيئا مما يقول الناس في امره فقال الشيخ ما سؤالك  
 عنه فقال عبد الملك اني اردت للمحاق به والدخول عليه في  
 اصحابه والتعرض للخطوة عنده فقال الشيخ ما معناه اني  
 اراك اديبا وضيحا وحسيبا سريرا فهل تجب ان انصرك  
 فيما انت فاحصده فقال له عبد الملك ما احوجني الي ما تقول  
 فقال له الشيخ انه ينبغي لك ان تصرف نفسك عن هذا الذي  
 ترغب اليه فان الامير الذي انت فاحصده قد اغلقت عري  
 ملكه وناذره اتباعه واضطربت اموره وان السلطان  
 في حال اضطراب اموره كالبحر في حال هيجانه لا ينبغي ان يقر  
 فقال عبد الملك ايها الشيخ ان الحكمة لم تبلغ بي مغالبة نفسي  
 في كل ما نزع اليه واني اجد هاتين الى صحة هذا الامير  
 نزاعا شديدا ولا بد لي من ذلك فهل لك ان تحسن الي  
 فتخبرني بما تراه من اراي لهذا الامير في تدبيره هذه الخطوب  
 التي دهمته لاني لا استغنى عن مشورتك لحسن هيئتك  
 وممنك ويرأيك لا عرض ذلك الراي عليه والفقير به عنده  
 فلعله ان يكون سببا لقرني منه فقال الشيخ ان حكمة الله  
 وعزته ليقضيان بحجب العقول والاراء عن النفوذ في بعض  
 النوازل واني لاظن هذه النازلة التي بها الخليفة من نوازل  
 التي لا تنفذ فيها العقول ولا تهتدي فيها الى الصواب واني  
 اكره ان اردد مسألتك بالخفية فما انا قول فيها سألتني  
 عنه قولاً اقضي به حق رغبتك وان كنت لا اثق بنفسي فيه  
 لان الخطب عظيم جدا والخطر فيه يضاهي عظمه فقال له  
 عبد الملك قل جزاك الله خيرا فاني لا مرجوان بسدد ذلك الله

ويرشدك ويرشدني بك الى الفلاح فقال الشيخ ان هذا  
 الخليفة قد خرج لمحاربة عدوه فظهر من مشيئة الله سبحانه  
 وتعالى انه لا يريد ما قصد له والدليل على ان الله لم يرد  
 قصده لمحاربة ابن الزبير انه قطعه عن التماذي بما احذته  
 في دار ملكه من وثوب عمرو بن سعيد على منبره واستفشا  
 لرعيته واستيلائه على بيوت امواله وسرير خلافته والى  
 مشير عليك بتفقد حال هذا الامير وانتظار ما يكون  
 منه فان رأيت قد تماذى فيما خرج له واصر على قصد ابن  
 الزبير فاعلم انه مخدول فاجتنبه وانما كان مخذولا لان الله  
 سبحانه وتعالى قد اظهر في حكمه امرا يقطعه عن التماذى  
 لما خرج له فابى الانجاح وان رأيت قد رجع من حيث جاء  
 وترك ما كان قصد له وخرج اليه فارج له السلامة لانه  
 مستقبل مراجع والله سبحانه وتعالى اهل ان يقبل من استقاله  
 ويرحم من يرجع اليه فقال له عبد الملك يا شيخ وهل رجوعه  
 الى دمشق الا كسيرة الى ابن الزبير اذ كان قد ظهر من  
 حكمة الله ومشيئته ان قبض عليه قلوب رعيته الذين  
 يد مشق عن موالاته وبسط ايديهم بالبيعة لغيره فسير  
 لابن الزبير رجوعه الى عمرو بن سعيد لان كل واحد منهما  
 حاصل على مملكة منيعة ورعية مطيعة فقال له الشيخ  
 ان الذى اشكل عليك لتواضع بين وها انا ازيل اللبس عليك  
 ان عبد الملك اذا قصد ابن الزبير كان في صورة ظالم له لان  
 ابن الزبير لم يعطه طاعة قط ولا وثب له على مملكة وهو  
 اذا قصد عمرو بن سعيد كان في صورة مظلوم لان عمرو  
 ابن سعيد نكث بيعته وخان امانته وافسد رعيته وحلم  
 على انكث والغدر ووثب على دار ملك لم تكن له ولا لابي

بل كانت لعبد الملك ولايته من قبله وعمره من سعيد عليها  
 معتد ولها مفتصب وأنه كان يقال سمين الغصب مهزول  
 وولي القدر مهزول وكان يقال جيش العدو مهزول  
 وعرش الطفيلان مهزول وسأضرب لك مثلاً يشفي النفس  
 وينفي اللبس وأودعه من فقر الحكم ما يشهد الفطن واللب  
 ويسفر عن وجه الصواب زعموا أن ثعلباً كان يدعى ظالماً  
 وكان له حجر يأوي إليه وكان مفتبطاً به لا يبغي عنه حولا  
 فخرج يوماً يبتغي ما يأكل ثم رجع فوجد فيه حية فانتظر  
 خروجها فلم تخرج وعلم أنها قد أوطنته وذلك أن الحية  
 لا تتخذ حراً بل تدخل بالحجرة التي ليس لها فتصحبها وتطرد عنها  
 ما كان فيها من الحيوان قال بعضهم يصف رجلاً بالظلم  
 وأنت كالأفعى التي لا تتحفر حتى تحيئ شاردة فتجتهد  
 ولذلك يقال فلان أظلم من حية فهذا أظلمها ولما رأى  
 ظالم أن الحية قد أوطنت حجره ولم يمكنه السكن معها  
 ذهب يطلب لنفسه مأوى فأنهى به الطواف إلى الحجر  
 حسن الظاهر ملجأ الموضع في أرض حصينة ذات أشجار  
 ملتفة وماء معين فأعجبه وسأل عنه فأخبر أن ذلك  
 الحجر ثعلب يسمى مفوضاً وأنه ورثه عن أبيه فناداه ظالم  
 فخرج إليه ورحب به وأدخله الحجر وسأله عما قصد له  
 فقص عليه القصة وشكى إليه ما ناله ففرق له مفوض  
 وأقبل عليه فقال له إن من الحية أن لا تقصر عن مطالبة  
 عدوك وإن تستفرغ جھدك في ابتغاء دفعه وهلكه وإن  
 كان يقال من تهيب عدوه فقد هجر إلى نفسه جيشاً وكان  
 يقال رب حيله أنفع من قبيله وكان يقال الموت في طلب  
 النار خير من الحياة في العار وكان يقال إذا طابت

عدوك بالقوة فلا تقدر من عليه حتى تعلم ضعفه عنك  
 وإذا طالبت به بالمكيدة فلا يعظم امره عندك وإن كان  
 عظيماً والراى عندي أن تنطلق معي إلى ما وراء الذي أنتزع  
 منك غصبتا حتى اطلع عليه فلعلي اهتدى إلى وجه مكيدة  
 في تمكينك منه فإن افضل الراى ما أسس على الرؤية  
 فلذا قيل يفسد التدبير مثلاً ثم أسباب احدها أن يكون  
 الشريك فيه فإذا كان ذلك انقشر التدبير فيه ويطل  
 والثاني أن يكون الشريك في التدبير متحاسداً متقاسمين  
 فيدخله الهوى والبغى فيفسد والثالث أن يملك التدبير  
 من غاب عن الامر التدبير دون من باشروا وشاهده فإذا  
 كان ذلك دخله حقد المباشرة الحاضر وفوت الفرص  
 ثم ان تدبير السموات مؤسس على ظنون الغير وتدبير  
 المبصرات مؤسس على يقين النظر فانطلقا معاً إلى ذلك  
 المحرقة فإمله مفوض وعلم ما اراد علمه من امره ثم اقبل على  
 ظالم فقال له قد شاهدت من امر مسكتك ما فتح لي باب  
 المكيدة وسقري عن وجه الراى فيه فقال له ظالم اطلعني  
 على ما ظهر لك فقال مفوض ان اضعف الراى ما سخر  
 في البديهة وكان يقال الراى مرآة العقل فمن اردت  
 ان ترى صورة عقله فاستشره وكان يقال افضل الراى  
 ما أجادت الفكر نقدة وأحكمت التروية عقده وكان  
 يقال الراى سيف العقل ولما كان امضى السيوف ما يولع  
 في اهراف حده واجيد صغله كان انجح الاراء ما كثر  
 امتحانه وطيل تأمله وكان يقال كل راى لم تتحضر الفكر  
 ليلة كاملة فهو مولود لغير تمام ثم قال انطلق الليلة معي  
 فبت عندي لا نظر ليلتي هذه فيما سخر لي من المكيدة

ففعلا وبات مفوض مفكرا في ذلك وجعل ظالم يتأمل مسكن  
مفوض فرأى من سعته وطيب تربيته وحصرانته وكثرة  
مرافقه ما اشتد له إعجابه وحرصه عليه وطفق يدبر  
الحيلة في غصبه ونفى مفوض عنه وكان يقال اللسيم  
كالنار أكرامها أضرامها وكالحزن جيبها سيلها وتبعها  
صريرها وكان يقال لما قل يقدم التجريب على التقريب  
والاختيار على الاختيار والثقة على الثقة وكان يقال  
إذا كانت الأساءة طبعاً لم يملك لها الإنسان دفعا فلما  
اصبحا قال مفوض لظالم اني رأيت ذلك الحزن بعيدا عن الشجر  
والخضر فاصرف نفسك عنه واهلأ عينيك على اخضر  
مسكن هذا المكان المتيسر المرافق فقال له ظالم ان ذلك  
لا يمكنني فان نفسي تهلك لبعدها لوطن حنيناً ولا تملك مع  
فقد السكن سكونا وانه كان يقال دلالة الوفاء سجع  
بر الأباء والامهات وصلة ذوى القربايات والنزاع الى  
الوطن والحزن لفقد السكن والحزن لاختلاق السحاب  
واللبس لاختلاق الشاب والصبر على هزم الذواب وكان  
يقال القريب ميت الأحياء قد اعاده البين انشأ بعد عين  
وقيل ان حروف الغربة مجموعة من اسماء دالة على محض  
الغربة فالعين من غرر وغيبة وغين وغم وغلة وهي  
حرارة الحزن وغرم وغول وهي كل مهلكة والراء من رز  
وسروع وسرع وبس وسرق وسرد وسردى وهو الهلاك  
والباء من برج وبوار وبؤس وبعد وبين والهاء من  
هون وهول وهلك فلما سمع مفوض كلامه وما نظاهر  
منه من الرغبة في وطنه قال له اني اري ان الله هب  
يوماً هذا ففتح خطبا وخرنطه خرمتين واذا اقبل الليل



انطلقت انا الى بعض هذه الخيام واخذت قبس ناراً وحملت  
 الحطب والقبس وقصدنا الى مسكنك وجعلنا الخزمتين  
 على بابه واضرمناهما ناراً فان خرجت الحية احترقت وان  
 لم تخرج اهلكها لا بد خان فقال ظالم نعم الرأي هذا فانطلقا  
 واحتطبا حطباً وربطاه خزمتين بقدر ما يطيقان حملاً ولما  
 جاء الليل واوقد اهل الخيام النار انطلق مفوض لياخذ  
 قبساً فعمل ظالم الى احد الخزمتين فاذا لها الى موضع غيبها  
 فيه ثم جر الخزمة الاخرى الى باب مسكن مفوض ثم دخله  
 وجذبها اليه فادخلها في الباب وسده بها وقدر في نفسه  
 ان مفوضاً اذا اتى الحجر لم يتمكن الدخول اليه لحصانته  
 ولان بابه مسدود بالحطب سداً محكما فاكثر ما تقدر عليه  
 ان يحاصره فاذا يبس منه ذهب فظفر لنفسه مأوى وقد  
 كان ظالم رأى في حجر مفوض طعمة ادخراها مفوض لنفسه  
 فقول ظالم على الاقتيات منها في مدة الحصار واذله الكثرة  
 والحرص والبقى عن فساد هذا الرأي وانه متعرض لمثل  
 ما عزم مفوض انه يفعل به بالحية وكان يقال احترس  
 من تدبيرك على عدوك كاجترامك من تدبيره عليك فرب  
 هالك بما تدبر ومكر وساقط في البئر التي اخفرو وجريخ  
 بالسلاح الذي شهر ثم ان مفوضا جاء بالقبس فلم يجد  
 ظالماً ولا وجد الحطب فظن ان ظالماً قد احتل الحطب يعني  
 الخزمتين معاً تخفياً عنه وانه بادر بهما نحو حجره اشفاقاً  
 ان ياتي مفوض فيجمل احدهما فشق ذلك عليه فظهر له من  
 الرأي ان يترك القبس ويبادر اليه فيلحقه ليجتمع الحطب  
 فالتقى القبس من يده ثم كره ان تنفذه الرمح فيحتاج الى طلب  
 قبس آخر فادخله في باب الحجر ليستره بذلك فاصاب الحطب

فاضرمه نائراً واحترق ظالم في الحجر وحاق به مكره فلما  
 اطلع مفوض على امر ظالم قال ما رأيت كالبغي سلاحاً أكثر  
 عمله في محتمله ولهذا قيل الباغى باحث عن مديته حتفه  
 بظلفه ومتروك في مهاوى تدفيعه بمساوي تدبيره وقيل  
 ما اجتمع الملك والبغي على سرير الاخلا وقيل لكل عاثر راحم  
 الا الباغى فان القلوب مطبقة على الشماطة تبصره وقيل  
 ما اعطى البغي احدا شيئاً الا اخذ منه اضعافه ثم ان مفوضاً  
 اهل حتى طفئت النار فدخل حجره فاستخرج جيفة ظالم فالتقاها  
 واوطن حجره على حال تحفظ واحتراس واستعداد لكيد  
 الكائنات فها مثل عمرو بن سعيد في بغيه ومخادعته عبد  
 الملك ومخالفته الى دار ملكه وتخصيصه فيها وقد كان عبد  
 الملك في محاربة الى محاربة ابن الزبير عاملاً فيها يريد به  
 عن عمرو بن سعيد وبقاء الملك في اهل بيته وخروجه عن  
 ابن الزبير اذا كان عز عبد الملك عز العسرون سعيد وملكه  
 ملكاً له فلم ير من عمرو وسعيه ولا اعانه على مصلحة نفسه فعل  
 كفعل ظالم مع مفوض سواء فلما سمع عبد الملك ما ضربه الشيخ  
 من المثل واستبصر ما اودعه من الحكم سر بذلك سروراً  
 شديداً ثم اقبل على الشيخ فقال جزيت خيراً فقد عظمت يدك  
 عندي واني لا اؤثر ان تجعل بيني وبينك موعداً وتذكر لي  
 مكانك لا لقاء به بعد يومي هذا فقال له الشيخ وما الذي  
 تريد بذلك فقال عبد الملك اني اؤمل ان انتفع برأيك  
 عند الامير فاكا فئت على ما كان منك فقال الشيخ اني اعطيت  
 الله عهداً ان لا اتحمل منه ليخيل فقال له عبد الملك ومن  
 ابن علمت بخلي فقال الشيخ كيف لا اعلم بخلك وقد ارجأت  
 صلتى ومكافأتى مع القدرة على تعجيلها وما عليك لو وصلتني

بعض ما أرى عليك من السلاخ والبزة السنية فقال له  
عبد الملك أقسم بالله لقد ذهلت ثم نزع سيفه وقال اقبل  
مني سبني هذا ولا تجزع عنه فان قيمته عشرون ألف درهم  
فقال الشيخ اني لا اقبل صلاة ذا خلع فدعني ورني الذي  
لا يجعل ولا يذهل فهو حسي فلما سمع عبد الملك مقالته علم فضله  
ودينه وقال له اني انا عبد الملك فاعتمدني وارفعني الى الخلق  
فقال الشيخ وانا ايضا عبد الملك فلم يرفع حواجينا الى من انا  
وانت له عبدان وانطلق عبد الملك وعمل بترأى الشيخ فامح قلبه  
سمع الوليد ما اخبره به ذلك الكهل استرجع عقله واستنظر  
أدبه وسأله عن نفسه فتسمى له وانتسب فلم يعرفه الوليد  
فاستخفى منه فقال له ان من جهل مثلك من رعبه لمضجع  
فقال له الكهل يا أمير المؤمنين ان الملوك لا تعرف الامن تعرف  
اليها ولزم ابوابها فقال الوليد كلا والله فلا توسعنا عذرا  
لا نستحقه ثم امره بصلاة محلة وعهد اليه في ملازمة بابه  
عهدا فكان يسمع من أدبه وحكمته الى أن كان من امر الوليد  
ما هو مشهور

\* روضة رائقه ورياضة فائقه \*

قيل لما عزم أمير المؤمنين محمد الأمين على اخراج عهد الخلافة  
من اخيه عبد الله المأمون والمأمون اذ ذاك مقم بخراسان  
كتب اليه الأمين كتابا يذكر فيه حاجته الى لقائه ومفاو  
في محدث ويسأله ان يستنيب بخراسان من يضبطها  
ويحل الشخص من المد بغداد وكتب الى المأمون عيونه الذين  
بغداد ان الامين يريد خلعه من عهد الخلافة ونقل عهده  
الى موسى بن محمد الامين فلما وقف المأمون على ما كتب  
به اخوه وعيونه اليه شاوره وزراءه فأشاروا عليه

بالثبوت والتعلل والاعتذار لشعب خراسان وتطلع من  
يليه من الكفار الى الفرصة فيها وانه لا يجد من يثق اليه بكما  
لامرهما فكتب المأمون الى الامين بذلك فعاوده الامين  
بمكاتبته وانه لو قدم عليه لقل ليشه ببغداد حتى يرجع ولما  
بريده في مفاوضة في خطب جسيم لا تودع بمثله الكتب  
فحين انتهى كتابه الى المأمون اطلع عليه وشرراه واستشار  
فامثاروا عليه بمثل رأيهم الاول فكتب الى الامين بخبر  
ما كتب به او لا وكتب الى الامين عيون خراسان ان المأمون  
قد فطن لما يراد فانه تمتنع مشاqq وان وزراه اجمعوا على  
مثل رايه بالامتناع فيس الامين من تمام مكيدته لاختيه  
وامر بالقبض على من ببغداد من حشم المأمون ومخروطة  
وما ظهر عليه من امواله وبلغ ذلك المأمون فحاصره الخزع  
وشاور وزراه فلبتوا على رأيهم وحرصوه على التثبت  
وانظار الفرج ففعل ولما رأى الامين اصرار اخيه المأمون  
على الامتناع دعا الناس الى البيعة لابنه موسى وهو طفل  
فاجابوه الى ذلك ويايعوه له وسماه الناطق بالحق وكفل  
له علي بن عيسى بن ماهان فجعله في حجره وكان علي بن عيسى بن  
ماهان قد ولي خراسان قبل ذلك مدة طويلة فاصطنع بها  
الرجال واعتقل المن في الاعناق وكان شأنه بخراسان  
عظيما فاستشاره الامين في امر خراسان فضمن له امرها  
وانه لو بلغ خراسان لم يختلف عليه اثنان من بها فجهر الامين  
اليها وولاه كل بلد تغلب عليه واعطاه اموال الجزيلة وحجز  
معه جمهور جنوده واصحبه من السلاح والكرام ما شاء  
وبلغ ذلك المأمون فاضطرب امره وعلم بحجزه عن مقاومة  
علي بن عيسى فركب الى منتزه له لينظر وزراه في تدبير امره

فعارضه شيخ هرم من الكفرس عجوسي فناداه بالفارسية  
 مستغيثا به من مظلمة نالته فلما نظر المأمون الى هرمه رفق  
 له وامر بان يحمل على دابة ويقيم به الى الموضع الذي قصده  
 ويدخل عليه بغير استئذان ولما استقر المأمون ووتر راؤه الى الموضع  
 الذي قصده واهل ادخل عليه الشيخ الفارسي فامر بالجلوس  
 في حاشية المجلس ثم اقبل على صحابته فأخبرهم بما صنعته  
 اخوه الامين من القبض على حاشيته وماله وتحذيره على  
 ابن عيسى وهو يظن ان الشيخ لا يعرف اللسان الكفرسي وان ما به  
 من الهم شاغل عن الاصبغاء الى ما هم فيه مع ما حمله على  
 ذلك من القلق والاضطراب فلما رأى القوم ان المأمون  
 لم يتخلف من الشيخ تفاوضوا فيما جلسوا له وطالت مناظرتهم  
 الى ان قال احد هم الرأي اصطناع اقوام من الاعتام الذين  
 لا يعرفون علي بن عيسى فيلقى بهم وقال غير الرأي ان يبادر  
 بالارسل الى الامين نطلب منه الصغ ويذل الانقياد  
 لامر فانه يرى ذلك حقا وقال غيره الرأي ان نلجأ الى  
 بعض المعاقل فنعصم به ونستنظر الكفرج وقال غيره الرأي  
 ان نجتمع اهل الجدة فنخرج عليهم ثم نقصد بهم بعض هذه الجمالك  
 المجاورة لنا من جمالك الكفار فنصدقهم القتال ولعل الله  
 سبحانه ان يظفرنا قسيروا الى مملكة تاوينا ويتزع الينا من هو  
 على مثل رأينا فمنتنع وبجاهد في سبيل الله حتى يقضى الله امره  
 وقال غيره الرأي عندى ايها الاميران تخاذلوا الى ملك الترك  
 مستجيرهم ومستعينهم على اخيك الغادر القاطع فهذا امر لم  
 تزل الملوك تفعله اذا دهمها من لا قبل لها به فلما سمع المأمون  
 هذه المقالة ركن اليها وعول على هذا الرأي ثم افكر فقال  
 كيف اجعل للترك على حرب المؤمنين سبيلا وقال لاصحابه

فومواعني فنهضوا اجمعون والتفت فرأى الشيخ الفارسى قفراً  
 ويرفق به ويسأله عن امره وما قصد له على لسان ترجمان  
 القامه له فقال الشيخ بلسان عزي ايها الامير اني جئت لحاجة  
 فعرض لي دونها ما هو كد منها واولى بالعبادة فقال له  
 المأمون قل ما احببت ساكناً سبيل الادب فقال الشيخ ايها  
 الامير اني دخلت عليك وانا غير متصرف بالحجة لك ثم قد  
 اتى الله في قلبي من الحجة للامير ما ملأه وانه كان يقال لرق  
 ثلاثة انواع فاولها واشدها استيعاباً للباطن والظاهر  
 ورق الاختراع وهو الرق لله سبحانه صانع الاشياء ومختار  
 والثاني ورق الاصطناع وهو ورق النعم على النعم الثالث  
 ورق الاتباع وهو صنغان احدهما ورق الحب وهو اقربها الى  
 ورق الاختراع لان له سلطاناً مبسوطاً على الظاهر والباطن  
 والثاني ورق الرعية لراعيها ورق العبيد لساداتها وانا  
 اخبر الامير اعز الله انه قد تظافرت له على ثلاث قوى  
 من الرق في الحب ورقة الاصطناع ورق الاتباع وان راى  
 الامير اعز الله ان يوصل وسيلتي ويصدق املي ويسعف  
 طلبتي فيلحقني ردنا اختصاصة ويكرمني بكاثر اوليائه  
 ونصيحائه فعل ذلك متطوعاً به غير محتاج اليه وان عبده ليرجو  
 ان تصادق الصنيعة منه شاكرها والاختصاص منه مشفقاً  
 ناصحاً فقال له المأمون ما دينك ايها الشيخ فقال مجوسى فاطرق  
 المأمون مفكراً فيما تكلم به فقال الشيخ لا تصدق الامير عني  
 حقارة قدرى فانه كان يقال لا تخفون من الاتباع احداً  
 فانك تلتفع به كائن من كان وهو احد رجلين اما شريف  
 فينجل به او وضيع فيجى عرضك ويصون مروتك وعلى انى  
 لست اعنى حقارة قدرى عند الامير حقارة اخلاق ولا

حقارة أعرق فأما اخلاقى فامتحانها بيد الامير واما اعراقى  
 فاني برهمنى من ولد البرهمنى سيد ملوك الفرس المتوسط بينهما  
 وبين اول الاوائل وانما اعنى حقارة دينى عند الامير وكوني  
 في عقد ذمة وصيغار جزية فقال له المأمون ما بنا عندك  
 ايها الشيخ من رغبة فان انتقلت من ذمتنا الى سلتنا تخفناك  
 شعرا لا فقال الشيخ ان الباعث من نفسى الى ما دعاني اليه  
 الامير لشديدي ولكني لا افعله في مقامى هذا ولعل ان افعله  
 فيه ابعده ثم قال ابا ذن لي الامير ان اكلم فيما فاورض لان  
 وزيراه فيه فقال له المأمون تكلم فقال الشيخ قد سمعت  
 ما اشار به وزيراء الامير وكل منهم مجتهد في الاصابة  
 ولست ارعنى شيئا مما ذهبوا اليه فقال له المأمون اطلعنا  
 على رأيك فقال الشيخ اني اجد في الحكم التي ورثتها ابلعث  
 من ابايهم انه ينبغي للمعاقل اذا دهمه ما لا قبل له به ان  
 يلزم التسليم لهم فاسم المظوظ ولا يضيع مع ذلك نصيبه  
 من الدفاع بحسب طاقته فانه ان لم يحصل على الظفر حصل  
 على الجذع فقال المأمون ايها الشيخ انه كان يقال لا راعى  
 لكذب وقد سمحت لنفسنا لك بالثقة من غير امتحان وهذا  
 لا خيارنا اضاعة الغرم وكنا احببنا ان نذيقك ثمرة جبننا  
 بالمشقة الدالة على القبول وها نحن نخبرك ان هذا المنهج  
 البناء على بن عيسى هو املك بالبلد منا ثم لا يبتكنا مقامته  
 لو امرنا ذلك لتقدر الاموال قبلنا فقال له الشيخ ايها الامير  
 ينبغي ان تجو هذا الامر من قلبك بالجملة ولا تصلي الى من  
 ينطق به فانه كان يقال ما كثر من كثرة البغي ولا قوى من  
 قواه الظلم ولا ملك من ملكه الغضب وها انا احدثك  
 عن ان حدثت مثاله نلت مثاله فقال له المأمون ها فقال

الشيخ ان الخنشوار ملك الهياطلة لما اسرف في وزمن يزدجرد  
 ملك فارس واراد اطلاقه اخذ عليه عهدا ان لا يفرو  
 ولا يقصده بمكره ووضعه في اقصى تخوم ارض الهياطلة  
 صخرة واخذ على فيروز عهدا ان لا يتجاوز تلك الصخرة  
 ولما استوثق الخنشوار من فيروز بما اخذ عليه من عهد  
 المسالمة اطلقه فحين رجع فيروز الى داره فلكه داخلته  
 الحمية والانفة فعزم على غزو الخنشوار واطلع وزراره  
 على ذلك فحذروه انكث وخوفوه عاقبة البغي فمارعه  
 ذلك عما هم به فاذكروه اليهود التي اخذها عليه الخنشوار  
 فقال لهم اني لما حلفت له ان لا يتجاوز تلك الصخرة وانا امر  
 بجمعها على قيل فتكون بين يدي جنودي لا يتجاوزها احد  
 منهم فلما راوا ان الهوى قد وقف به على حد الرضى بهذا  
 القول علموا انقياد عقله لشهوته وامسكوا عنه واعتقدوا  
 ان لا يراجعوه في ذلك وكان يقال الهوى صديا لعقل العقل  
 فلا تطمع فيه صبور للمقاتل وكان يقال ما لم يبلغ الهوى  
 حد اللجاج فهو نشوة السكر فاذا بلغ اللجاج فذلك رين  
 السكر وقوة سلطانه وكان يقال لا يرشد تابع الهوى  
 في حال استيلاء الشهوة او الغضب عليه لانها حال  
 احتجاب عقله وذلك ان الهوى املك بالنفس لتقدم  
 عليها واما سلطان العقل فطارئ مستقادر للعقل حجابان  
 وهما الشهوة والغضب ولا يزال العقل ناظرا الى الهوى  
 قاهرا له ما لم يتجبه غضب او شهوة فينثذ بلبس سلطان  
 الهوى وينفذ حكمه قال جمع فيروز مرزبانته وهم اربعة  
 تبع كل مرزبان منهم خمسون الف مقاتل وكان كل واحد  
 منهم ضابطا لربع من ارباع مملكة بابل وامرهم بالتجهيز لخروج



الحياطة ففعلوا وسار فيروز نحو الخنشوار في جيوش  
 يظن ان لا غالب لها وكان الخنشوار يضعف عن مقاومة  
 سرزبان من مرزبة فيروز وانما كان ظفريه بغير وزن ولا  
 لكيدة ليس هذا موضع ذكرها وقد كان موبدان موبد  
 ومعنى هذا اللقب حافظ حفظه الدين وهو عند الفرس  
 كالنبي قال لغير وزحين رأي عنز مه على غزو الخنشوار  
 لا تفعل ايها الملك فان رب العالم يهمل الملوك على الجور ما لم  
 يأخذوا في هدم اركان الشريعة فلا تعرض له بسوق قلم  
 يلتفت فيروز الى هذه المقالة وركب رأسه هو اه في  
 معصية نصيحائه وكان يقال يستبدل على اذار الملك  
 بخمسة امور احدها ان يستكفي الملك بالاحداث ومن  
 لا خبرة له بالعواقب والثاني ان يقصد اهل مودته بالادب  
 والثالث ان ينقص خراجه عن قدر مئونة ملكه والرابع  
 ان يكون تقربه وابعاده للهوى لا للرأي والخامس  
 استهانته بنصائح العقلاء واره ذوى الحكمة وكان  
 يقال من عصى نصيحا فقد استفاد عدوا وكان يقال انما  
 يكون قبول الصواب ويرده بحسب قوة التحمل الفكري  
 وضعفه فمن قوى تخيل فكره فهو في سلطان الرأي غالب ومن  
 ضعف تخيل فكره فهو في سلطان الهوى غالب وعلى حكم  
 هذا القانون فمن عدم الفكرة في الامور التحق باليهائم ثم  
 قال الشيخ الفارسي وان فيروز سارقا صداما نحو الخنشوار  
 حتى اذا انتهى الى تلك الصخرة التي نصيبها الخنشوار علما  
 لتخوم ارضه واستطاف فيروز ان لا يتجاوزها امر فيروز  
 بقلمها وحملها على فيل وان يكون الفيل الذي يحملها بين  
 يدي عسكر فيروز ونهى ان لا يتجاوز ذلك الفيل احد

من العسكر فما بعد عن ذلك الموضع الذي كانت الصخرة  
 فيه حتى جاءه رجل من ثقات اصحابه فأخبره ان اسوارا  
 عظيم القدر من اساورته قتل رجلا مسكينا ظملا وعدونا  
 وبجاء اخو ذلك المسكين المقتول فاستغاث بغير وز  
 وتظلم من الاسوار قاتل اخيه فأمر له فيروز المال ليرضيه  
 به من دم اخيه فأبى قبول المال وقال لا يرضيني الا دم  
 قاتل اخي فأمر فيروز بطرده فانطلق من فوره الى ذلك  
 الاسوار الذي قتل اخاه فشده عليه بخنجر في يده فلما راه  
 الاسوار حرك فرسه هاربا بين يديه وانتهى الخبر الى فيروز  
 فتعجب من ذلك فنزل ونزير من وزراء فيروز عن دابته  
 وتقدم بين يدي دابة فيروز فسيده وسأله فيروز  
 عن امره فذكر انه يريد الخلافة به فيهم عرض له فأمره  
 فضرب له فسطاط ونزل فيه واذن لذلك الوزير فدخل  
 عليه وامره بذكر ما عنده فقال له ايها الملك السعيد ملكت  
 الاقاليم السبعة وعمرت عمرتي راسف في مثل عزهم  
 وقوتهم لقد ظهرت عناية اول الاوائل بك بما ضرب  
 لك من المثل في امر هذا الاسوار اذ كان اسوارا نجيبا نجدا  
 هرب بين يدي مسكين في يده خنجر وما ذاك الا بسفيه  
 وقعد به فقال فيروز انه لم يفر منه ليعزه عنه بل خوفه منا  
 ولم يكن ليفعل تلك الفعل القبيحة ثم يتبعها بمثلها فقال  
 الوزير ايها الملك ارايت ان دعوتني الى مبارزة ذلك  
 المسكين وامنته من سطوانك فظهر ذلك المسكين عليه  
 اما انعام ان هذا مثل ضرير لك قيم العالم فقال الملك لا فعلن  
 ذلك ثم قال علي بذلك الاسوار فحضر وابه وامره بمبارزة  
 ذلك المسكين الناصر باخيه فأجاب الى ذلك وجمع عليه

وركب فرسه وأتى بذلك المسكين فعرضت عليه مبارزة  
 فأظهر الرغبة فيها والحرص عليها خوفاً من الهلاك فلم  
 يخف وقيل له أما ترى درعه وسلاحه وفرسه أما سمعت  
 بغر وسيته ونجدته وأقدامه أنك مهلك نفسك وميت  
 ولا اثم علينا فيك فقال لهم المسكين دعوني وإياه فانه  
 على فرس الغرور وأنا على فرس البصيرة وهو لا يلبس درع  
 الشك وأنا لا يلبس درع الثقة وهو مقاتل بسيف البقي  
 وأنا مقاتل بسيف الحق فقال الكوزير لغير وزيها الملك  
 أن كلام هذا المسكين ابلغ في المثلية والموعظة من ظفرك  
 هذا الاسوار فصرن اسواره واستبق نفسه ولا تعرضه  
 للهلكة بقاء هذا المسكين واعمل في رضى هذا المسكين  
 بالاحسان اليه فان لم يرضه الا القصاص فاقض له  
 بالعدل المألوف منك واستدم عناية الاول الاحد بك  
 بعنايتك بالحق الذي يرضيه العمل به ويسخطه اجتنابه  
 فقال فيروز لا بد من ان اخلى بينهما وانظر الى ما يكون  
 منهما ان كان يختار المسكين ذلك ويرغب فيه فاعادوا  
 عرض مبارزة الاسوار على المسكين فاصر على الرغبة  
 فيها والحرص عليها وخوفه الهلاك فلم يزد تخويفهم الا  
 جراءة واقداما فقبل للاسوار القه ولا تجبن عنه فجل  
 كل واحد منهما على الآخر فالتقيا وقبض المسكين على شكة  
 فرس الاسوار فضربه الاسوار بالسيف ضربة تطلأها  
 المسكين فاصاب ذباب السيف اليه فأثر فيها اثر ليس  
 بالكثير ثم ثار اليه المسكين وضربه بالحجر في عنقه وجذبه  
 فصرعه ثم ضربه وهو ملقى ضربة أخرى فادخل طقات  
 من الدرع في جوفه وقضى عليه فبات فيروز تلك الليلة

في موضعه ذلك يفكر فيما يأتيه ثم انه استقاد لهواه  
 فنفذ لوجهه وكان يقال اول الهوى هون وآخره هوا  
 وكان يقال الهوى طاغية فمن ملكه اهلكه وكان يقال  
 الهوى كالنار اذا استحك ايقادها عز اخمادها وكالسيور  
 اذا اتصل مدها تقذر صدتها وكان يقال ليس للاسير من  
 اوثقه عداه اسرا انما الاسير من اوثقه هواه قسر اوارقه  
 خسرا قال الشيخ فلما علم الخنشوار قصد فيروز خرب حمل  
 نفسه على التثبت ووكّل الامر الى الواحد الاحد وسأله  
 ان يقضب لهوده ومو اتيقه التي لم يرب فيروز حقها  
 ولا خاف تبعة نكها ولا خذم ذلك بحظه من الخزم فسد ثغوره  
 وجمع اليه جنده واحد للقاء فيروز عذته وامهل حتى  
 وطئ فيروز كثير من ارضه وتوسط مملكته فعادت في  
 بلادته وسار على رعيته اثره فنهض اليه ففاجأه وصدقه  
 الجلاذ فانكشف فيروز منهزما واسلم ما كان في يديه  
 فقتل الخنشوار رجاله وغنم امواله وامعن في طلب  
 فيروز حتى ظفروا بقتله واسراهل بيته وحماة اصحابه  
 فكانت العاقبة له قيل فلما سمع المأمون ما ضربه له الفايدي  
 مثلا اقبل عليه مستبشرا وقال له قد سمعنا مقاتلتك فقمنا  
 مناقبولا لها وشكرا عليها وسرور بها فماذا ترى فيها  
 دعوناك اليه من توحيد الله الذي اجزل من العقل خطك  
 وفق بالمعرفة ففكره وانطق بالحكمة لسانك وقطع بجمد  
 صلى الله عليه وسلم عذرك فقال الشيخ اشهد ان لا اله الا  
 الله واشهد ان محمدا رسول الله فسر المأمون باسلامه  
 واجزل صلته وقرب منزلته فالحقه بخاصه اصحابه وامره  
 بملازمة بابه فما لبث الا اياما قلائل حتى لحق بربه وعمل المأمون

برأيه فأبجح الله عمله وبلغه من الخلقة أمه والله تعالى أعلم  
بالصواب

### السלוانة الثانية وهي سلوانة الثامی

انزل الله ربنا تقدس اسمه من السورة المذكور فيها  
الاخبار ايات معجزات طبق الفصل المقصود بهذا الكتاب  
وهو تاسی الملوك في طوام العوام والله ربنا المجدد على  
الهداية اليها والدلالة عليها وذلك قوله سبحانه وتعالى  
في المتألمين على خليفته في ارضه الداعي الى مندوبه وقضيه  
صلى الله عليه وسلم تسليماً اذ جأفكم من فوقكم ولم يسفل  
منكم واذ نراغت الابصار وبلغت القلوب الحناجر وقوله  
تعالى هنالك ابتلى المؤمنون وزلزلوا زلازلاً شديداً وقوله  
في تردد من ضعفته بصيرته حينئذ وتظنون بالله -  
الظنوننا وقوله في نجوم النفاق وجراءة اهله على اظهار  
ما كانوا يسترونه حين رأوا ان المؤمنين قد ابتلوا وزلزلوا  
واذ يقول المنافقون والذين في قلوبهم مرض ما وعدنا  
الله ورسوله الا غروراً وقوله في القاعدین عن نصرة  
الحق المختلين من اراد نصره قد يعلم الله المعوقين منكم  
والقائلين لاخوانهم هلم الينا الآية وقوله فيهم واذ قالت  
طائفة منهم يا اهل يثرب لا مقام لكم فارجعوا وقوله  
في المسلمين لو اذوا يستأذن فربق منهم الكبي يقولون  
ان بيوتنا غورة وما هي بغورة ان يريدون الا قرارا وقوله  
في نجار اسواق الفتن الذين يتبعون كل ساع ويستجيبون  
لكل داع ولودخلت عليهم من اقطارها ثم سئلوا الفتنة  
لا توها الآية وقوله في تعجز القدر عن مغالبة القدر  
قل لن يتفككم الفزار ان فررتم من الموت او القتل الآية

والتي بعدها وهي قوله سبحانه من ذا الذي يعصمكم من  
الله ان امراد بكم سوءا واوراد بكم رحمة الآية فحده جمل  
طوام العوام والامماتان بها ثم ان الله سبحانه وتعالى  
دل من امتحنه بها على ما اذ ب به رسول الله صلى الله عليه  
بقوله لقد كان لكم في رسول الله اسوة حسنة وما اذ  
الله به رسول الله التأسى قال عز من قائل ولقد كذبت رسل  
من قبلك فصبروا على ما كذبوا واولوا ذوا حق اثمهم نصرنا  
ثم عرف الله سبحانه رسول الله عليه السلام ان اضاعته  
التأسى وتركه العمل به لا يجلب اليه حظا فقال وان كان  
كبر عليك اعراضهم فان استطعت ان تبغى نفقا في الارض  
او سماء في السماء فتأتيهم بآية واعلم ان التأسى بهم شئ  
مفترض عليه بقوله فاصبر كما صبرا ولو العزم من الرسل  
وقوله اولئك الذين هدى الله فبهداهم اقتده فهذا امر جزم  
وروى عن النبي صلى الله عليه وسلم انه قال ان الله ادبني  
فاحسن ادبي فالتأسى مما ادب الله به رسول الله بل مما افترض  
عليه كما بينا ومعنى التأسى عند الائمة ان تنظر الى أسى  
غيرك اى حزنه وانه مثل اساك اى مثل حزنك فتصبر ولا تسى  
هو الحزن ولا يعجبني هذا وهو عندي ما اخوذ من قولهم  
أسوت الجرح والجرح اى داويت والاسى هو الطبيب المداوى  
فكان معنى التأسى الخطيب والتداوى بالصبر والاسوة  
اسم من هذا والتأسى تفعل من الاسوة ولو كان الى ما ذ  
اليه لكان معنى التأسى التحزن تقول اسيت اى حزنيت  
وتأسيت اى تحزنت خبر نبوى في التأسى مما روينا  
ان النبي صلى الله عليه وسلم قال انظر والى من هو اسفل  
منكم ولا تنظر والى من هو فوقكم فانه اجدر ان لا ترذروا

نعمة الله عليكم فان الشيخ الامام محمد بن ظفر عني الله عنه ان  
 هذا الحديث لحسن الموقع مما نحن فيه ولا ينبغي ان يقتصر  
 بلفظه عن مطلق افهامه وموجب عمومته لانه امر لمن كان  
 في نعمة دقيقة بان ينظر الى من هو في نعمة ادى منها وامر  
 لمن كان في بلاء ان ينظر الى من كان في بلاء اشد من بلاءه  
 فانه رونه واسفل منه في المعافاة المطلوبة وهذا المخفف  
 عنه حفظه او فرو على هذا القيدس وعلى قدر النعمة منعم  
 عليه ومحسن اليه بما يفوق بما انعم به على غيره وذل البلاء  
 منعم عليه بنقص بلاءه عن بلاء غيره وبمعافاة من البلاء  
 بتلك الزيادة التي ابتلي بها غيره وانما كان هذا الخبر ليغا في  
 باب التأسى لانه يقلل مستعظم البلاء الذي نزل به الى ان  
 يستصغره باضافته الى ما ابتلي به غيره ويحضه على شكر  
 ما فضل به من حظ المعافاة التي فضل بها على غيره وهذه  
 درجة اعلى من درجة التأسى المطلق لان التأسى المطلق  
 لا يفيد حضاً على شكر ولا يصور النعمة المخففة في صورة  
 النعمة وانما يثمر الصبر خاصة وهذا الحديث يثمر الصبر  
 ثم الشكر

### اسجاع وايات حكمية في التأسى

التأسى جنة البلاء وسنة البلاء التأسى درج الاصطبار  
 كما ان الجزع درك التباراة ينبغي الذي البصيرة ان يرى النعم  
 في صور العواري المرجعة والودائع المنتزعة فمق لم يفعل  
 ذلك اعظم فقد هاجور المنعم اذا استرد هاجما ينبغي له  
 ان لا يذهل عن حظوظ جنسه منها ودولتهم فيها واذا انزلت  
 عنه وصارت اليهم لم ينكر احد هم انصباء هم وتقاضيه  
 حظوظهم وليتأس بصبرهم عند حوزة هاجدونهم فيصبر

لدولتهم الخالفة كما صبر والدولته السالفة ولأن صدق  
المتصدقين واقرض المقرضين وضيافة المضفين وما  
يلتحق بذلك من ضروب المواساة في المال وفي القوة وفي  
الجاه انما ندب اليه المواسون فيه ليستبقوا النعم باعطاء  
الجنس حظوظهم منها وفي هذه الجملة الحكمة لمن تدبرها  
فتعان والله المستعان انشدني بعض الكواكب لنفسه  
حال شدة نزلت به يقول

نحن من قد علمت بطشاً وحلماً ولنا المحدث الأعز الأغر  
ولنا النفس عوارف بالأنهر تأسى حين الأسى يستقر  
وحضرت عنده يوماً من أيام شدته فأنشدني لنفسه  
يقول

قربني دهرى فلم يلقني اطمع في تأييد تقر به  
ثم ثناعني فلم يلقني اجزع من اصناف تعذبه  
والحمد لله على حكمه فقوت منه وحولي به  
وفاء يوماً وقد حادثته بما يبعثه على الناسى انشدني في  
ذلك شعراً فأنشدته للنساء

يذكرني طلوع الشمس صغراً واذكره بكل مقبب شمس  
ولو لا كثرة الباكن حولى على اخوانهم لقتلت نفسي  
وما يكون مثل اخي ولكن اعزى النفس عنه بالناسى  
الا يا صغراً الناسك حتى افارق عيشتي وازور مسجداً  
فقال لي هذا اخلق من طيلسان ابن حرب اسمع وانشدني له  
نفيض كما يفيض الكيل جوداً ونقدم مثل اقدام الحسام  
وان نزلت بنا كبر كبرنا يا ناسينا باملاك كسرام  
مروضة مرانقه ورياضة فائقة

قيل للماعز مسابور بن هرم بن علي الدخول الى بلاد الروم متكرراً



متجسسا نهائيا نصحاؤه وحذروه التقدير بنفسه في امر  
 يمكنه ان يستنيب فيه فعصاهم وكان يقال اشقى الناس  
 ورزاء الاحداث من الملوك وعشاق القينات من الشيوخ  
 وكان يقال انما عسر صرف الاحداث عن عنت  
 الهوى الى مرشد الراي لامر من احدهما قوة سلطان  
 الشهوات عليهم والثاني ان التجارب لم يرض قواهم على  
 مخالفة هواهم وذو الحنكة بخلاف ذلك ثم ان  
 سابور توجه نحو بلاد الروم واستصحب وزيره كان  
 له ولابيه من قبله وكان شيخا ذاهبا وحزم وسداد  
 راى وحكمة وبصر بالديانات واللغات وتبحر في الكون  
 وخبرة بالملك يدفسم اليه سابور جميع ما بطن ان به اليه  
 حاجة او تدعوه اليه داعية وامره ان يخاضع عنه في قريته  
 ومراعاة بجميع احواله في نهاره وليله وتوجيها معا نحو الشام  
 فترى ذلك الوزير يري كرهبا ن وتكلم بلسان الجلالة وتعرف  
 بصناعة الطب الجراحي وكان معه الدهن الضبي الذي  
 اذا دهنت منه الجراح برئت واندملت في الحال قال  
 محمد بن ظفر عني الله عنه قد رايت جماعة ذكر وانهم راوا  
 هذا الدهن المذكور وحديثي بعضهم بانه امتحنه بان  
 شرح اللحم ودهنه فالتأم مكانه فكان ذلك الوزير  
 في مسيره نحو بلاد الروم وبعد ما دخلها بداوى الجرحى  
 بادوية يضيف اليها شيئا يسيرا من ذلك الدهن فبدا جرحهم  
 بسرعة واذا عني بأحد منهم من ذوى الاقدار داواه من  
 ذلك الدهن صرفا فيبرأ مكانه ولا يأخذ عليه اجرا فاشتر  
 له في بلاد الروم ووصيت بالعلم والزهد وكان يقال  
 من غرس العلم اجتنى النباهاة ومن غرس الزهد اجتنى العزة

ومن غرس الاحسان اجتنى المحبة ومن غرس الفكرة اجتنى  
 الحكمة ومن غرس الوفا را جتنى المهابة ومن غرس المداراة  
 اجتنى السلامة ومن غرس الكبرياء اجتنى المفت ومن  
 غرس الحرص اجتنى الذل ومن غرس انطباع اجتنى الغزى ومن  
 غرس الحسد اجتنى الكد وكان يقال الامم على اختلاف  
 ادبائها وانزماها وبلدانها متفقة على حمد اخلاق اربعة  
 العلم والزهد والاحسان والامانة قيل فانطلق سابور  
 ونزيره منفردين الا ان الوزير مراعى احوال سابور  
 اسد الكراعاة فلم يزل على ذلك حتى طرق جميع الشام فوجاهوا  
 الدروب وقصدوا القسطنطينية فقد ماها فذهب الوزير  
 الى البطرك ونفسير هذا الاسم ابولاباء فاستأذن عليه  
 فاذن له وسأله عما يريد فأخبره انه هاجر من ارض الجلالة  
 ليتشرف بخدمته ويدخل في اتباعه واهدى اليه هدية  
 نفيسة حسن موقعها من بطرك فقرير واكرمه واحسن  
 نزله والحقه ببطانته واختبره فوجده لبيبا متمعا فاعجب  
 به غاية الإعجاب وصار الوزير يتأمل اخلاق البطرك ليصحبه  
 بما يوافقه وينفق عنده ويحسن موقعه منه وكان يقال  
 اذا اردت صحة رئيس فانظر الى ما يستميله وينفق عليه  
 من الآلات فان كنت مطيقا للعمل بها في طلب قبالة عليك  
 وحظوتك عنده فاقدم عليه والا فرفض نفسك على ذلك  
 حتى تعلم انها قد اطاقته واحكمته فتقدم على بصيرة قيل  
 فلما تأمل ونزير سابور اخلاق البطرك وجده مائلا الى  
 الفكاهات معجبا بنوادرا الاخبار فأخذ الوزير في اتخاذه  
 من ذلك بكل نادرة غريبة وملحة عجيبه فلم تطل الكدة في  
 صحبته حتى حل بعينه وقلبه وصار الصق به من شعر قصه

وجعل مع ذلك يعالج الجرحى ولا يأخذ على ذلك عوضاً  
فعظم قدره في الناس وومقته القلوب وكان يقال  
إذا كانت القلوب مجبولة على مقعة المحسنين وكانت الحجة  
مرقا والحرار يكرهون إلا سترقاق فالحق على الحقيقة  
من فدى نفسه من ريق المحسنين بمكافاتهم على  
إحسانهم جهده حتى إذا لم يستطع فليرق نفسه لهم  
معدوراً وجعل الكونز يرتفع أحوال سابور في كل وقت  
إلى أن صنع قصر وليلة وحشد إليها الناس على طبقاتهم  
وتهدد من تخلف عنها فأراد سابور حضورها ليطاع على  
هبة قصر وهبته في قصره وذخائره فنهاه ونزيره  
عن التفرغ بنفسه فعصاه وترى يظن أنه يستريح  
أمره ودخل دار قصر مع من حضر الكولبة وقد كان  
قصرنا بلغه ما أيد الله به سابور من لطف الكفظة وعظم  
الهمة وشدة البأس في حال صباه حذره حذر أشد بكاء  
فبعث إلى حضرته بمصور ما هر فحكي صورة سابور في  
مجلسه وحال ركوبه وغير ذلك من ضرر وبلاء أحوال التي  
شاهده المصور عليها وقدم بتلك الصورة على بصير فأمس  
قصر يان تصوم تلك الصورة على فرشته وستوره وفي  
الآن أكله وشربه فصنع ذلك على ما أمره ورسمه ولما  
دخل سابور دار قصر واستقر في مجلسه وطعم مع من حضر  
ذلك المجلس اتوا بالشراب في كؤوس الباور والذهب  
والفضة والكرجاج المحكم وكان في المجلس رجل من حكماء  
الروم ودهاتهم ذوا فاستصا دقة فلما وقعت عينه  
على سابور أنكره وجعل يتأمل شخصه ونظرتة وإشارته  
فأرى عليه مخايل الرياسة فطفق يستشف ولا يصرف بصره

عنه فأنى ذلك المتفكر بكأس فيه صورة سابور قائما لها  
 فانطبع في نفسه مثالا لذلك الشخص الذى أنكره وغلِبَ  
 على ظنه انه سابور فأمسك القلح في يده أمسكا طويلا  
 ثم قال رافعا صوته ان هذه الصورة التى فى القلح تخبرني  
 خيرا عجيبيًا فقبل له ما الذى تخبرك فقال تخبرني هذه الصورة  
 ان الذى هي مثال له معنا في مجلسنا هذا ونظر الى سابور  
 وقد تغير حين سمع مقالته فحقق ما ظنه به واعد القول  
 وبلغ كلامه قبصر فأدناه وسأله فأخبره ان سابور  
 في المجلس واسأله فأمر قبصر بالقبض على سابور  
 فقبض عليه وقرب من قبصر فسأله عن نفسه فقلل  
 بضروب من العلى فقال ذلك المتفكر لا تقبلوا قوله فهو  
 سابور لا محالة فأمر قبصر بقتله ليرعبه بذلك فاعترف لهم  
 بأنه سابور وكان يقال قلوب الحكماء تستشف السرائر من  
 الحجاب بصار وطلما دلت أوائل البصائر على واخلت نظر  
 وقيل كما ان الابصار مرآيا تنظف فيها المشاهد اذا سلمت من  
 هذا الافات فكذلك العقول مرآيا تنظف فيها بعض الغائبات  
 اذا سلمت من هذا الشبهات وقيل من الأدلة على مكاشفة القلوب  
 ببعض الغيوب ان الانسان قد يتوقع الشئ يكرهه او يحبه  
 ثم يكون ذلك الشئ الذى يتوقع على نحو ما توقع منه فقد  
 يرى الانسان فيحبه لغير احسان فرط منه اليه او يبغضه  
 لغير اساءة جناها عليه ثم يكون منه اليه الاحسان  
 والاساءة قيل فلا اعترف سابور بصدق ذلك المتفكر  
 حبسه قبصر مكرما وامر فعملت له من جلود البقر صورة  
 بقرة اعظم ما يكون من البقر وطبقت عليها الجلود سبع  
 طبقات واتخذ لها باب من اعلاها في ظهر الصورة يدخل بها

وتخرج منها وجعلت فيها كوة من أسفلها في وضع الكيال  
 وامر سابور فجمعت يداه الى عنقه بجماعة من الذهب ذات  
 سلسلة ليكنه معها تناول ما يصلح من طعام وغيره وأدخل  
 سابور في جوف تلك الصورة وهذا بعد ان حشد قيصر  
 جنوده واستعد لغزو بلاد الفرس وكل تلك الصورة  
 التي سجن فيها سابور مائة رجل من ذوى البأس والقوة  
 يجاونها ولا بينهم وجعل على كل خمسة منهم رئيسا  
 يضبط امرهم وصرف امر جميعهم الى المطران ومعنى هذا  
 اللقب صاحب البلاد لانها رياست دينية وهو خليفة  
 البطرك فكانت تلك الصورة تحمل بين يدي المطران فاذا  
 نزل العسكر اترت الصورة التي فيها سابور في متوسط  
 العسكر وضربت عليها قبة تسترها وطاق بها خمسون  
 من الموكلين بها ورؤسأؤهم معهم وضربت حولها عشر  
 قباب مستديرة بها فكان في كل قبة خمسة ورئيسهم معهم  
 للمطران قبة بجاورة قبة سابور وضربت خارج القباب  
 كلها خيمة يصنع فيها طعام الموكلين بقبة سابور على حسب  
 اقدارهم ومراتبهم وسار قيصر محتفلا في جنوده وقد  
 عزم على اخراج بلاد الفرس وتعفية معالم ملكهم لعله ان  
 لا دافع يدفعه عنهم وكان يقال الحزم التزام مداجاة العدو  
 ما دامت لدولته ربح اقبال كما ان العجز اضاعة الفرصة  
 فيه اذا دبرت دولته وركدت ربح اقباله وكانت  
 يقال العاقل لا يصير في سلطان ملك اجتمعت فيه خصلتان  
 لانهما في اللذات واضاعة الفرص وكان يقال تميز  
 الملوكة عن السوقة انما يكون بفضيلة اللذات لا بفضيلة  
 الآلات وفضلت ذات الملك بخصل خصال رحمة تشمل

مرعيته ونقطة تحوطهم ووصوله تذب عنهم وليانة يكيد  
بها الأعداء وخزامة ينتهزها بالفرص فحده فضيلة الذنوب  
وأما فضيلة الآلات فأتخاذ الكبان الكوثيقة العلية  
والملايس الأنيقة السرية والذخائر النفيسة السنينة  
والمطاعم الشهية والمراكب البهية فحده فضيلة تفضل  
بها هذه الآدوات على ما هوود ونها من اجناسها فيكون القصر  
فضل على غيره من القصور والثوب فضل على غيره من الثياب  
والذخيرة فضل على غيرها من الذخائر والطعام فضل على  
غيره من الأطعمة والدابة فضل على غيرها من الدواب  
فالفضيلة لهذه الأشياء لا لما لها قيل فلما سافر فيجوده  
ومعه سابور على الهيئة التي ذكرناها قال وزرير سابور  
للبطرك ان مما استغدت من خدمتك والقرب منك كربة  
في صالح الأعمال وانه لا عمل انفس من تنفيس كربة عن مجهود  
وجر نفع الى مضطرب وقد علمت كفاءتي في معاناة الجرحى  
وان نفسي تنانر عني الى صحبة الملك قصر في سفره هذا فاعلم  
الله ان يستغذي نفسي باصلاحه ويترحم علي من اجلها ويقبل  
قلبي بخدمتها ويحفظني لها فكره البطرك ذلك وقال له قد  
علمت اني لا استطيع فراقك ساعة فكيف تطالبني بالسفر  
البعيد عني ما ظننت انك تلعباني بما اكرهه وتسومني ما  
يشق علي احتماله كالم اظن انك تؤثر شيئا من الأشياء على القرب  
مني والحب الى فقد انزلتني عن حسن ظني بك فلم نزل الكونزير  
يتضرع الى البطرك ويملقه ويقرب له العود الى ان سمع له بذلك  
فاذن له وزوده وكتب معه كتابا الى المطران يخبره  
فيه انه قد بعث اليه بسويداء قلبه وسواد بصره  
فليحمله من نفسه بأعلى الكراتب ويستضي برأيه فيما اشكل

عليه فقدم ونهر سابور على المطران فعرّف له محقر  
وانزله معه في قبة وجعل نهما امره ونهيه بيده وجعل  
الوزير ينفق على المطران بما يحبه ويستميله اليه ويطرفه  
كل ليلة باخبار ممتعة راغبا بها صوته لسمع سابور حديثه  
فيتسلى بذلك ويدس في احاديثه ما يجب ان يستعمله  
سابور من الاخبار ويفطنه له من الاسرار فكان سابور  
يجد لذلك اعظم لراحة وكان الوزير قد اعد لتخلص سابور  
انواعا من المكايدها واتسمها عند ما قدم على المطران  
وكان يقال من ظن من الماوك ان لفطنته فضيلة على فطنة  
وزيره فقد غلط وان اضيف الى هذا الغلط غالفته  
الوزير لم يغفل وانما كانت فطن الوزير انفس من فطنة الماوك  
لان الماوك يتفقهون ابدافا في سياسته من دنهم من الرعايا لا غير  
والوزير لا يتفقهون في سياسته الماوك وسياسته الرعايا  
فهم شبه شئ بالجوارح التي تصيد وتقتس وتصيد لها  
ايضا جوارح اشدها منها فهي اعرف الجوارح بمكايدها لا حقرا  
ومكايدها كساب وكان يقال احسن كوزراء خلا من  
سدا كبر امتحون وقوعه ويمكن كونه عدة فاذا وقع الامر  
فابله بما كان اعد له واسوا كوزراء خلا من شوك على لطف  
فطنته وقوة حيلته ودراية ممارسته فترك الاعداد للامور  
قبل نزولها لئلا ينفسه وانما هو في ذلك بمنزلة من ترك  
ترويض الفول واعداه وترويته توكل على فصاحته لسانه  
وقوة بدنه زحس ارجاله فيوشك ان يستولى عليه  
الحي والخصم في بعض مقاماته ومنزلة من ترك حمل السلاح  
توكل على قوة بدنه وشجاعة قلبه فيوشك ان يظفر بسا  
عدوه في بعض المواضع قيل وكان من المكايده التي اعدّها

ونهر سابور انه امتنع من مؤاكلة المطران ونزع عنه لانه  
 لا يريد ان يخلط بالطعام الذي ترثه البطريرك طعاما  
 غيره لما برجوه من بركة لا غتلاء به فكان اذا حضر  
 طعام المطران اخرج هو من ذلك الزاد فانفرد بالاكل  
 منه فلم يزل يقصر ساثرا يجنوده حتى بلغ ارض فارس  
 فاكثرت فيها القتل والسبي ونفوز المياه وقطع الشجر  
 واخراب القرى والحصون وهو مع ذلك يواصل السير  
 مبادرا ليستولى على دابر ملك سابور ويباعث من يها من  
 رؤساء الفرس قبل ان يملكوا عليهم رجلا ولم يكن للفرس  
 هم الا الفرار بين يديه والاعتصام منه بالمعاقل فلم يزل  
 يقصر على ذلك حتى بلغ مدينة سابور وقرارة ملكه  
 وهي كسماء جندی سابور فأحاط بها جنوده ونصب  
 عليها المجانيق ولم يكن عند من يها من عطاء الفرس حيلة  
 في دفعه باكثر من ضبط الاسوار والقتال عليها وكل  
 هذا قد علمه سابور على التقصيل بما يفهمه اياه ونهر  
 ويدسه في احاديثه من الاشارات والرموز والكلمات  
 وكان سابور لم يسمع منه كلمة منذ سجنه قبصر في تلك  
 الصورة فلما عرف سابور ان قبصر قد ثقلت وطأته  
 على اهل جندی سابور وقد تسلم الاسوار بالمجانيق  
 واشرف على افتتاح المدينة عيل صبره وساء ظنه بوزره  
 وجزع وبتس من النجاة مما هو فيه فلما جاءه الكوكل به  
 بطعامه قال له ان هذه الجامعة قد نالت مني مينا لا  
 ضعفت عن احتماله فان كنتم تريدون بقاء نفسي فنفسوا  
 عني عنها واجعلوا بينها وبين غني خرقا من الحرير فجاء الموكل  
 بطعامه الى المطران فاعلمه بمقالة سابور فسمعها ونهر



سابور قلعلم ان سابور قد جزع وساء ظنه وفطن لما  
 قصده سابور فلما جن عليه الليل وجلس لاسامرة  
 المطران قال له لقد ذكرت الليلة حديثا عجيبا ما ذكرته  
 منذ كذا كذا سنة ولوددت اني كنت حدثته للبطل  
 قبل سفري عنه فقال المطران اني راغب اليك ان  
 تخدثني به الليلة ايها الحكم الراهب فقال الوزير رفع  
 وكرامة ثم اندفع بحديثه لمرافعا صوته ليسمع سابور فقال  
 انه كان عندنا بحليقة فتى وفتاة في نهاية من الحسن  
 والظرف اسم الفتى مامعناه عين اهل واسم الفتاة  
 مامعناه سيدة النار وكانا زوجين مؤلفين متحابين  
 لا يبتغي احدهما بالآخر بدلا وان عين اهل جلس يوما مع  
 اصحاب له يتجادثون فتذاكروا النساء الى ان وصف احدهم  
 امرأة بالجمال البارع والظرف الرائع اسمها مامعناه سيدة  
 الذهب فوقع بقلب عين اهل مثل انها فسال الكواصف  
 عن منزلها فذكر له انها بقرية غير قريبة عين اهل ففكر عين  
 اهل في امرها وخامر حياء وطمحت نفسه اليها طمحا  
 شديدا وكان يقال لعقل كابلعل والنفس كالزوجة له  
 والجسم كالبيت لها فاذا كان سلطان العقل على النفس  
 مبسوطا اشتغلت النفس بمصالح الجسم كاشتغال المرأة  
 التي قهرها بعلها في شغلها بمصالح نفسها وبناتها وولدها  
 وبعلمها فصليت الجملة واذا كان السلطان للنفس على العقل  
 كان سعى النفس فاسدا ونزغاتها مذمومة كفعل المرأة  
 التي قهرت بعلها قيل فانطلق عين اهل الى القرية التي  
 تسكن بها سيدة الذهب وطلب منزلها حتى عرفه ولم  
 يرل يتردد اليه حتى رآها فرأى منظر معجبا ولم تكن احسن

من امرأته ولكنه كان يقال من ضرورة النفس ان تحن  
 الى التنقل في الاحوال اذ كانت نقلت بالتركيب الى عالم  
 الكون ثم تنتقل بالتفريق الى عالم الفساد وما افتتح  
 امره بالنقلة واختتم امره بالنقلة فاليق الاحوال بتوحيده  
 بالنقلة ونازعت عين اهله نفسه الاستكثار من رؤية  
 سيدة الذهب فلزم المعاودة الى منزلها والتمتع بتأملها  
 حتى فطن له بعلمها وكان جليقا غليظ الطبع قاسي القلب  
 شديد البطش يسمى الذئب فرصد عين اهله حتى مر به فلما  
 رآه وثب عليه فقتل فرسه وخرق ثيابه ومقنعة عنقه  
 عليه واستعان باصحاب له فاحتملوا عين اهله وادخلوه  
 الى دار الذئب وربطوه الى سائرته في بيت من بيوتها  
 وكل به الذئب عجوزا قطعاء الكبد جدعاء الانف عوراء  
 العين شوهاء الحالة فلما جن عليه الليل او قدت تلك  
 العجوز نالها بالقرب من عين اهله وجلست تصطلي  
 فتذكر عين اهله ما كان فيه من سلامة والرفاهية  
 والعز فرفر فرقة عالية فاقلت عليه العجوز وقالت  
 له ايها الفتى ما ذنبك الذي اوردك مورد الذل والشدة  
 فقال عين اهله ما علمت ان لي ذنبا فقالت العجوز هكذا  
 قال الفرس للخنزير فلم يصدقه الخنزير ثم باخه عن امره  
 فظهر ما خفي عنه وعلم صدق ظن الخنزير فقال عين اهله  
 للعجوز ان رايت ان تخدشني بذلك وكيف كان فانك  
 تحسنين اني به فقالت العجوز ذكر ان فرسا كان لرجل من  
 الشجعان فكان يكرمه ويحبه ويحسن القيام عليه بعد  
 لمهامه ولا يصبر عنه ساعة وكان يخرج به في القدوات  
 الى مرج فيرل عنه سرجه ولجامه ويطيبل رسته فيتمتع

ويرعى حتى ترفع الشمس فيرده وانه خرج به يوما الى  
 المروج ونزل عنه فلما استقرت قدماه على الارض تفر الفرس  
 وجمح ومر بعد وبسرجه ولجامه فطلبه الفارس يوما  
 كله فاعجزه وغاب عن عينه عند غروب الشمس فرجع الفارس  
 الى اهله وقد ينس من الفرس فلما انقطع الطلب عن  
 الفرس واطلم عليه الليل جاع فرام ان يرعى فمنعه اللجام ورام  
 ان يستقر على احدى جنبيه فمنعه من ذلك الركابا ثبات  
 ورام ان يمدح فمنعه السرج فبات بشرلية الى الصباح  
 ولما اصبح ذهب يبتغي فرجا مما هو فيه فاعترضه نهر  
 فدخله ليقطعه الى الضفة الاخرى فاذا هو بعيد القعر  
 فسبح فيه وكان خزامه وليه من جلد لم يبال في دفعه فلما  
 خرج من النهر اصابته الشمس الخزام واللبب فيساوشتا  
 عليه فورا لبابه ومخزومه واشتد الضرر عليه الى ما به  
 من الجوع فلبث بذلك اياما الى ان ضعف عن المشي فقام  
 فخر به خنزير هتم بقتله ثم عطفه عليه ما راي به من  
 الضعف فسأله عن حاله فاخبره بما هو فيه من اضرار  
 اللجام واللبب والخزام به وسأله ان يصطنع به معروفا  
 ويخلصه مما ابتلى به وسأله الخنزير عن كذب الذي  
 استحق به تلك العقوبة فزعم الفرس ان لا ذنب له فقال  
 له الخنزير كلا بل انت كاذب في زعمك او جاهل بمجرمك  
 فان كنت يا فرس كاذبا فما ينبغي ان انفس عنك خناقا ولا ان  
 اصنع معك معروفا ولا اتخذك وليا ولا ان اتصن عنك  
 شكرا واطلب فيك طجرا وان كان يقال اذا رايت  
 نفس الكذاب قد تشبث بها عالم الفساد فكلها اليه فانه  
 اللائق بها لفساد تركيبها والدليل على فساد تركيب

نفس الكذاب انها مضرة عن الصديق معرضة عن الحقيقة  
في الحوادث وتراعى الى عدم المحض فنصور العدم وجودا  
والباطل حقا وتصور ذلك في نفس المفتن بها الركن  
الى قولها وكان يقال احذر مقارنته ذوى الطباع  
المردولة لئلا تسرق طباعك من طباعهم وانت لا تشعر  
وكان يقال اصعب ما يعاينه الانسان مما رسته حجاب  
لا يتحصل منه حقيقة وكان يقال لا تقطع في استصلاح  
الردل والحصول على مصافاته فان طباعه اصدق له  
منك فلن يترك طباعه لك ثم قال الخنزير وان كنت باقر  
جا هلا بجرمك الذي استوحيت به هذه العقوبة  
فهلاك بذنبك اعظم منه فمن جهل ذنوبه اصر على اول  
برج فلاحه وكان يقال احذر الجاهل فانه يحني على  
نفسه ولست احب اليه من نفسه وكان يقال ما شئ  
اشبه بالكذب من الجهل وذلك لان الكذاب يتناسى  
الصورة والقضية المحسوستين ويخيل الكذب الذي  
هو ضد ما حق ينطبع ذلك في عقله ويترك الصواب عبدا  
الى غيره والجاهل يرى الاشياء على خلاف ما هي عليه فيرى  
القيم حسنا والحسن قبحا وانما الفرق بين الجاهل والكاذب  
ان الكاذب ياتي بما يعلم خطأ فيه والجاهل لا يعلم ذلك  
فهو على نفسه وعلى غيره اشد خيانة من الكاذب فقال  
الفرس للخنزير ينبغي لك ان لا ترهد في اصطناع المعروف  
فقال الخنزير لست براهد في ذلك ولكنه كان يقال  
العاقل يتخير لمعرفه كما يتخير الباذر لجوبه التي يبذر ما زكى  
من الارض فحدثني يا فرس عن ابتداء امرك فيما تنزل به  
وعن حالك قبل ذلك لا علم من اين دعت فحدثه الفرس

بجميع امره وكيف كان عند فارسه وكيف فارقه وما لقي  
 في طريقه الى حين اجتماعه بالخنزير فقال الخنزير قد ظهر لي  
 الآن انك جاهل بجرمك وان لك ذنوبا ستة اولها انك  
 فارسك الذي احسن اليك واعذك للموت والثاني كفرك  
 لاحسانه والثالث اصرارك به في طلبك والرابع تعديك  
 على ما ليس لك وهو السرج واللباس والخامس اساءتك  
 على نفسك بتعاطيك التوحش التي لست له اهلا ولا لك  
 عليه مقدمة والسادس اصرارك على ذنبك وتما ديتك  
 في غوايتك فقد كنت متمكنا من العود الى فارسك ولاستغنا  
 من فارسك قبل ان يوهنك اللجام واللبس والحزام  
 بالضرر فقال الفرس للخنزير اما اذ عرفتني ذنوب  
 وايقظتني لما كنت ذاهلا عنه مجبوا بحجاب الجهل فانطلق  
 الآن ودعني فاني مستحق لاضعاف ما انا فيه فقال الخنزير  
 اما اذ عرفت وفطنت لهذا العذر ولت نفسك وحقها  
 وانخرت لنفسك العقوبة على جهلها واسبغتك الحكمة التي  
 وعيتها فانك حقيق ان ينفس عنك وان قيل ان الأب لوقا  
 كتب على باب بيته انه لن ينتفع بحكمنا الا من عرف نفسه  
 ووقف بها عند قدرها فمن كان بهذه الصفة فليدخل ولا  
 فليرجع حتى يكون بهذه الصفة ثم ان الخنزير قطع عنان  
 اللجام فسقط وقطع الحزام فنفس عن الفرس قال فلما سمع  
 عين اهله ما خاطبته به العجوز وفهم ما ضربت له من  
 الامثال اقبل على العجوز وقال لها قد صدقت فيما نطق  
 وضررت لي مثلا كشف لي عن حلية امري واذا تبني حكما  
 لا كفاه لها واذا تبني فتادبت ووعظتني فاعظت ثم  
 حدثها حديثه ورغب اليها في ان تمن عليه بلا صطناع وتطلقه

كما فعل الخنزير بالفرس فقالت له العجوز انك غث لا بصيرة لك  
 باكثر الامور وان الذي سألتني لا يمكنني فعله الا ان  
 ولعلني ان اجعل لك فرجا ومخرجا مما انت فيه فعليك بالصبر  
 وامسكت العجوز عن مخاطبته فلما انتهى لوزير في جديته  
 الى هذه الغاية اقبل على المطران وقال له اني احسن رأيي  
 صدا عا وفي اعضائي فتورا ولا يمكنني الليلة اتمام الحديث  
 ولعلني ان اكون في الليلة القابلة نشيطا الى ذلك قد مر عليه  
 فاجل مسرتك باكمالها ونهض الى مضجعه فجعل سابور يتصفح  
 حديث وزيره ويتأمل الامثال الذي رصعه بها ففهم  
 ان لوزير كفى عنه بعين اهله لانه ملك فارس وكفى عن  
 مملكته واقليم بابل لسيدة النار لان رعيته يعبدون النار  
 وكفى عن بلاد الروم لسيدة الذهب وكفى عن قيصر الذئب  
 الذي ذكر انه بعل سيدة الذهب وكفى عن طموح نفس  
 سابور الى رفوة مملكة الروم بطموح نفس عين اهله الى  
 رفوة سيدة الذهب وكفى عن اخذ قيصر له بقبض  
 الذئب على عين اهله وقصده بما ضربه له من الامثال الحكيمة  
 تأديبه على شرهه وتفزيره بنفسه ومخالفته نصحاءه وكفى  
 عن نفسه وحاله وعجزه وحزنه وذله في خدمة المطران  
 وطلبه مرضاته وتملقه بالعجوز القطعاء الجرداء العوراء  
 المشوهة الخلق وعرفه انه لا يمكنه تخليصه في ذلك الوقت  
 وانه ساع في خلاصه فسكنت نفس سابور لما فهم ذلك  
 وعادته ثقته بوزيره واستروح ربح الفرج ولبث  
 بذلك ليلة ووعدها الى الليلة القابلة فلما نقشى المطران  
 واخذ مقعا المسامرة قال لوزير سابور ايها الراهب الحكم  
 اخبرني ما كان من امر عين اهله وكيف كان عاقبة شدته وهل

خلصته العجوز من وثاق الذئب ام لا فان نفسي الى علم ذلك  
 متطلعة واراك الليلة صالح الحال فقال الكوزير سمعنا القول  
 وطاعة لامرك ثم اقبل عليه يحدثه فقال ان عين اهله اقام  
 على حالته موثقا طول ليلته تلك فلما اصبح دخل الذئب فهذه  
 بالقتل ونزاده الى وثاقه قيدا ثقيلا ونحج عنه فقطع عين  
 اهله نهاره ذلك بلا ما في فلما جته الليل فلق واستوحش في  
 وانتخب وجاءت العجوز فاضربت نارا قربا منه وجلست  
 تصطلي ثم اقبلت على عين اهله فقالت له تعرو واصبر واذا  
 مصاييل الناس فتأس بهم ولا تهل عن النعمة العظمى في  
 حفظ نفسك فقال لها عين اهله لقد صدق القائل هان  
 على الطليق ما لقي الا سيرا فقالت له العجوز لها الفتى ان حدثت  
 السن قصرت بك عن ادراك كثير من الحقائق اقسيم حديثا  
 لك فيه سلوة قال نعم فانهمي علي به فقالت العجوز له ذكر  
 ان تاجرا مكثر اكان له ابن ليس له ولد غيره وكان شديدا المحبة  
 له والشفقة به فاتحفه بعض معارفه بغزال قد شذن  
 صغير فعلق به قلب الغلام ولد التاجر فكان لا يفارقه وحمل  
 اهل الغلام على ذلك الغزال حليا نفيسا وارتبطوا له شاة  
 ترضعه حتى اذا اشتد الغزال وشذن بنجم قرناه فقال  
 الغلام له ما هذا الذئب في رأس الغزال قالوا قرناه فاعجبه  
 سوادهما وبريقهما فقبل للغلام انهما سيكبران ويظنون  
 حتى تكون صفتها كيت وكيت فقال الغلام لابيه احب  
 ان ارى ظبيها له قرنان كبيران فامر ابوه فصيد له ظبي في  
 السن قد استكمل قوة ونمو فاعجب به الغلام واكرمه اهله  
 وخلوه وانسوه فانسوا الف الغزال للظبي لمجانسة  
 الطبيعة فقال الغزال للظبي ما ظننت قبل ان اراك ان لي

في الارض شكلا ثم لما رايتك وقع في نفسي ان لي اشكالا  
 سواك فقال له الظبي نعم ان اشكالك لكثرة فقال  
 له الغزال اين هي فأخبره الظبي بتوحشها وانفرادها  
 في فلات الارض فرارا من الناس وبعده عن مراتعها وبعدها  
 وانزدها وبعدها فاسلمها فارتاح الغزال لما سمع من الظبي  
 ونمخى ان يراها فيكون معها فقال له الظبي هذه أمنية لا  
 خير لك فيها وانت قد نشأت في رفاهية من العيش وامنة  
 لا تعرف غيرها ولو حصلت فيما تمنيت لقت وكان يقال  
 ثلاثة من لم ينزلها بمنزلتها ويرى لها حقها اسرعت له  
 مفارقتها والنعول عن قبره وهي الملوك والعلماء والنفوس  
 وكان يقال الاماني في الشدة ارتياح وفي الرخاء جماع  
 فلا ينبغي ان ياذن العاقل لنفسه من الاماني الا في المقدار  
 الذي يؤنس الوحشة وينفس الكربة فان استيلاء  
 الاماني على النفوس كما امر السفل الذين يعبدون الرؤس  
 اعجازا والاعجاز رؤسا ويسعون في قلب الاعيان  
 وتغير صورة الصواب فقال الغزال للظبي لا بد لي من  
 اللحاق باشكالي فلما رأى الظبي ان الغزال غير منته وخاف  
 عليه ان يقع به قبل بلوغه ما تمناه لانه غرلا يعرف الخبز من  
 مكاييد الناس لم يجد بدا من اتباعه والكون معه ليقضي  
 حق حرمة الفته اياه فرصد حينا يمكنه فيه الفرار وخرج  
 جميعا حتى لحقا بالصحر فلما عاينها الغزال فرح ومرح وهيب  
 يمد ولا يثنيه شئ فسقط في اخدود صين قد قطع  
 السيل فشب فيه وانتظر ان ياتيه الظبي ليخلصه فلم يات  
 فبقى هناك واما ولد التاجر فانه لما اصبح وعدم الغزال  
 والظبي جزءا لفقد هما واشفق ابوه عليه فاستدعى كل من



يعالى الصيد بذلك البلد ففرقهم القصة وكلفهم طلب  
 الظبي والغزال ووعدهم من وجد هماله وعلا مرغوباً فيه  
 فانبثوا في سهل الأرض وحزنها يطلبون وركب التجار  
 دابته وفرق اتباعه على باب المدينة ينتظرون من يأتي  
 من الصيادين فانطلق هو وعبدان من عبيده حتى أقبل  
 الصمراء فرأى رجلاً على بعد مكان على شئ بين يديه فاسر  
 نحوه فاذا هو صياد قد اوثق ظبياً وهو يريد تجمعه  
 فتأمله التاجر فاذا هو ذلك الظبي الذي يطلبه فلخصه  
 من يدي الصياد وامر عبيده ان يفتشاه ففتشاه فوجدا  
 معه الحلي الذي كان على الظبي فسأله كيف ظفر بالظبي  
 وابن وجدته فقال اني بت في الصمراء اتصيد فتصبت  
 شركاً وكنت قريباً منه فلما اصبحت جاء هذا الظبي ومعه  
 غزال فستر الغزال يעדو ويمرح في جهة غير جهة الشريك  
 وجاء هذا الظبي بمشي حتى حصل في الشراك فاخذته وقضد  
 به المدينة فلما بلغت هذا الموضع ظهر لي اني مخطئ في  
 ادخال الظبي المدينة حتى اعلم اني اذا روى طوليت  
 بما كان عليه من الزينة فأردت ان ازيجه وادخل به الحما  
 وهذا اخبرني فقال التاجر فاذا كان عليك لو اطلقته و  
 انت على حليه وثمرنته ولقد صدق القائل لا يدخل  
 الشر مدخلا الا اعتقبته الحرمة ولا يدخل البخل مدخلا  
 الا اعتقبته الحسرة الا ترى ان من جملة البخل والشر على  
 اكل اللقمة التي عافتها نفسها كان متعرضاً للحرمة بتهوع ما  
 اكلمه والحسرة عليه عند مفارقتها ثم ان التاجر بعث بالظبي  
 الى ولده مع احد عبيده وقال لذلك الصياد ارجع معي  
 فأرني الجهة التي رايت الغزال يسعى نحوها فرجع به الى

تلك الجهة وجعل الصياد يفتش ويشرف على المواضع  
 المرتفعة ومشى التاجر على مرسله فسمع مرتين الغزال  
 وهو صوته فصاح به التاجر فلما سمع الغزال صوت  
 عرفه فصوت واتبع التاجر الصوت حتى قام عليه وإذا  
 هو في اخدود ضيق شق ضيق في الارض منتشيا فيه  
 فأخذه ونادى الصياد فوهبه دراهم وصرفه ورجع  
 التاجر بالغزال الى ولده فحكمت سرقة الغلام وصار الظبي  
 يتجنب الغزال اذا رآه ولا يألفه كما كان فاذا حصل  
 معه في موضع نفر منه اسد النفار فتغنصت سرقة الغلام  
 لذلك وحمد اهله بكل حيلة ان يجمعوا بين الظبي والغزال  
 على حال ألفة وسكون فلم يقدروا على ذلك فبينما الغزال  
 يوما نائم في بيت اذ دخل عليه الظبي فعاتبه على نفاذه  
 منه وطول هجرانه له فقال الغزال انسيبت غدرك بي  
 احوج ما كنت الى عونك واوثق ما كنت بنصرتك فقال  
 له الظبي اني لم اغدر ولم اخن ولكن عدم مرسوخك في  
 علم التجربة او قعلك في تهمة البرئ وانى لم اتأخر عن  
 تخليصك مما حصلت فيه الا مضطرا الى التأخر عنك عاجزا  
 عن المبادرة اليك وقص عليه قصته وان حصل في شرك  
 الصياد فعلم الغزال عذره وعاد الى تألفهما قال فلما سمع  
 عين اهله حديث العجوز وهم ما ارادته من ذكر عجزها  
 عن تخليصه امسك عن خطاياها قبل فلما انتهى وزر سابو  
 من حديثه الى هذا الحد سكنت فقال له الطائر اني  
 للحكم الراجح ما هذا السكوت لعلك تريد ان تؤخر اخبار  
 بما كان من عاقبة عين اهله وما لي من الذنب وما صنعت  
 معه العجوز فقال الوزير اني لعاجز عن ذلك لفتور اجده

في اعضاءي فقال له المطران لا تفعل فان ذلك يسوء  
 ويشق على احتماله فاحمل على نفسك الليلة ايها الحكم  
 فاني راغب في تانيتك معجب باحاديثك فقال الوزير  
 افعل ذلك طلبا لمرضاتك ولو علمت ايها المطران ما اذخرت  
 لك من عجائب الاخبار وغرائب الاسمار لمجت من ذلك  
 اسد الحب ثم اندفع يحدنه فقال ان عين اهلك لما سمع  
 حديث العجوز ففهم ما ارادته امسك عنها ولبث  
 ليلته تلك باسوء حال ولما اصبح دخل عليه الذئب قال  
 منه وقتعه وعقته وهدده باقتل ويزاده قيد الى قيد  
 وعقره ان لا تضره عليه ولا يخلص له من يديه ويخرج منه  
 فجعل يعلل نفسه بقية نهاره ويمنيها الفرج فلما اقبل عليه  
 الليل استوحش واحتوشته الافكار والمرضة وانتظر  
 ان تجلس اليه العجوز واتجاذبه فلم تفعل وجعلت العجوز تكثر  
 الدخول الى البيت الذي فيه عين اهلك ولا تستقر فيه  
 فساء ظن عين اهلك وايقن بالهلكة وما شك في ان الذئب  
 يقتله في تلك الليلة فاقبل على البكاء حتى اذهب صبرا  
 من الليل ثم قال للعجوز ما لك لم تؤنسيني في هذه الليلة  
 بحديثك ولا جلست الى جلست اليه وقلت له اما كان لك  
 في رؤيتي قطعا جدهاء مشوهة عوراء سيئة الحاء  
 ما يجعلك على التاسي والتسلي واحمد الله واشكره في سلا نفسك  
 ومعافائك من بلاء هو اعظم من بلاءك حتى قلت ها على الطليق  
 ما لي لا اسير ولو اعتبرت باطن حالي بما ظهر لك منها علمت  
 ان اسري هو اسر من اسرك واستمع الى احديثك حديثي  
 اعلم ايها الفتى اني كنت نروجه لبعض الكفرسيان وكان  
 اني محسنا ولي رفيقا ولي محبا فكنت معه في اريد عيش

واهناه فلبثت بذلك مدة طويلة وولدت له اولا ذكرا  
 ذكورا وانا انا فكبروا في رفاهية ونعمة فغضب الملك  
 على نرجس لا امركان منه فقتله وقتل ذكورا وولده وبناته  
 متفرقات فاشتراني هذا الفارس من الذي عدى عليك  
 واحتملني الى هذه القرية واساء علي وكلفني من العمل مالا  
 طاقت له به واكثر معاقتي على غير ذنب لما طبع عليه من  
 القسوة والفظاظة فسألته مرارا ان يرفق بي واستغنى  
 عليه باخوانه ومن يكرم عليه لكي يحفف عني او يبيعني  
 فلم تزد الشفاعات والسؤال الا قسوة علي واضرار ابي  
 فلبثت بذلك سبع سنين ثم قررت منه فبعني فادركني  
 فجاء انفي ثم عاود قسوته علي واضرار ابي وعاد ب  
 مسألته والاسستشفاع اليه وهو مقم على سوء رايه  
 في فمكنت بذلك سبع سنين اخرى ثم قررت منه فظفر  
 ففقا عيني وعاد عسفي فمكنت سبع سنين اخرى فمرت  
 منه فظفرتني فقطع يدي وقال لي انما بقي من اعضائك  
 التي انتفع بها عينك ويدك فان قررت بعدها قطعت  
 رجلك معا وابقيتك انتفع بعينك في الحراسة ويديك  
 في العمل واقسم على ذلك بعليظ الايمان وعاد عسفي  
 ومضرتي وقد عزمت على ان اخلصك الليلة واقتل نفسي  
 بيدي طلبا للراحة مما انا فيه ولهذا رايتني اكثر الدخول  
 اليك والخروج عنك وانما ذلك لخيرتي وجزعي من الموت  
 وقد طابت نفسي على الموت ثم انها فحمت قيود عين اهله  
 وقطعت وثاقه وتناولت سكينافقال لها عين اهله  
 لنتركك تقتلين نفسك لقد اشركك في دمك وانتزع  
 السكين من يدها وقال لها قومي اذهبي معي لكي نجو معا

او فطبت معا فقالت له ان كبر سني وضعف بدني  
 ليمعاني من اتباعك والحرب معك فقال لها ان الليل  
 متسع والموضع الذي نأمن اذا وصلنا اليه قريب  
 ونبي قوة على حملك فقالت العجوز اما اذا غرمت على هذا  
 فاني لا احويجك الى حملي مادامت بمسكة وخرجا معا  
 فلم ينقض الليل حتى بلغا الى حيث امانا فجزاهما عن اهل  
 خرابهما صنعت واتخذها اما يسمع لها ويطيع هذا ما بلغني  
 من ذلك فقال المطران ما العجبا حاديتك لهما الحكم ولقد  
 وددت ان لا افارقك ابدا وان سقرى هذا يقول  
 لتكول متعتي بك ويعظم حظي من انسك ولقد استعدت  
 مفارقة لاهل والوطن لقربك ونهض كل واحد منهما الى  
 مضجعه ويات سابور يتصفح حديث ونهره ويتأمل  
 امثاله ففهم ان القفال مثل سابور وان الظبي مثل الوز  
 وان خروج الظبي مع القفال الى الصحراء مثل لصحة سابور  
 ونهره حتى حصل سابور في حبس قصير وان تفار  
 القفال عن الظبي لسوء ظن سابور بوزيره لتأخره عن  
 استنقاذه وعلم ان الوز قد عزم على تخليصه والفرج  
 به الى المدينة ليلا وان المدينة قريبة منهما وان يحمله  
 ان يحجز عن الكشي فأيقن سابور بقرب الفرج ولما كانت الليلة  
 القابلة لتطف ونهر سابور حتى دخل الخيمة التي يطبخ فيها  
 الطعام للمطران والموكلين بحفظ سابور على حال خلوته  
 فالتقى في جميع الاطعمة فترقا قويا القفل ولما حضر طعام  
 المطران انفرق الوز يريد اكل نراه على ما جرت به عادته فلم  
 يكن الا ساعة حتى استحوذ المرقد على جميعهم فاجتدلوا في  
 مواضعهم صرعى على مرأصدهم ومضاجعهم ومادد الوز

فتفتح باب الصويرة عن سابور واستخرجوه وازالوا  
الجامعة من عنقه ويديه وتلف حتى أخرجهم من عسكر  
قصر وقصد به نحو جندی سابور وهي مدينة  
ملكه فأنتهيا معا إلى سورها فصرخ بها الموكلون  
بحراسة السور فتقدم لونهير اليهم وأمرهم بخفض  
أصواتهم وعرفهم نفسه وأعلمهم بسلامة أملكهم  
فابتدروا وادخلوها المدينة فقويت نفوس أهلها وأمرهم  
سابور بالاجتماع وفرق فيهم السلاح وعهد اليهم أن  
يأخذوا أهبتهم فإذا ضربت الروم نواقيسهم الضرب  
الأول خرجوا من المدينة واقتربوا من عسكر الروم فقاموا  
على تعبئة وتأهب حتى إذا ضربت النواقيس العزلة الثالثة  
حملوا بجمعهم كل فرقة على من يليها فامتلأوا امره وانقب  
سابور كتيبة عظيمة فيها اشجع أساورته وقام معهم  
فيما إلى الجبهة التي فيها اخبية فيصر فلما ضربت النواقيس المرة  
الثانية حملوا من كل جهة وقصد سابور اخبية فيصر ولم  
تكن الروم متأهبين لعلمهم بضعف الفرس عن مقاومتهم  
وأنهم قد بنوا أبواب مدينتهم فما شعروا حتى دهبتهم  
الفرس وأخذ سابور فيصر أسيرا وغنم جميع عسكره  
واحتوى على خزائنه ولم ينج من جنوده إلا الشريد وعاد  
سابور إلى قراير ملكه فقسم الفنائم بين أهل عسكره وأفاض  
الصلوات على جميع من في مدينته بقدر أحوالهم واحسن  
إلى حفظه ملكه وشرفهم وفوض جميع أموره إلى فرقة  
الذي خلصه ثم أحضر فيصر فأكرمه وخلفه وقال  
لما في مبق عليك كما أبقيت على وغير مجاز لك بتضييق  
عجسى ولكني أؤاخذ بأصلاح جميع ما أفسلت من جميع ممالك

فتبنى ما هدمته وتغبرس مكان كل نخلة قطعها نريثوتة  
وتطلق كل من كان في مملكك من اسارى الفرس فضمن  
له قيصر ذلك كله ووفى له به ولما انتهى في الاصلاح الى  
بناء ما انشتم من سور مدينة جندى سابور قال سابور  
لقيصر انما تبنيه من تراب بلادك فامر قيصر بعينه من  
الرومان تحمل التراب من بلادهم الى جندى سابور فرفع  
به ما انشتم من سورها ولما اتم لسابور ما اراد من ذلك  
كله احسن اليه واطلقه الى دار مملكته بعد ان قال له  
خذ اهبتك واستعد عدتك فاني غاز ارضك عما قريب  
قال لولت رحمه الله قد بلغت هذه السلوانة الغاية التي  
يحتها هذا الكتاب فالحمد لله على ما يتيسر من ذلك والله اعلم

**السلوانة الثالثة وهي سلوانة الصبر**  
وهي ثمرة الناسى قال ربنا تقدر اسمها مخاطبا صغيرا  
لدي ونيبه العزيز عليه واصبر وما صبرك الا بالله ولا تخزن  
عليهم ولا تكثر في ضيق ما يكرهون وهذا لما تال بطلون  
عليه وقصدوا بالمكر والمكره اليه كما اخبر الله سبحانه  
وتعالى بقوله واذا يكرهك الذين كفروا اليثبتوا ويقتلوك  
او يخرجوك وكان رؤساء قريش اجتمعوا في دار الندوة  
باجتماعهم لينشأوا روى امر النبي صلى الله عليه وسلم وانما  
ابليس في صورة شيخ اعرابي فارادوا اخراجه عنهم  
فقال لهم اني من اهل نجد ولا عين عليكم مني وقد بلغت  
ما اجتمعتم عليه ولعلكم لا تعدمون في محضري خيرا فاخذوا  
في تشاورهم فقال عتبة ارى ان تخرجوه من بين  
اظهركم فان ظفر كان ظفركم وانا قتل كنتم قد كنتم  
امرهم فقال ابليس ما هذا راى اما سمعتم حلاوة منطقته

واخذه بالقلوب فذلتوا آمنوا ان يقع في حى من احياء العرب  
فيسفد اهلواهم ويسير بهم اليكم حتى يفرق جمعكم  
فقالوا ان يوثق ويحبس حتى ياتي به اجله وهو في حبسه  
فقال ابليس ليس هذا برأى اما علمتم ان له اهل بيت  
وابتاعوا نبيهم منكم هذا فيقع الحرب بينكم وبين امرئكم  
ثم قد تكون الدائرة عليكم فقال ابو جهل ارى ان تأخذوا  
من كل قبيلة من قبائل قريش شابا جادا وتعطي كل رجل منهم  
سيفا وبناتونه في مضجعه فيضربونه ضربة رجل واحد  
فلا يقدر اهل له ان يطالبوا بدمه جميع القبائل اذا  
افترق دمه فيها فقال ابليس لقد اصاب الرأى فففر قولا على  
مرأى ابى جهل واوحى الله سبحانه وتعالى الى رسوله عليه  
الصلاة والسلام يعرفه مكرهم وامره بالهجرة الى طيبة  
وجاء الذين تخبرونهم من القبائل للفتك برسول الله صلى  
الله عليه وسلم الى منزله من اول الليل فامر النبي صلى الله  
عليه وسلم عليا رضي الله عنه ان يلبس برده الاخضر  
وسنام على فراشه وخرج النبي صلى الله عليه وسلم من  
بيته والقوم على الباب فقلوا وائل سورة ليس في القرآن  
لحكمم واخذ كفاما من التراب وجعل يذروه على رؤس القوم  
وهم لا يرونه وانصرف صلى الله عليه وسلم نحو الغار  
وجعل المشركون ينظرون الى على في مضجع رسول الله  
صلى الله عليه وسلم وعليه برده الاخضر فيقولون  
هذا محمد نائم ولا يصيقون الدخول حتى اصبحوا وقام  
على رضي الله عنه فنظروا اليه وقالوا اين محمد فقال لا ادري  
امرتموه بالخروج فخرج فحبسوه في المسجد ساعة ثم تركوه  
خبر نبوي في الصبر عمار وبناه ان النبي صلى الله عليه وسلم



قال العلم خليل المؤمن والحلم ونزهره والعقل دليله والعمل  
قائده والرفق والده والبرأخوه والصبر امير جنوده  
فناهيك بحسنة تتأمر على هذه الخصال — وليس المراد  
تفضيل الصبر على العلم والعقل وما ذكر من الخصال معها  
ولكن المراد ان بالصبر يكون الثبات والنجاة هذه الخصال لمن اتصف  
بها لان معنى الصبر الثبات والجس والامساك فمن  
اتصف بشئ من هذه الخصال ولم يتصف بالصبر عليه  
والملازمة له كان عند مزاييلته كمن لم يتصف به فالصبر  
لهذه الخصال نص الشريعة ضابط ضبط الامير جنوده من  
مزايلة مراكزها والاخلال بما نصبت له من دفع وانتفاع  
منشور ومنظوم من الحكم في الصبر

مروى ان عليا رضي الله عنه قال الصبر مطية لا تنكب وقيل  
مما كتب في التحفة الصفراء المعلقة في اعظم هياكل الفرس  
كما ان الحديد يعشق المغناطيس فكذلك الظفر يعشق الصبر  
فاصطبر تظفر اعلم رحمك الله ان ظل الصبر ظليل ومضله  
ذليل وان الصبر درج يقضي من عرج الى الفرج وان اقل  
فوائد الصبر على البلية ان الصابر عليها ينقص لذة عدوه  
والمستشفى الشامت به والصبر صبران صبر العامة وهو  
عمل اشباح وصبر الخاصة وهو عمل ارواح وقد احكم هذا  
المعنى جيب بن اوس فقال —

ولباس سر الصبر مدرع له في الحادث الحال ادرع اللذ  
والصبر بالارواح يعلم فعله صبر الملوك وليس بالاجسام  
قوله ادرع اللام اي الدروع والدرع لامة وجمعها  
لام وقال جيب ايضا فاحسن  
واذا رايت اسي امرا او صبره يوما فقد ابصر صوره رايا

وقال نهشل بن جري

و يوم كان المصطلي بن عمرو وان لم تكن ناس قيام على الجمر  
صبرنا له حتى يبوح وانما تفرج ايام الكرهة بالصبر  
فهو له يبوح اي بخبر وهما سوادا وقلت في ذلك  
على قدر فضل المرد تأني خطوبه ويعرف عند الصبر فيما يصيبه  
ومن قل فيما يصيبه اصطباره فقد قل مما يرغبه نصيبه  
وقال بعضهم

الصبر اول بوقار الفتي من قلق يترك ستر الوقار  
من لزوم الصبر على حاله كان على ايامه بالخيار  
وقال بعضهم

ومعد كربة قد كنت منه مكان الاصبغ من اقبال  
صبرت لها وكنه لخالفا اذا حام الدائم على النزال  
فهذا والمية من ولوى ستطرقن بها احدى الليالي  
قال المؤلف عني الله عنه هذا النموذج من القول في الصبر على  
الجملة وهو يتنوع انواعا والنوع اللائق بكما في هذا عنها  
هو صبر الملوك وصبر الملوك عبارة عن ثلاث قوى القوة  
الاولى قوة الخلم وثمرتها العفو والقوة الثانية قوة الكلال  
واللحظ وثمرتها عمارة المملكة والقوة الثالثة قوة الشجاعة  
وثمرتها في الملوك الثبات واما ثمرتها في مائة المملكة من  
المقاتلة قللا فدام في المعارك ولا يراد من الملك الاقدام  
في المكاشفة فان ذلك من الملك تهوير وطيش وتغير وانما  
شجاعة الملك ثباته حتى يكون قطبا للجارين وعقلا  
للمهزمين وهذا اما دام يحضره من يبق بذبه عنه ودعا  
دونر وحمايته له فلقد ذكر واعن الفرس ان فيلا اغتم  
اي هاج شبقا فدخل قصر كسرى انوشروان والقيلا اذا

اغتلم انكر سواسه ولم يثبت له شيء الا انى عليه قالوا  
 فان ذلك الفيل قصد المجلس الذى كان فيه كسرى ومعه  
 جماعة من كهاة اصحابه فلما رأى الذين مع كسرى ان الفيل  
 قد قصدهم فروا من المجلس وثبت كسرى على سريره  
 وثبت معه رجل من اساورته كان مكيئا عنده يثق  
 بثباته فقام ذلك الاسوار بين يدي سرير كسرى  
 وبيده طبريزين وقصده الفيل فثبت له حتى غشيه  
 فضرب به الطبريزين على فطسته فكرك الفيل راجعا من  
 حيث جاء وقد نالت منه الضريرة من الاستديا ولم  
 يتدخل كسرى عن مجلسه ولا تغيرت هيئته ولا فارقته  
 ايمته فهذه غاية الشجاعة المطلوبة من الملك فان لم  
 يكن بحضرة الملك من يثق بدفعه عنه حسن حينئذ  
 منه ان يذب عن نفسه اما بالاقدام على العدو وان غلب  
 على ظنه الامتناع منهم بالاقدام عليهم او بانزله ان  
 اتاه ملا قبل له بر و اشفق من عطب رعيته بذلك كما  
 حكى ان موسى الهادى كان يوما في بستان ومعه اهل  
 بيته وريطانتة وهوراك على حمار وليس معه سلاح  
 فدخل عليه حاجبه فاخبره ان رجلا من الخوارج جيئ به  
 اسيرا وكان الهادى حريصا على الظفيرة فامر بادخاله  
 فادخل بين رجلين قد امسكا بيديه فلما رأى الخارجى  
 الهادى جذب يديه من الرجلين للذين كانا يمسكانه  
 واختطف سيف احدهما وثب نحو الهادى ولما رأى  
 ذلك من كان حول الهادى من اهل بيته و خاصته فر واحييا  
 وبقي الهادى وحده فثبت على حماره بمكانه حتى اذا قرب  
 الخارجى منه وكاد ان يعلو بالسيوف قال الهادى لغيره

عنقه يا غلام فالتفت الخارجي حين سمع ذلك ووثب  
 الهادي عن سرجه فاذا هو على الخارجي وسقط الخارجي  
 تحته فقبض الهادي على يده وانتزع منه السيف فدفعه  
 به ثم عاد الى ظهر حمارة من فوره وتراجع اليه خائفا  
 واهله يتسللون وقد ملئوا منه رعبا وحياء وما خافوا  
 في ذلك بحرف واحد ولم يكن بعد ذلك يفا رقص  
 سبغه ولا يركب الا الخيل وقد جلا عنك هذا الخير ما ايد  
 الله به موسى الهادي من ثبات الجاش واصابة الراي  
 وشدة الكيد وشجاعة القلب وقوة اليد رحمة الله  
 عليه روضة رائقه ورياضة فائقه

قيل وصف لكسري انوشروان ارض من الغفور الهندية  
 تتأخم اقليم بابل فذكرت له بحسن المنظر وطيب الهواء والماء  
 وكثرة الاناوه ونزكاة الاماير وكثرة العماير وخصوبة  
 المعامل ووصف له اهل تلك الارض بعضهم الجسوم ولباس  
 الفهور وشجاعة القلوب وقوة الابدان والصبر على  
 العماره وملازمة الطاعة ولين المقادة فشرحت نفس  
 كسري الى تلك تلك الارض والتكثرت باهلها وكان يقال  
 الكثرة اعرق الخصائل في اللوم فلم يصر ابوه الذي يولده  
 والبنى ابنه الذي يولده والطبع شقيقه والذل رفيقه  
 وكان يقال من شره وقع فيما كره وكان يقال الكثرة شره  
 ينتجها طبع ويهيئها طبع قيل فلما طمعت نفس انوشروان  
 الى تلك تلك الارض سال عن ملكها فاخبر بان عظيم  
 امر كنه الهند وانه شاب منقاد لشهوته مقبل على لذاته  
 الا انه سالك صراطا من العدل لا يجور ومالك منه لامن  
 البذل لا يغور ورافته برعيته قد اشربت قلوبهم وده

وصرفت امانهم الى ما عنده فندب له كسرى رجلا من  
 ثقاة اصحابه قد اقبس اديبا من اديب الملوك ونفقها  
 في سياستهم وكان ذا دهاء ومكر وخزعة وفكر  
 فامر بتامل مسائل تلك الارض والبعث عن نفوسها  
 ومعاقلها وتطلب عيوبها وتفقد اخلاق ملكها واهلها  
 وكتب معه كتابا الى ذلك الاركن يدعو به الى الدخول  
 في طاعته ويحذره ان تعرض به نصولته بخالفته فانطلق  
 ذلك الرسول حتى قدم على الاركن فاحسن تترله وبانغ  
 في بزه وتكرمه وعي عليه الاخبار وبانغ في قبضه عن  
 التصرف وفي قبض الناس عن لقائه واجتنب عنه ولم يستمع  
 الكتاب منه وندب لاختياره وعلم ما قصد له رجلا من  
 دهاء اصحابه فامر بالتجسس على انبائه والتلطف في مداخلته  
 ومخاطبته فانطلق ذلك الجاسوس فاكثرى حانوتا بجوار  
 ذلك الرسول وملاؤه فخارا وجلس فيه لبيع ذلك  
 الفخار وكان للرسول غلام يخف فحوايجه ويتصرف في  
 ما ربه فجعل الجاسوس اذا رأى ذلك الغلام هشا له واكرمه  
 وسأله عن حاله من حاجة الى ان انس به الغلام فكان  
 يجلس اليه ويستعين به على امره فلبث كذلك مدة  
 لا يسأله عن شيء من امر سيده فلما تأكد انس الغلام به  
 قال له يوما من تكون ومن يكون لك في هذه الدار  
 التي تدخلها فقال له الغلام صحبتني منذ كذا وكذا ولا  
 تعرفني فقال له الجاسوس وما على فقال له انا غلام  
 رسول كسرى وسيدى في هذه الدار فقال الجاسوس  
 ومن كسرى وما رسوله فقال الغلام كسرى ملك  
 بابل امره سيد الى ملك ارضكم فقال الجاسوس قد عرف

حين ذكرت لي بابل لاني كنت في صباي اجبر الرجل من  
اهل بابل ثم امسك عن الغلام ايا ما لا يسأله عن شيء  
وكان يقال السغير نغير وقيل التقيب يرهيب الارب  
وقبل من تسرع الى الامانة فلا لوم على من تبعه بلا ضامن  
ومن تسرع الى المشاركة في السر فلا لوم على من اتهمه  
بلا دأعة ومن تنصم قبل ان يستنصم فلا لوم على من اتهمه  
بالخداع ومن عني بكشف ما ستره فلا لوم على من اتهمه  
بالخبت في الطباع قيل ثم ان الجاسوس قال للغلام يوما  
اذا خرج استاذك فاسرني اياه فقال الغلام ان مولاي  
لا يتصرف فقال الجاسوس امرض هو قال الغلام لا  
ولكن ملككم حصرا عليه الخروج وعلى الناس الدخول عليه  
فبكى الجاسوس فقال الغلام له ما الذي ابكاك فقال له  
الجاسوس ابكتني الرحمة لمولاي مما هو فيه لاني ابتليت  
بمثله وذلك اني حبست مرة في دين كان علي ومنعت امرأته  
من الدخول الى فلولا ان الله من علي برجل كان محبوسا  
معي فكان يسليني بحديثه واتسه لهلك غما فبل غدت  
مولاي ونسليه فقال للغلام اني لا اعرف هذا ولا ادري  
خبر اطرفه به فقال الجاسوس انما فلان لك على ذلك قال  
الغلام بلى فاحسن الى بذلك فقال له الجاسوس اذا انعم  
من عند مولاي فطف في المدينة وتأمل ما تراه فيها واذا  
سأيت جماعة يتحدثون فاجلس اليهم واستمع ما يفيضون  
فيه فاذا رجعت الى سيدك فخلوت معه فقل له سأيت  
اليوم كذا وكذا وسمعت من يقول كيت وكيت لان في  
هذا تسلية له وانسا من وحشته وبوشك اذا فعلت  
ذلك ان خطي به عنده ففعل ما امر به الجاسوس فقال له

سبيده من ذلك على فعل هذا فقال الغلام انا فطنت فيه  
ففعليته فقال له سيده كلا ليس هذا في قوى عقلك  
فاخبرني بمن ذلك عليه فقال الغلام دلني عليه جار لنا  
يسمى الفخامة ما رأيت اجهل ولا ابله منه فقال له سيده  
ما الذي دلك على جهله وبليته فقال الغلام انه صبحني  
اكثر من شهرين ولا يعرف من انا ولا من سيده وذكرت  
له الملك كسري فاذا هو لا يعرفه فلما سمع الرسول استر  
به وحسن انه يتحسس عليه لما رأى انه قد افترط في مجاهله  
وكان يقال من افترط فهو كمن فرط ومن احتفل في غلوه  
استفحل عن علوه وكان يقال ما دل على الاسوال كالا قول  
ولا هتك قناع العقول كسماع المعقول وكان يقال من  
لم تعرفك غائباً اذناه لم تعرفك شاهداً عيناه قيل فلما  
سمع الرسول مقالة عبده امره ان يأتيه به ففعل فلما  
راه الرسول حقق ما كان ظنه به من كونه جاسوساً  
عليه فاكرمه وقربه وتظاهر له بضيافة وجهل لا  
منزلة عليها وسأله ان يواصل خبر يارته فلبث الجاسوس  
متفقداً حال الرسول في ليله ونهاره مدة متر اخيرة  
ولما ظن ذلك الجاسوس انه قد حصل ما اراد علمه من  
امر الرسول كسري ذهب اليه فاخبره ان ذلك الرسول  
فاهم لا ذكاه له ولا اغناء عنده اكثر من انه ذو نخدة  
وفر وسية فوثق الملك بقوله وتخيل الرسول بالنصوف  
التي مثله بها الجاسوس عنده وكان يقال لا يكن سمعك  
لاول مخبر ولا ثقتك لا اول مجلس وكان يقال اذا كانت  
الخبر يدخله الصدق والكذب فالقضاء له باحدهما قبل  
الا متحان جور وكان يقال انما يقضى بصدق الخبر عصمة

الخبر لا صدقه وشرح ذلك ان الخبر المتبادر اذا لم يكن  
 معصوما فهو عرضة للتبليس وفرصة للتدليس وكون  
 الخبر ثقة صدوقا انما يفيد سلامته من التحريف فيما  
 نقله ولا يفيد عصمة ادراكه فيما ادركه فقد ينظر القارئ  
 المغفل الى الشمس فيخبر بانها غير سائرة وينظر الى القمر وروى  
 مقطعات السحاب فيخبر بانها ادرك سرعة سيره وينظر  
 من سفينة جارية الى كبر فيظن ان البر يجري وينظر الى  
 افعال الكهنة فيخبر عن الاشياء بخلاف ما هي عليه فيسمع  
 كلام البيضا المجبوبة عن بصره فيخبر عن انسان فلم يدخل  
 اللؤلؤ من جهة تخريفه لكن من جهة ادراكه قبل فلما وثق  
 الا ركن بمقالة جاسوسه احضر رسول كسرى فأكرمه  
 وخطبه بكل قول حسن واخذ منه الكتاب وخلص عليه  
 واجزل صلته وورده الى منزله مكرما مبرورا وابعاح له  
 التصرف واذن لمن اراد قصده في زيارته وتابع اتخافه  
 وتكرمه وليث بذلك عاما ثم استخضره وسلم اليه جوابا  
 كتابه واعطاه هديته الى كسرى يقال ان منها سيفا طوله  
 خمسة اشبار ولونه كلون الخناس الاحمر يعمل في الحديد  
 كما يعمل غيره في الرصاص وصحفته من الباقوت الازرق  
 تسع منا من الطعام وكأسا من الزمرد البحري يسع مطلا  
 من الشراب والنف دسرة فريدة وقد بلل من الماء فترافقه  
 حمراء كبيضه الحمام اذا علق في بيت فيه مصباح ليل  
 التي شعاع الباقوت على الالوان القابلة للحمرة فلا يشك  
 في حمرتها وطيبا كثيرا ودرهما ودرقا وغير ذلك وخص  
 الرسول بجباء وزخاثر كثيرة نفيسة وصرفه الى مرسله  
 فلما قدم الرسول على كسرى سأل عما نذبه اليه ليعرفه فاخبر



بطيب تلك الارض وفضائل خصائصها وشرف مزاياها  
 وخصايصها تغورها وان لم يجد لها عورة نوفي منها الاغوار  
 سكانها فان عقولهم متهيئة لقبول الخدع مجبوبة عن النظر  
 في العواقب وان هذا هو موجب حسن طاعتهم لمن الفوا  
 حسن طاعته فلو ندب اليهم رجال يحسنون نصب الدعوى  
 الى الدول لاستمالوهم وصرفوا طاعتهم عن ملكهم فاذا  
 انصرف طاعتهم لم يقم للملكهم بعد ذلك قائمة لانهم  
 اعضاده الذين يصلون بهم في الرخاء ثم يتركونهم في  
 البلاء سيوف منتصاه فنظر كسري فيما كتب اليه به الاركن  
 فوجد قد خاطبه بالمللطفة واعترف بفضله وتلقاه  
 ورغب اليه في المواعدة والمؤاخاة فاستشار انوشروا  
 ونزراءه في امره واعلموا ان نفسه لا تطيب بمسالمة  
 فاختلصوا عليه فاجمع اليهم على ان ترده اليه ففعل ثم انه  
 ندب لاستفساد رعيته رجالا يحسنون نصب الدعوى  
 وقلب الدول وامدهم بالاموال وازاح عنهم وبين لهم  
 من لا يخذون عليه فنقدوا لما امرهم به حتى انتهوا الى  
 مملكة ذلك الاركن فنقضوا فيها واعمل كل واحد قوته فيما  
 انتدب اليه فلما اتى عليهم عامان احكموا ما ارادوا في مملكة  
 ذلك الاركن وفي غيرها من مدنه وحصونه ورسايقه  
 وكتبوا بذلك الى كسري فحرك اليهم المرزبان المتولى ربع  
 المملكة المقابل لتلك الجهة الهندية وذلك ان اقليم بابل  
 كان مصر وفا الى اربعة مراكز لكل مرزبان منهم ربع  
 منه ومع كل مرزبان منهم خمسون الف مقاتل فلما شرع  
 ذلك المرزبان في الحشد والاعداد كتب عيون الاركن  
 بتلك الجهة اليه يخبرونه بان المرزبان المجاور لجهة بلاده

قد اخذ في حشد الاجناد وتأهب للاستعداد فعلم الاركن  
 انه قاصده ويخيم النفاق ببلده ويتحدث الناس بقصد  
 المزمار ان اليه واكثر والا راجيف فانتبه الاركن من  
 غفلته ويبحث عن الامر فوقف على حقيقته وكان امر  
 مملكته يدور على خمسة رجال اربعة منهم وزيره  
 والخامس هو صاحب بيوت النيران ورئيس الزمارة  
 والذي ياخذون عنه دينهم فجمعهم الاركن وعرفهم  
 ما بلغه من فساد قلوب رعيته وحشد المزمار بقصد  
 بلاده واظهر لهم الحاجة الى كفايتهم فجلسوا يتناظرون  
 في ابتغاء صواب الرأي فقال احد الوزراء الاربعة الراي  
 ان يستصلح الملك رعيته فيما لا ايديهم رغبات وقلوبهم  
 املا حتى يستقيم معوجها ويانس نافرها فان عدونا  
 اذا علم بذلك جبل عن الاقدام علينا وان اقدم لقيناه بكلمة  
 مجمعة وايد مناصرة فقال رئيس الزمارة انما يصلح  
 هذا من الرعية لو كان فسادها انما اوجبه هضم جور  
 او عسف سير فيزال عنها سبب فسادها فتصلح وليست  
 رعية الملك بهذه الصفة وانما اوسر عليها الفساد جعلها  
 بمواقع الصواب وبطرها الترادف كنعم وقد قيل اربعة اذا  
 افسدهم البطرم تزدحم التكرمة الا فساد الولد والزوجة  
 والحادم والرعية وضربوا ذلك مثلا القوي الاربع  
 المرذولة اذا هاجت لتعدي حدود المصلحة وهي الغضب  
 اذا تعدى حد الشجاعة وحد الانفة من الرذائل والشهوة  
 اذا تعدت حد راحة العقل من كد اكتساب الفضائل  
 والحرص اذا تعدى حد الحكاية والكسل اذا تعدى  
 راحة الجسد من كد اكتساب المصالح فان هذه القوا الاربع

اذا تعدت هذه الحدود ولم تزد لها المدارة والرفق لا يجينا  
 وطفينا وانما تعافى بحسم موادها فقال الملك صدق  
 الحكيم ثم قال ونزير آخر من كوزراء الاربعة الراى  
 عندي ان تضرب بمن صلح من الرعية من فسد منها  
 حتى تستقيم وتستوثق لنا ثم نلقى عدونا بمن لا تخاف  
 دغله ولا تخذ رغبته لاننا مضطرون الى الحرب لكون  
 عدونا لا يرضيه الا اخذ ما يديننا جملة فقال رئيس  
 الزمانمة هذا اتفق لعدونا من جيشه وادعى الى طاعته  
 من دعائه مع انرا اذا علم تخربنا فيما بيننا وتناصبتنا ذهبت  
 هيبتنا من نفسه وبلغ فينا امله وقد قالت الحكماء اربعة  
 من استقبلها بالعنف والردع في اربعة احوال هلك  
 بها الملك في حال غضبه والسيل في حال خدمنه والكفيل  
 في حال غلته والعامه في حال هيجه ومرجها وقالوا ان  
 اشبه شئ برؤس العامة عند تمرها وهيجهامعانة الجدد  
 في حال انبعائها الى سطح الجسد بالاطلية الارادة فقال  
 الملك صدق للحكيم فقال ونزير ثالث الراى عندي ان  
 تطلب تعيين من فسدت طاعته من الرعية فتميزه ممن  
 سواه ثم نرى رأينا فيه بما يقنضيه حاله من قلة او كثرة  
 وضعفه او بناهه وضعف او قوة فنقابله بما يوجب  
 حاله من كندبير فقال رئيس الزمانمة البحث الان عن  
 هذا خطر عظيم لانه يوحش المريب فيحركه على اللماق  
 بعدونا واعتماده بالنصائح ودلالته على عورتنا واذا  
 الحق بعدونا قاتل معه على بصيرة ليست لعدونا وبذل  
 جهده في العود الى وطنه واهله وعدونا لا يقاتلنا  
 على مثل ذلك وبما لم ينفصل عنك المريب بل يبقا ومنا

بموضعه وبكاشفنا ويتكرر علينا بشكك من الرعية فيغير  
وان لم يكن على مثل رأييه بعلة مشاككته له كما ان الكلبين  
لا ينفهما نقاديهما وتهارشهما من التناون على الذئب  
اذا ابصره ولا يلتفتان الى تحقق الذئب في الخلق الكلب  
ولكنهما ينافرانه ويصطلحان في التناون عليه نظرا الى  
خصيصة توحشه وانفته وجرائته فكذلك العامي  
لا ينظر الى الملك من حيث تحققه في الخلق الانساني  
بل ينظر اليه من حيث خصيصة تفرده وانفته وعلو  
هيمته فينافره لذلك وبالف العامي الذي يشاكك وقد  
قالت الحكماء ثلاثة ان كاشفتهم بلا امتحان في ثلاثة احوال  
خسرتهم فودبك في حال استقلالك وصديقك في  
حال اختلالك وامرأتك في حال اكتهالك فالرعية كالزوجة  
وادبار لدولة كالاكتهال وقالوا مثل ذلك مثل امتحان  
قوى مغذى النافهين من الامراض بلا طعمة الغليظة  
فقال الملك صدق الحكيم فقال الوزير الرابع وكان  
اوسمهم علما وافضلهم رأيا اما انا فاجدت الملك حديثا  
اخبرني به مؤدبي وكان من آخر ما افادنيه وقال لي  
اخزن هذا الحديث في حبة قلبك ولا تنمر ان تعيش الى  
اليوم الذي يحتاج فيه اليه واني لأحسب انه هذا اليوم  
فقال له الملك قل لسمع حديثك فقال رئيس الوزراء  
ما اولاه بلا صابة فقال الوزير الثالث انه لكذلك  
فقال الوزير الرابع انما نحن كاصابع الكراخ في افتقار  
بعضنا الى بعض وقوة بعضنا ببعض ثم اننا نستمد من  
من نور عقل الملك السعيد بنظرنا اليه كما تستمد الدار  
من نور الشمس فكلمنا الى الملك محتاج وبه معتضد فقال

الملك قل ايها الوزير الصالح بالقبول والكرامة لك ومن  
 نبات عنه فانتم في مناصبتنا والفتن عنا والاداء لنا  
 كالحواس الخمس للقلب فيجد والله اجمعون ثم قل ذلك  
 الوزير الرابع نزعهم مؤدب ان رجلا موسرا من التجار كان  
 ياوي من دأره الى بيت مبطن تحت السقف وفيما بين ذلك  
 السقف وبطانته فيران كثيرة فكان فيما شئت وادعين  
 من الامنة وتيسر الطعمة يمرحون النهار كله على طمانينة  
 فاذا جاء الليل ترين من السقف فتفرق في مخازن التاجر  
 ومسكن عياله فاكلن واحتملن فكثر اذا هن على التاجر  
 وانه دخل يوما مسكنه ذلك فاستلقى فيه مفكرا في بعض  
 امره وجعلت الفيران تخرج على بطانة السقف والتراب  
 يتساقط من خلال الالواح فضجرت التاجر ونهض مبادرا ولم  
 يتحول ما في البيت من الاثاث ثم امر عبده فوضعو ابطان  
 السقف فانقشروا الفيران في الدار فقتلن شرقتة ولم ينج  
 منهن الا جرذ وفأرة كانا غائبين عن السقف فلما رجعا  
 وابصرا فساد وطمهما ومصارع الفيران في جميع الدار هما  
 ذلك فاقبل الجرذ على الفأرة فقال لها لقد صدق القائل  
 من صعب الدنيا وانقاها كان كالتائم في الظل الذي يكون  
 قبل بلوغ الشمس الى نصف دائرة فلما اضاء على فيتنقض  
 الظل عنه بتصويب الشمس فيوقفه حرها ولا يجد للظل  
 عينا ولا اثر فقالت الفأرة صدقت فيما ذاتري قال  
 للجرذ اري ان لا اسكن بموضع ينال منه هذا المناسك  
 واخر من الانسج عهدي فان هيجهم شديد وجيلهم مضى من  
 قوة غيرهم من العالم فقالت الفأرة انا معك فانطلقا  
 حتى انيا ارضاهما ازا جرزا ذات اخلاط من الوحوش تكشف

واديا معشبا فيه غدران ماء ذات صفادع وسلاحف  
 فاعجبهما ذلك وسار في الوادي يلتمسان موضعا يجفرا  
 فيه حجرا فانتهيا الى ربوة عالية في وسط ذلك الوادي  
 قد انجاب عنها مسيل الماء فيه يمينا وشمالا فاحتفرت  
 اصل تلك الربوة حجرا رصيا واطناه وانها علوا  
 يوما من الايام تلك الربوة فرأيا في اعلاها ير بوعا قد  
 غلا سنه على باب حجر له فرج بهما وحادثهما وسألها  
 عن مرهما فأخبراه الى ان ذكر الالهاتهما ووطنا حجرا في  
 اصل تلك الولاية فقال لهما اليربوع لولا ان التصح  
 كثيرا ما يدعوا الى التهمة لصبحت لكما فقلا لاله ما احوجتنا  
 الى نضحك فقال لهما ان كان يقال انبع لا تقدم عليها  
 حتى تسأل عنها الخير بها السوق لا تقدم عليها حتى تسأل  
 عن النافق والكاسد فيها والمرأة لا تقدم على خطبتها حتى  
 تسأل عن منصبها وخلقها والطريق لا تسلكها حتى تسأل  
 عن امنها وخوفها والبلدة لا توطنها حتى تسأل عن مرافقها  
 وسيرة سلطانها واخلاق اهلها وقوة من يكيد اهلها ويعاد  
 وكان يقال انظر الى المنصب فان اناك بما يضر غيرك ولا ينفعك  
 فاعلم انه شرير وان اناك بما ينفعك ويضر غيرك فاعلم انه  
 طامع وان اناك بما ينفعك ولا يضر غيرك فاصبغ اليه وعود  
 عليه وكان يقال ان لم تعثر فاصك على نفسك كان ناصحك  
 كمن يروم تقويم ظل عود قد نصب معوجا قبل ان يقيم العود  
 في منصبه وكان يقال اذا اردت ان تعلم ما يغلب على الناس  
 من قوي الخير والشر فاستشره بذلك رايه عليه الصبح  
 دلالة وكان يقال شر ما في عالم الاخلاق النعاطي لا  
 النعاطي يربد المتعلق به شر ويبرئ منه في مواسم الخزي وهذا

كالضعيف يتعاطى القوة وكل الجاهل يتعاطى العلم وكالفقير  
 يتعاطى الغنى وكان يقال اذا احتجت الى المشاورة في امر  
 ما فشاورد ذوى الحكمة والخبرة من طبقتك وذو عيب  
 صناعتك ولا تعدل عنهم الى غيرهم من ليس من طبقتك فخير  
 عن حدك لكونه خارجا عن عالم خصائصك واعلم انه قد  
 جمعتني واياكم مناسبة صناعية وهي حفر الحجر الا ان  
 في علمها ارسخ منكما فانتقلا من حجر كما فانه ينس الحجر ومن  
 شر الاوطان وانا ابن تحدة هذه الارض والخبرة بها وقد  
 قيل قتل امرضا خابرها فتولا عن ذلك الحجر واطلبا ما وى  
 سواء فخرجا من عند اليربوع بهن ان يروا سخران منه و  
 الى الهرم والحرف ومرجعا الى حجرها فلبثا به مدة طويلة و  
 فيه اولاد ثم ان الجرد خرج يوما من الايام فاوغل في تلك  
 الارض لبعض شأنه ثم عاد قاصدا الى الربة فاذا السيل  
 قد جرى في ذلك الوادى فاحدق بالربة وارتفع حتى  
 صار من الربة مثل الجبل العجاج فرقف على صفة الوادى  
 ينظر مختصرا الفساد ووطنه وهاك الله وولده وذها  
 ما اعد من طعمته فرأى اليربوع قائما على الربة آمنا فناداه  
 اليربوع ايها الجرد كيف وجدت ثمرة اصناعة الخمر ومعصية  
 الخبير النصيح فقال الجرد وجدت ما مرة فقال اليربوع للجرد  
 هون عليك وخفض من حسرتك فان النعمة في بقاء نفسك  
 تزيد على المصيبة باهلك ولذلك فأنس النعمة بالشكر  
 ما لك فستمتع بها وانه كان يقال اظهر البشر ثلاثة الصديق  
 والفرير والنعمة وكان يقال الجرد لا يذله اساءة من  
 كان احسن اليه عن شكر احسانه اسالف عنده وكانت  
 يقال اذا احسن اليك محسن ثم تنكر لك واصحابك بمساءة فلا

ينقبض عنه ودم على شكره له وبرك به فان ذلك اوجه  
 شفيع لك عنده فقال الجرد لليربوع ما كان اشقاني يا الحكيم  
 بمعصيتك والبعء عنك وحق قيل ينبغي للعاقل ان يحجب  
 العلماء المشهورين بالحكمة والاداب ولو كنت ذا بصيرة  
 لعلت بها الحكيم انك لم تكف نفسك صعود هذه الربوة  
 الكوؤد وهبوطها على ضعف يدك وكبر سنك الا لامر  
 اقتضته الحكمة واوجبه الرأي المصيب ثم ان الجرد اهر  
 حتى ذهب كسيل فصعد الى الربوة واتخذ حجرا الى جانب  
 حجر اليربوع فأوطئه آمنا قرر العين فهذا ما اخبرني به  
 مؤدبي فقال الملك صدقت ايها الوزير الصالح قاتلا  
 وسددت ناصحا واصبت مشيرا وتا طنت مبلغا ودعوت  
 سميعا فالتمس لنا ربوة ترجمها بالاستقرار بنا لذات النفس  
 الصبر على صعودها ونقص ما فيها عن غير ما نوقد لادما  
 وانبساطها في هذا العالم الخبيث فعلنا ان نجتني السلا  
 التي اجتناها اليربوع من سبل هذه الفتن فقال الوزير  
 ايها الملك السعيد المغدى بالنفوس الزكية عشت ما بدا  
 لك ان تعيش ونلت ما املت فما اعجب قبولك ما نهديه  
 اليك من نعمك ونجلوه عليك من حكمك واني لا عرف في  
 ناحية من ممالكك معقلا تظل فيه على اهل هذه رضى اطلال  
 من اجل على الكواكب تغافل دونك الابصار اللامحة والاعمال  
 الطامحة وهو مع ذلك ذو هواء عليل وماء سلسيل  
 وحدائق باسقة ومرافق متناسقة وقد كان بعض  
 سلف الملك السعيد عني به بعض العناية فقطع عليه  
 أمه الدنور لحنم القاطع عقود الحياة فلما سمع الملك ما  
 عليه وزيره ملي سرورا وركب من فور في خاصته



و ثقاته حتى انتهى الى ذلك المعقل الذي دله عليه وزيره  
فوجدته في رأى عينه افضل مما صوره الوزير في  
نفسه ووجد به رسوما وثيقة واثارا اثرها من تقدم  
من ابائه فحشد اليه المهندسين والبنائين والعمار  
وامرهم بالجد في اكماله وبادر من فويره فنقل اليه خاص  
بيوت أمواله وخزائن سلاحه ونفائس ذخائره وحشد  
سرعيته بجمل الأمرزانية فأودعوه من الأمرز المقشور  
وغير المقشور ما ظن أن فيه كفاية وذلك ان الأمرز الذي  
لم يقشر طويل البقاء واعد لنزوله عدته وهو مع ذلك  
يسد الثغور ويحشد الأجناد ويشيد الحصون فلما مضت  
له ثلاث اشهر من يوم كتب اليه جواسيسه بحركة المرزبان  
وحشده افتحم المرزبان ثغوره في الجيوش المتوافرة والعد  
الكاملة وظهر دعة كسرى بتلك الناحية فيمن استفسد  
من الرعية فغلبوا على ما يليهم من البلاد واستعمل المرزبان  
عليها عماله من ثقة اصحابه ويرتب فيها حماة من جنده ومن  
اهلها ثم دنا يطوى الأرض فواقته جنود الأركان فدافعه  
بعض الدفاع ثم انهزم من كان في نفسه دغل فانهمز المناصرون  
بانهمزهم واستولى المرزبان على عسكرهم واستبقى النفوس  
واخذ الأموال ثم تجاوزهم يطوى المملكة طيا وكان  
الأركان عندما افتحم المرزبان ثغوره قد بعث باهله وحشمه  
الى ذلك المعقل وجمع وجوه خاصة حضرته فوعظهم  
وذكرهم ما سلف من احسانه اليهم وذكر ما بلغه عنهم  
من فساد الطاعة وما كرهه من امتحانهم ومعاقبة السبيين  
منهم فتصلوا امامه فوابه عنده وحلفوا له على استقامة  
طاعتهم وصدق مناصحتهم فقال لهم الملك اني لم اجمعكم

لهذا ولست بناكل عن عدوى ولا بمستبعد الظفر به والنصر  
 عليه ولا بمعين تهمة احد منكم غير انه اخبرني بعض وزراء  
 عن ملك من سلفي انه شرع في بناء معقل وعنى به بعض  
 الغناية فقال بينه وبين ما اراد من ذلك الاخلال المحتوم  
 على عالم التركيب فعملني على تكملة ما شرع فيه مجد قولا  
 للحكيم ان ابرار الملوك من تم به سعي سلفه واعفهم من انقطع  
 سعيه عنده ثم اني اجبت ان اجعل ذلك الحصن من عددي  
 وذخايري لقول الحكماء ان احزم الرعاة من اعد الجميع قضاياهم  
 المعقل احكاما قلوبهم يجب على الملك ان لا يخلو من خمسة معقل  
 يتحصن بها احدها وزير صالح يتحصن برأيه والثاني سيف  
 قاطع يتحصن بجده اذ اغشى والثالث قوس سابق يتحصن  
 بظهوره اذ لم يمكنه الثبات والرابع امرأة حسنة يتحصن  
 بها فرجه ويصبره والخامس قلعة منيعة يتحصن بجلوطها  
 اذا احيط به فانخذت هذا المعقل لتكمل به حصونك  
 ونقلت اليه ذخايري ومن يكرم على فمن اراد منكم ان يقتلني  
 لي في فعلي اخذ بالحرز فليفعل ولما فرغ من مخاطبتهم اذن لهم  
 فخرجوا من عنده فاقتدى به منهم من كان على رأيي وذا  
 عقل وخبرة فجهزوا الى ذلك المعقل اهلهم واموالهم  
 واقواتهم واما المرتزبان فانه سار في تلك المملكة يتلو  
 طي السجل لا يقاومه جيش الا هزمه حتى اشرف على حصن  
 الارمن فنزل على فرسخ منها وتهيأ لاقدام عليها وقد كانت  
 الاركن امر الناس بالخروج اليه فخرجت امة عظيمة وخرج  
 الارمن في اربعة الاف مقاتل من عبيده وخاصته وثقاة  
 اصحابه فقاتلهم في معقل عن جيوشه ورعيته بظاهر  
 المدينة وعبا فيوله ورب صفوفه وكان في المدينة داعيا

من دعاة كسرى فاعتمدا الفرصة واهتبلوها عند خروج  
 الملك من المدينة فظهروا واتبعهما من كان على رأيهم  
 واطاعهما فوثبوا خلفه الملك على المدينة فقتلوه واستولوا  
 على المدينة وضبطوها وبينما الملك قائما في جنوده بظاهر  
 المدينة اناه رنيس الزبارة خافيا حاسرا يلطم وجهه  
 وينتف شعره فأمر الملك بحمله معه على قبله واستخيره فاجتر  
 بذهاب دار ملكه وخيانة مرغيته فاجاز الملك جأشه وكان  
 على بصيرة في طاعته وتوجهوا حامية نحو الحصن وانتهى خبر  
 الى المرزبان فخر دخيلا لاتباعه فادركوه فوقف بازاءهم  
 من كفى امرهم وسار حتى دخل حصنه واما المرزبان فانه  
 قصد المدينة فدخلها وضبطها واحكم امرها ثم سار في  
 جيوشه الى ذلك الحصن فرأى منظر عجيبا رائعا ومغلا  
 ممنوعا مانعا ولم يمكنه النزول بالقرب منه فكسر الى حيث  
 آمن ونزل في جيوشه محتفظا وكتب الى الملك الهندي  
 كتابا يخاطبه فيه بالتعظيم والاحترام ويعرض عليه خطا  
 منها انه يرده الى مملكته مكرما موقرا على ان يدين بطاعته  
 كسرى فلما انتهى وزير المرزبان الى الملك الهندي حجه ولم  
 يأخذ كتابه وامره بالعود الى مرسله فينس المرزبان منه  
 وكان يقال صرفك البصر الى عدوك اضاعه واصفاؤك  
 التمع الى حديثه طاعه وكان يقال اذا امكنت عدوك  
 من ادنك فقد تعرضت للفرق في بحره والحصول في هون  
 سحره وكان يقال عجبا لمن يصغى الى عدوه سمعا وهو  
 لا يرجو عنده نفعا وكان يقال اذا عجزت عن التحصن  
 من كلام عدوك فانت في التحصن من كيدك اعجز ثم ان المرزبان  
 عاد الى المدينة وكتب الى كسرى بالفتح وبما تهباله وعليه

من الامور فكتب اليه كسرى يأمره بان يقيم بتلك المملكة  
 ويترك التفرغ لذلك الامر كن في حصنه الى ان يبدا ومنه  
 قساد وان يذكي العيون عليه ويقوم المساج من جهات  
 حصنه ففعل المرزبان ما امره به كسرى وكث بذلك  
 مدة وجعل اغتام الفرس يعيئون في تلك المملكة ويعلون  
 اهلها بالفظاظة والقسوة التي طبع الهند على ضد هاقدة  
 الشحنة في النفوس ودخلت اهل تلك المملكة الغيرة لما راوا  
 ان خراج ارضهم يحمل الى غيرها وينفق في غير اهلها وعرفوا  
 فضل ملكهم وما كانوا فيه ومشقة ما صاروا اليه فسيطروا  
 السفنهم وخاف المرزبان ان يرد عنهم على القول فيستول  
 منه فكف عنهم فكان ذلك داعية الى زيادتهم في بسط  
 اللسان وقد قالت الحكماء ايدى الرعية تبع لالسنها  
 فاذا قدرت على ان تقول قدرت على ان تفعل وتصول  
 وكان يقال ترك نكير الصغار مدعاة الى الكبار واول  
 نشوئ المرأة كلمة سوحت بها واول حزن الذابة حيدة  
 سوعدت عليها قبل واما الاركن الهندي فانه لما استقر في  
 حصنه شاور وزراءه فاشاروا اليه بالضمير وكف  
 الاذى وبسط العدل والاحسان وتأمين السبل واجارة  
 المستجير وتالف المستوحش والاختلا بلافضل وبالعفو  
 فاتخذ هذه الخلال شرعا يدين به فازدادت سمعته سنا  
 والقلوب اليه ميلا والالسان اليه شكرا وانفق ان ياملأ  
 من عمال المرزبان على ثغر من تلك الثغور اساء السيرة فقام  
 اليه من اجل كان افضل اهل عمله فوعظه ونصح له فصره  
 العامل ذلك وكتب الى المرزبان بذلك فبرحم ان رجلا من  
 اهل عمله يعارض امره ويؤلب العادة عليه فكتب اليه المرزبان

يأمره بجملة اليه مقبدا فأخذ العامل ذلك الرجل فقيد وبعث  
 به الى المرزبان مع رجال من الجند فقبضهم احدثا ضيقا  
 ذلك الثغر وقتلوا اولئك الموكلين بذلك الرجل  
 واطلقوه فأتى الرجل الى العامل فأخبره بما صنع اولئك  
 الاحداث وانه عجز عن دفعهم فأمر به العامل فضرب عنقه  
 وكان دامتلة عند اهل يله قوتبوا على العامل فقتلوه  
 وقتلوا اكثر حاله وضبطوا ثغرهم وانضم اليهم من كان على  
 مثل رأيهم ومن كان في غير حصن وكاتبوا الى من يليهم فاجابوا  
 الى مثل ما صنعوا وطردها عنهم فانتقضت الطاعة  
 لكسرى في مواضع كثيرة من تلك المملكة في اسرع مدة  
 ولما انتهى ذلك الى المرزبان جمع جنده وضبط حصنه  
 وحضره على حال اهبة ووثوق شديد وكتب الى كسرى  
 يستمدد وكان اهل حضرته عند ما خرج عنهم رئيس الرماة  
 مع ملكهم الى المعقل علموا ان لا غنى لهم عن بسنثيرون رايه  
 في مهاجمهم فقد مواسكا نه خليفة وكان مرضيا عندهم  
 فلما رأى ما فيه المرزبان من الذعر والتوقى وقصده من  
 خافه بالهنة والعقوبة دخل على المرزبان فقال له اتف  
 اريد ان اسألك عن امر ظننت ان علمه عندك فقال المرزبان  
 قل فقال بلغني ان مما اوصى به انرد شيرين بابك ملك بابل  
 في وصيته قال قد تخرج الرعية بعنف السياسة الى ان ترد  
 من المعصية وانه قال في وصية ينبغي لمن تغلب على ملك  
 وغصبه مريه ان يحفظ الصلوة والشرطة التي تسلم  
 عليها تلك المملكة فانها محفوظة عليه وثابتة من عقد تسلم  
 الملك تلك المملكة منه وانها استخراج عنه من يد به تمثل  
 ما صارت اليه وقيل ان هذه الوصية كانت مكتوبة في

مجلسه بأمره سريره وموضع قضائه ففهم المرزبان  
 ما اراده الا انه اراد الوقوف على حقيقة الامر واخر ما  
 عنده فقال له الامر على ما بلغك ايها الشيخ فقال رئيس  
 الزمازمة اذا كان الامر على ما بلغني فمالك لم تستعمل الحكمة  
 التي علمت وعنفت في سياستك عنفا اخرجها او لعله  
 يخرجها ولم تحذر خروج الملكة من يدك بمثل ما صارت  
 اليك فلما سمع المرزبان مقالة رئيس الزمازمة انتهره  
 وتهده وكان شيخا ضعيفا اليك كبير السن فسقط  
 الى الارض مفسيا عليه فجل الى منزله فمات بعد ايام  
 المصيبة بعد موته وساءت القالة وشجنت النفس  
 من كسفاق بما كانت منقبضة عنه وفشا ذلك في الرعية  
 فشواتا ما فاضحضر المرزبان وجوه من بحضرته فوعظهم  
 وحذرهم بطش كسرى ورجبهم في العاقبة فامرضوه  
 بالسنتهم وتسلبوا عنه وغلظ امر اهل الاطراف التي تقضيه  
 وشغل عنهم المرزبان بتحصين البيضة فبعثوا رسلا  
 الى الامركن الذي كان ملكهم يسألونه الصنيع عنهم وان  
 يبعث اليهم رجلا يخازون اليه فاعطاهم امانا عا ما  
 واستعمل عليهم عاملا فالقوا اليه المقاتلة واستنصروا  
 في طاعته ونصوا في الذب عنه واضطر المرزبان الى  
 ان يبعث اليه جيشا فبعث فعاد جيشه منهزم مغلول  
 ولم يجد بدا من الخروج اليه بنفسه فحصر دار ملكه  
 واستخلف عليها من ظن انه يضبطها وخرج متوجها الى  
 عدوه ولما فصل عن المدينة وشب اهلها باصحابه واستنصروا  
 قتلا وتشربلا عن مدد ينتم واحرزوا مدد ينتم وبلغ ذلك  
 المرزبان فاستمر لوجهه خارجا عن تلك المملكة حتى قدم

على كسرى طريقاً مغلولاً وعاد إلى دار ملكه فحرق  
على سنن العدل والأخذ بالحرمة ورفع شهواته واستعمل الحكم  
التي أفادها التجارب أياها

مروضة رائقه ورباضة فائقه

قال المؤلف عفي الله عنه بلغني أن أمير المؤمنين عثمان رضي  
الله عنه قال لرجاله وهو محصور في الفتنة وددت  
لوان رجلاً صديقاً فأنشأ يقول يا أمير المؤمنين  
يا أمير المؤمنين أنا أخبرك يا أمير المؤمنين  
يا أمير المؤمنين أنك تطأ طأتهم فركبوك وتخاذلتهم  
فسلبوك وما جأركم على ظلمكم إلا إفراط حلمك قال صدقت  
اجلس ثم قال هل لك علم بما يشير لفتن قال نعم يا أمير المؤمنين  
سألت عن هذا شيخاً من نيوخ كان باقعة قد نعب في البلاد  
وعلم علماً جماً فقال لي إن الفتنة يثيرها امرأتان أحدهما امرأة  
تضغن الحامه والثاني حلم يجري العامة فقال عثمان رضي  
الله عنه فهل سألتهم عما يجندوها قال نعم قال لي إن الذي  
يجند لفتن في ابتدائها استقالة العشرة وتعميم الخاصة  
بلائرة فاذا استحكمت الفتنة فليس لها إلا الإزم بغير  
الصبر فقال عثمان رضي الله عنه فهو ذلك حتى يحكم الله  
وهو خير الحاكمين تفسير الفاظ أشتمل عليها هذا الخبر قوله  
باقعة أي ذهنة مجرب ويقال فلان باقعة إذا طاف  
بقاع الأرض واستفاد التجارب وقوله إشارة يعني  
اختصاص بعض المستحقين للشيء به دون بعض وقوله  
تضغن أي تحقد والكضغن الحقد نفسه وقوله الحامه  
يعني الخاصة وقوله الإزم يعني الضبر والحبس وحقيقتي  
الإمسك للشيء بلا سنان قال المؤلف عفي الله عنه هذا الخبر

٨١  
يتمنى الى ما ذكره الفرس من ان يزدرج د بن بهرام سأل حكيم  
من الفلاسفة ما صلاح الملك فقال الرفق بالرقية واخذ  
الحق منها من غير عنف والتودد اليها باقامة العدل فيها ومن  
النسب وانصاف المظلوم قال فما صلاح الملك قال وزراؤه  
اذا صلحوا صلح فقال يزدرج د ايها الفيلسوف ان الناس  
قد اكثروا في الفتن فصف لنا ما يثيرها وما يخمدها اذا  
نارت فقال يظهرها جراءة العامة ويولدها استخفاف  
الخاصة ويؤكد لها انبساط اللسان بما في ضمائر القلوب  
واشفاق مؤسروا من معسر وغلبة ملول متكبر ومقظة  
محروم فقال يزدرج د وما الذي يسكنها ايها الفاضل اذا  
نارت قال يسكنها ايها الملك اخذ العدة لما يخاف واياها الجود  
حين يلتذ الهزل والعمل بالخزم والادراع بالصبر والرضى  
عن القضاء فقال الملك صدقت ايها الحكيم

### السلواتة الرابعة في الرضى

قال الله سبحانه تقدر اسمه وتبارك وتعالى ذكره عائياً  
من خطأ حكمته وتدبيره وسخط قسمته وتقديره فان بعضنا  
منها رضى وان لم يعطوا منها اذ هم يستخطون ثم نبههم على  
ما حرموه من فضيلة الرضى بقوله ولوا انهم رضىوا ما اتاهم  
الله ورسوله وقالوا احسبنا الله سيوفئتنا الله من فضله  
وهرسوله انا الى الله راغبون ووصف صفوته من خلقه  
بالرضى فقال تعالى رضى الله عنهم ورضوا عنه وما ينهك  
سعى قوته تعالى رضى الله عنهم ورضوا عنه ما روى  
ان موسى عليه السلام قال الهى دنى على عمل اذا علمته رضى  
به عنى فاوحى الله عز وجل اليه انك لا تطيق ذلك فخر موسى  
ساجداً متضرعاً الى الله تعالى فاوحى الله تعالى اليه يا ابن



عمر ان رضائي في رضائي بقضائي خبر نبوي في الرضى  
 مما روينا ان النبي صلى الله عليه وسلم قال اللهم اني  
 اسالك الرضى بعد القضاء قيل انما قال عليه السلام بعد  
 القضاء لان الرضى بعد القضاء انما هو عبارة عن العزم  
 وتوطين النفس على الرضى بالقضاء اذا نزل وانما يتحقق  
 الرضى بالقضاء بعد حصول القضاء ومثله ما روينا ان  
 النبي صلى الله عليه وسلم اتى رجلا من اصحابه قد اجهد  
 المرض والحاجة فانكره كني صلى الله عليه وسلم وقال  
 له ما الذى بلغ بك ما ارى قال المرض والحاجة يا رسول  
 الله قال افلا اعلمك كلمات اذا انت قلن اذهب الله عنك  
 ما يجده قال والذي بعثك بالحق نبيا ما يستر بحظي منها  
 اني شهدت معك بدرا ولحديبية فقال رسول الله صلى  
 الله عليه وسلم وهل لاهل بدر ولحديبية ما للقاتع والرا  
 مشور ومنظوم من الحكم في الرضى روى ان عمر بن  
 الخطاب رضى الله عنه كتب الى ابي موسى الاشعري ما بعد  
 فان الخبر كله في الرضى فان استطعت ان ترضى ولا فاصبر  
 اعلم رحمك الله واياي ان الرضى هو اطراح الاقتراح على  
 العالم بالصلاح اذا كان القدر حقا كان سخطه حقا من  
 رضى حظي ومن ترك الاقتراح اقلع واستراح كن بالرضى  
 عالما عاملا قبل ان تكون له مملوك وسرا ليه عادة ولا صرت  
 نحوه معد ولا قبل للحسن البصري من اين الى الخلق فقال  
 من قلة الرضى عن الله فقل له ومن اين قل رضاهم عن الله  
 قال من قلة المعرفة بالله ومما قلته في الرضى  
 يا مغربي فيما يحجب وراحمي فيما مضى  
 عندى لما انقضيه ما ترضاه من حسن الرضى

ومن القطيعة استعبد مصرها ومعرضها

ومن ذلك

كن من مدبرك الكريم علا وجل على وجل

وارض القضاء فانه حتم اجل حوله اجل

ومنه ايضا

\* يا من يرى حالي وان ليس لي في غير ايقضيه اوطار \*

\* وليس لي من ملأ دونه \* ولا عليه لي انصار \*

\* حاشا لذل الفضل والقران يهلك من انت له جار \*

\* فان تشا هلكي فيا مرجا \* بكل ما تقضى وتختار \*

كل عذاب منك مستعذب ما لم يكن فقدك والنار

ومنه ايضا

اذا انالتم ادفع قضاء كرهته بشئ سوس خطي له وتبري

فصبر له من حسن معرفتي به كما ان رضوا بكم من فكري

مروضة راتقة ورياضة فائقة

قيل ان يزيد جرد الاثيم ابن سابور ذي الكاف لما ولد له ابنه

بهرام جورا خيره منجموه بقوة مولده وسعادة جده ووصف

الملك اليه بعد شدة ومحنة وطول اغتراب وانه ينشأ بين

امة نلية ذات هم عليه وعلوم ذكية ونفوس لبية وهم

يصير الملك اليه فالجال يزيد جرد فكه في خصا نص الامم

ومزايها فري ان العرب اولى الامم بتلك الاخلاق التي

وصف له الخجون ووقع اختياره عليهم فكتب الى النعمان

الأكبر ابن امرئ القيس بن عدى بن نصر الخنزي فاستحضره

واشخص اليه جماعة واخرة من رؤساء العرب وساداتها

فوصلهم وبرهم واخبرهم بما يريد من تملك النعمان

عليهم فانهم اعلوه بذلك فشر في النعمان وتوجه وملك

عليهم وعلى العرب وسلم اليه ابنه بهرام وامره بكما التيه  
فأخذ الثعمان واسترضع له اربع نسوة صبيحت الاجسام  
ذكات نفوسهم سنين اربع عرق سرقات الاخلاق. رأتين  
من العرب وامراتين من الفرس واجرى عليهن ما يصلهن  
وانكها بهرام الى بلاد فبنى له الخورنق لما اتفق عليه من  
طيب الهواء وفضيلة الماء فارضع المرضعات بهرام ابن  
اعوام ثم فصلته وقد صار غلاما جفرا السرعة نشأت له  
وشبابه ولما استكمل بهرام خمسة اعوام قال للثعمان انظر  
في تعليمي ما يحتاج الملوك اليه فحدث بينهما محاوره ليس  
موضع ذكرها او دعنا كتابنا الكسبي درر الاغر المضمن  
ابناء نجباء الابناء فكنت الثعمان الى يز دجرد يسأله ان  
ينفذ الى ابنه رجلا من حكماء الفرس وفقهاهم ومعلمي  
كتابهم فارسل اليه يز دجرد بحاجته منهم ثم ان الثعمان ضم  
الى ابنه بهرام رجلا من علماء العرب وحكمائها ودهاتها وكان  
ذا بصيرة بالسياسة وخبرة بكثير من اللغات وحفظ  
لاخبار الملوك وسبرها ومعرفة بايام العرب وغيرها وكان  
اسمه جلصا فأد بهرام كل واحد من معلميه ما عتده من  
العلم فلما استكمل من السنين اثني عشر سنة فاق معلميه بهم  
واعتزفوا بفضيلته عليهم واستغفانه عزهم فصرهم الثعمان  
وكبه بهرام فافارقة جلس لكونه يجده عنده من المحاسن  
والاداب والسياسة والاخبار والدهاء ما لم يجده  
غيره واستدعى الثعمان يز دجرد من يعلم ولده الكرامية  
والفرسية وما يحتاج اليه المجارب فبعث اليه يز دجرد  
من اراد منهم الحاجة من ذلك فمكثوا عند الثعمان ثلاث  
سنين واستفاد بهرام جميع ما عندهم من ذلك ثم صرهم

النعمان مكرمين واسمك جلوسا عنده لشغفه به ولما استقر  
 بهرام من العمر خمسة عشر سنة استأذن النعمان الملك  
 بيزدجرد في القدوم بولده فأذن له في ذلك فخرج قد  
 النعمان على بيزدجرد بابنه بهرام واولاد رؤساء العرب  
 ووزعها فاحسن بيزدجرد وفادتهم واكرمهم لهم واجزل  
 صلة النعمان وصنائع شريفة وسرعة واسمك ابنه  
 بهرام عنده واحسن بهرام جلوسا لغارق نفسه به وكان  
 بيزدجرد فظا غليظ القلب عسوقا شديد الكبر غليظ  
 الحجاب محتويا على سفك الدماء واغتصاب الاموال ولما  
 سمى الاثيم فغامل ابنه بهرام بالقسوة التي طبع عليها و  
 وكاه واستعمله على شرا به فترم بهرام تمانا له من ابيه  
 وعيل صبره وضاق ذرعه فشكى ذلك الى جلس فرق  
 جلس لشكواه ثم قبل عليه وقال له ما معناه جللا الله  
 اكرهك واعلا كبرك واطاب ذكرك في قلوب الامم واقواها  
 وكنت لغرك ملوك العرب والعجم يحباها ان اولي الناس  
 بالمحاض النصيحة من كان معروفا بها ومنذروا لها و  
 اليها ومحضون بها عليها وانه كان يقال النصائح بشعة المني  
 حياوة العواقب فهي كالادوية بسوء استعمالها ويسر  
 بها اثارها ومن عيبها ويندح غيبها وكان يقال الامين يصحب  
 الملوك بالزور على الخدمة والمبالغة في النصيحة والخاف  
 يصحب الملك بحسن المداراة وفرط التذلل وكان يقال  
 انما يسعد النصحاء بالملك اذا كان مؤيدا بفضيلة العقل  
 وان لم يكن كذلك شقي به النصحاء وسعد به ذور  
 الملق وهذا الان الناصح ينفق على من نصح له من عقله  
 وبالعقل يدرك العقل وكان يقال اسد الامم ان يضمن

بالنصح لمن سمح لك بالثقة وان تستر الصواب عن هتك  
 لك حجاب سره وكان يقال اولى العقلاء النصحاء بقبول  
 منه واقبالك عليه من كانت سعادتك شرطا في سعادته  
 وعلة لها ومن كنت منه بهذه المنزلة فسعيه لك سعي  
 لنفسه وذهبه عنك ذبه عنها ثم قال انه قد سألني بترم  
 ابن الملك وصحبه لما لقي من خدمته للملك وانا اشير على ابن  
 الملك باظهار المسرة بما اظهر به التبرم والضحك اذا كان  
 الملك قد استعمله على عمل لا يد للعامل منه اظها من البشر  
 والطلاقة وكان يقال من صحب الملوك بما لا يوافقها تحركت  
 عليه بالعطب ولا ينبغي مع هذا ان يظهر من ذلك ما يبطن  
 خلاقه فان الرب لا يتصل عن الطبع نصول الخضاب عن الشعر  
 ولكن ليتأمل ابن الملك القصة التي كرهها بعين العدل  
 يظهر له حسنهما وذلك ان الملك استعمله على شرايه الذي  
 هو جماع لذته وجالب طرده ومسرته وراحة نفسه من  
 نصب التدبير ومشفقة وكل اليه مع هذا حراسة نفسه  
 ومهجة ومرضيه لها الحفظها في مجلس خلوته ووثق بكفايته  
 في صون شرايه عن بليته وآفة يقصده بها اعداؤه من  
 جهة الشراب واخلل يدخله على عقله السكر والاضطراب  
 وكيف يصلح ان يعدل عن الولد الجيب الخيب بهذا العمل  
 العلى قدره العظيم خطره ام كيف تطيب نفس الولد العاقل  
 ان يرى اياه صائرا فاهذا العمل الى سواء فليصرف ابن  
 الملك الفكرة الى ما ذكرته له ليكون ما يظهره من الغيطة  
 لهذه اللحظة راجعا الى عقد يوافقه ومعنى يطابقه ولا  
 يتخلص من ذلك بما يتمنى من فضيه ولا يتبرم منه مما يستحب  
 نفضيه فيتم عليه بما اسره توهم الا يصار وتكن الافكار

فانه كان يقال الرياء شراب يخلع القطن الفاخرة ولا يخفى  
 على البصائر الباصرة وكان يقال انما ينبسط سلطان الرياء  
 على السمع والبصر للذين يدركان الشهادة دون الغيب  
 فاما العقل فلا ينبسط سلطان الرياء عليه لان اوله  
 الاخر قد كاشفه بكثير من الغيب لا يختصا به اياه ثم قال  
 اجلس وقد فطن الدب على بلا رته لرياء القرد فقال بهرام  
 اخبرني عن ذلك فقال اجلس ذكر وان دبا كان يسرح  
 في غيضة ذات اشجار مثمرة وكان في تلك الغيضة قردود  
 وكان يرى قوى القردود على رقي الشجر والمطر في اغصانها  
 وتمكنها بالاغصان من اجتناء اطاييب الثمار فحدث نفسه  
 ان يصيده قردا منها فيكلفه ان يجني له الثمر فصعد شجرة  
 والقي نفسه منها والقردود ينظرون اليه وجعل يتضرر  
 ويختبط طويلا ثم تماوت فحقت وفتح فاه واخفى نفسه  
 واجتمع القردود لرؤيته فقال لها حازم منها انه لا يبعد ان  
 يكون هذا الدب متصنعا خادعا وان الحزم ان يتجنب  
 ويحذر منه فان لم يكن يدمن الدنومنه فلم يجمع خطبا  
 وتدويره جوله ونضمر فيه نارا فاذا كان متصنعا افض  
 وان كان مينا فلا ضرر علينا في احراقه فانه كان يقال  
 عدوك ضدك وحكم الضدين التئام والتنافر والتدابير  
 وكان يقال لا تطأ أرضنا وطئها عدوك الا على ثوب  
 واحتراس وتوقى اقراس ولا يفرك خروجه منها وبعده  
 عنها فيها يرتب فيها شباكا ونصب لك بها اشراكا وكان  
 يقال لا تنفس عدوك الا متسلحا متحزرا متحفظا ولا يفرك  
 منه استسلامه والقاؤه السلاح فما كل سلاح يدرك  
 بالبصر وقد غر الرأب اللص مثل ذلك فتم له عليه ما اراد

فقالت القردة اخبرنا عن ذلك فقال القرد ذكر واث  
 راهبا كان فاضلا من الرهبان وكان متبتلا في قلالية  
 له بظاهر الادقية وكان شيخا فانيا قد نهكته العبادة  
 وكانت النصارى يخصصونه بالصدقات فيقبلها ويعطيها  
 اهل الفاقة لزهده في الدنيا وان لصما من التصوص  
 رأى كثرة ما يخص به ذلك الراهب من الصدقات فخذ  
 نفسه بان يتسور عليه في قلاليته فظن انه سيصيب  
 عنده كثر فحبل ليلة من الليالي حتى تسور القلاية وحصل  
 مع الراهب في حال تعبده فوجداه قائما يصلي والسراج  
 في يده في البيت فصاح اللص يا راهب استأثر بها الشيخ  
 قبل ان اتى عنك رأسك فالتفت الراهب فرأى اللص  
 فاذا هو شاب شديد البنية في يده سيف مشهور مصلت  
 فعلم انه لا قبل له به فقطع صلاته وفر من بين يديه الى  
 ناحية من البيت في حائط طاق فادخل الراهب رأسه  
 في الطاق ورد يده الى خلفه كما يفعل بالمكتوف ولما رأى  
 اللص ان الراهب قد استسلم ونجا رأسه اتى سيفه وور  
 نحو الراهب ليقبض عليه فانحنف به ما تحتة وسقط في  
 دهلين القلاية سقوطا اوهنه فمكث على حاله لا يجمل محبسا  
 عن الموضع الذي حصل فيه حتى اصبح فدل الراهب عليه فآ  
 وصلب وقد كان الراهب قد اتخذ في طريق الطاق نقبا  
 وجعل عليه طابعا ينقلب بلولب اذا اعتمد عليه الراهب  
 وغطاه ببعض فرش البيت فلما قصد الى الطريق هاربا  
 بين يدي اللص خطر من ذلك الموضع وتخطاه لمعرفته  
 بموضعه فلم يضع رجله على الطريق واللص لم يعرف  
 ذلك ولا استعمال الخزم بالتعفظ بل عول على مظهره من

استسلام الكراهب ولم يد راته قد اعد له سلاحا لا يدركه  
 البصر فلما سمعت القردة النثل الذي حضر به لها حازمها وقفت  
 عن الاقدام على الدب وانتشرت تجمع المطب للاحراقه فاخذت  
 غر من القردة لم يكن حاضرا ذلك ولا سمع بمقالة الحازم  
 قد نامن الدب واصفى باذنه الى انفل الدب يسمع حسن نفسه  
 فقبض عليه واعتمد الى عرق من شجر الخيزران فربط طرفه  
 في وسط القرد وكلفه ان يصرغ الى الشجر فجنى له اطاييب  
 الثمر وبلقيه اليه والدب يسلك بالطرف الاخر من الخيزران  
 فلبث القرد بذلك بقية يومه ثم انصرف به الى غار فادخله  
 فيه وسد بابا عليه بصخرة ولما اصبح غدا على القرد فاخرجه  
 من الغار فانطلق به الى الغيضة فجنى الثمر له الى عامة نهاره  
 ثم راح به الى غار فخبجه فيه فلبث بذلك مدة والدب قد  
 بلغ مناه والقرد في اسوء حال واعظم مشقة يظل نهاره في  
 خدمة الدب ويبت ليله في سجنه وكان يقال شهوة العاقل  
 من ويرا فكرته فاذا انبعثت له شهوة مرت بفكرته فظفر  
 مباديها وعواقبها وتدبر فيها بحكم الراي وفكرة الاحق من  
 وراء شهوته فكلما انبعثت له شهوة مرت نافذة لوجهه لا يبريد  
 شيء وكان يقال انما صار يسير المؤنة المتجلة للعب وشا قالا  
 الارواح تتحمل منها الضعاف ما تتحمل الابدان فيصير الاذى  
 بها عاما وليس كذلك المؤمن المتجلة للجيب لان الارواح  
 تتلذذ بها وتستخدم الابدان بها قيل ثم ان القرد تفكر في حاله  
 فظفر له ان نصحه في خدمة الدب يمنعه من الخلاص منه فيد  
 على نصحه في خدمته وعلم انه ليس بخيه منه الا الحيلة فطما  
 فكرته في ذلك الى ان اتجه له وجه الحيلة فيه وكان بقا  
 اذا كان المملوك ميت الشهوة بليد الفكرة رذل الهمة فهو سلم



لما لكه وان لم يكن بهذه الصفة فان له فيه شريكاً هو املاك  
 به من سيده وذلك انه اذا كان متحرك الشهوة كان منقاداً  
 لطاعتها فاذا أصبحت فكرته استعمالها في طلب الراحة من  
 النصب والتخلص من الأسر وادامة الحج في دفع على  
 نفسه واذا سمت همته ان تصف بالفضب والافقة والحقد  
 وتدبر بما يريد لا ما يريد سيده قيل وكان مما عول عليه القرد  
 من الخديعة للدب ان تظاهرها بضعف البصر قصار بلى للدب  
 ما لا خير فيه فزجره الدب عن صنعه فلم ينزجر وضربه فلم  
 يرتدع فلما طال عصيانا عليه قال اني سمعت من زجرك <sup>بالي</sup> وضرب  
 وقد حدثتني نفسي يا كلك لان لم يبق لي فيك منفع وكان يقال  
 اذ لم تجد من الخدم الا من قد ساء اديبه فاخدم نفسك ولا تتخذ  
 لانه يحيل على قلبك من المشقة انما ما تحمل عن بدنك فقال له  
 القرد اني لست على ما تصفني به من سوء الادب فلو قتلتنى لندمت  
 كما ندم الطمان حين قتل حمارة فقال له الدب اخبرني عن ذلك  
 فقال القرد حكى ان طمانا كان له حمارة يطن عليه وكان له زوجة  
 سوء عيها وهي تحب جاراتها وذلك الحمار الذي تحبه يبغضها ويشتع  
 منها فراعى الطمان في منامه قائلاً يقول له احضر في موضع كذا  
 من مدار الطمان تجد كنترا فخذ امرأته برؤياه وامرهابك كما ان كان  
 يقال من نزعهم انه يجد راحة في افشاء سره الى غيره فاتهم عقلة ان  
 مشقة الاستبداد بالسروية المشاركة فيه وكان يقال امران يسليان  
 الحمار الحرية وهما قبول البر وافشاء السر وشرح هذا ان من  
 قبلت به فقد واجبت على نفسك الخضوع له والاحسان يرق  
 الانشا وكذلك من اطلعت على سره فان حذر من افشاءه  
 يلزمك ذل الافقة له وكان يقال المرأة مؤهلة لبيت تقه وطعاً

ترمه وولد تربيته وعفزل تدبيره وشبق تسكنه وتثيرة فمن انشدها  
 في امره واطلمها على سره فقد الحق بعالمها وليس في قواها الا الحق  
 بعالمه قيل ولما اخبر الطحان امراته برؤياه اخبرت به جارها التي  
 تهواه وتغزيت بذلك من قلبه فواحدة ها ان يطرق الموضع ليلا  
 لتبعاه يا علي حفره وفعل ذلك فوجد الكثرة واستخرجاه فقال  
 جارا للمرأة لها كيف نصنع بهذه المال فقالت المرأة لنفسها نصين  
 يا لسوء آفة نطلق كل واحد منا بنصفه الى منزله وتطرقا انت  
 نروجنك ولا حال انا في فراق نروجي ثم تزوجني فاذا اجتمعنا  
 على التكاثر جمعنا المال وكان يا ديننا فقال لها جارها اني اخاف  
 ان يطغى بك النفي فتكفي غيري فانه كان يقال ان ذهب المثل كما ينس  
 في العالم وكان يقال من يبلغ من اليسار ما فوق قدره تنكر ليعار  
 وكان يقال اليسار مفسد للنساء لغلبة شهواتهن على عقولهن  
 وكان يقال لا تنسج لولدك ولا لامراتك ولا لخادمك بما فوق  
 الكفاية فان طاعتهم لك بقدر حاجتهم اليك ثم قال لها بل الرأي  
 ان يكون جملة المال عندى لتعرضي على التخلص من زوجك والحقاق  
 بي فقالت المرأة اني اخاف منك الذي خفت مني وانيست بمسيلة  
 لك حظي من المال فلا تحسد علي حظي وقد اشرت لك بالدلالة عليه  
 فانه كان يقال انما صائر العدل والانهض انما يكونا عليه الفساد  
 الزمان لان الشكر انما يجب لمن يتفضل بحق هو له فاما من اعطى  
 الحق اهله فهو محمود لا مشكور فلما سمع مقالها انهاء عاد البغي والشر  
 والحسد والحذر من نيمتها عليه الى مثلها فقتلها والقها في موضع  
 الكثرة وبغته الصبح فاجله عن موامرتها فاحتمل المال وخرج وحمل  
 الطحان على اثره فربط حماره في المدار وصاح به فمسي خطوة ثم امر من  
 الحفيرة والقتيل بين يديه في المدار فوقف فضر به الطحان وهو لا يدرك  
 ما بين يديه ضر يا شديدا والممار يتقوى ولا يمكنه التقدم فاستدعى

ونخسه بنخس كثيرة ثم استشاط غضبه فطعنه بها على خصره فرت  
 فيه السكين وسقط ميتا ولما انتشر الضوء رأى الطحان الحفير وجد  
 امرأته فيه قتيلة فاستغرها فرأى آثارا لكثرة فاشتد اسفه على ذهاب  
 الكثير وهلاك امرأته وموت الحمار فقتل نفسه قتل فلما سمع الدمقالة  
 القرد قال له قد ظهر لي فيما ضربته لي عذر الحمار فما عذر ذك انت فقال  
 له القرد اما عذر فلا يكاد يخفى على ذي لب فطن اما ترى ان بصرك قد  
 ضعف وانما عليه ان يذهب بالجملة فان رأيت ان تنظر في صلاح  
 فذلك بيدك فقال له الدب ومن لي بصلاح بصرك فان فيه حلا  
 فقال له القرد ان لا اطبل الا كثير ولكن العاقل لا يستطب لنفسه  
 ولا لآلئه الا من يكن من حاله وان لهذه القردة طبيا بهذه الامراض  
 نصفه يا جادة الطب والزهد في متاع الحياة الدنيا وخطاياها  
 وان لا استروح العافية من تلقائه واستلوح الفرج في لقائه فاجأ  
 الدب الى ما امره فقص عليه القرد قردة كان موصوفا بالخيث والدهاء  
 والذكاء فلما بلغا اليه فر القرد للاختباء من القرد وصعد شجرة ووطئ  
 في اعلاها وقام الدب تحتها وقال لها ما شأنكما فقصر عليه الدب  
 قصة غلامه ورجع اليه في مداواته فقال له القرد للخيث دعه  
 يطلع الى حق انظر الى عينيه فأرخی له في الخيزران فيجعل يتأمل  
 عينيه ويسأله عن خبره فقصر عليه خبره مع الدب وسأله ان يفتح  
 له باب الكيدة في الخلاص من يديه فقال له القرد للخيث ان  
 ساحمله على السهر فاحتمل لنفسك بانتهان الفرصة اذا نام وكن على  
 حذر من ان يتناوم ليخبرك ثم امره بالتزول فنزل واقبل القرد  
 للخيث على الدب وقال له ينبغي ان اعرفك داء عيني عبدك هذا  
 قبل ان ادلك على دوائه اذ يستحيل العلم بالدواء من الجاهل بالداء  
 اعلم ان القردة انما صحت جسومها وقلت لحومها وتوفد فطنها  
 وفهمها لانها وفرت على السهر واعيمها وجعلت لليلها حظا من

مساعيا وقد كان يقال كثرة النوم تجلب الدها وتسلب العما وكان يقال  
 من لزوم الرقا حرم المراد وكان يقال لا يصح ان يقال فحله الجود انه سما  
 النفس بالنفس ولوضع هذا المكان اجود الاجواد من كثرة نومه لانه سمح  
 بجيها التي لا يجد لها كفا ولا يصيب منها عوضا ثم قال القرد الحنيث للذئب  
 انك لما اخرجت عبدك هذا عما اعتاده ادخلت عليه النفس كما صنع  
 بالطائر الذي صيده ابنه الملك فقال له الذئب اخبرني عن ذلك وما جرى  
 للطائر فقال له القرد الحنيث ذكروا ان ملكا من ملوك اليونان كانت له  
 ابنة تكرم عليه جدا فهاجته بها المرة السوداء دخلت عليها انوثا من  
 الامراض وبلغ بها الامر من الامتناع من الغذاء ولداء فاشار طبيب  
 تنقل الى ارتفاع من الارض تشرف فيه على بستان مونتق وما جارف فعل  
 ذلك بها فأتت في اليوم الذي نقلت فيه الى العلوط اشرافيه من كل لون  
 وقد نزل على دالية فاكل من عنبها ثم غرد تغريدا عجيبا الى فيه بانواع  
 من الغناء المطربة فامرتا تحت الجارية بمارات وسمعت من الطائر واستند  
 الغذاء وقد كان يقال افضل الا تغام المطربة ما سمع من الصور المسنة  
 يحرك الشهوة والطرب جميعا فتظافر القوتان ويفعلوا فعل الادوية  
 المركبة فاما انخ من الادوية المفردة بل هي تنفع واشد فعلا قيل ثم ان ذلك  
 الطائر اسرع الذها ولم يعد يومه ذلك فظهر على ابنة الملك القلق  
 لغيبته ولما كان الغد عاد الطائر الى موضع من الدالية في مثل وقته  
 بلا مس فاستبشرت ابنة الملك بعوده وارتاحت واكلت وشربت ونصرفت  
 الطائر في يومه كما نصرفه بلا مس فعادها القلق لغيبته وبلغ  
 خبرها بذلك فامر باصطياد ذلك الطائر فاصطيد وجعل في  
 قفص واتحف ابنته به فاستدس رورهابه واعتكف وتداوت ورأى  
 الطبيب انتعاشها وحركة قواها فعالجها وطبع في سلامتها ولم يعلم  
 بامرها مع الطائر وان ذلك الطائر لبث عندها اياما مسجونا في القفص  
 لا ينطق ولا يمشي ولا يطعم شيئا واخذ في التغير والتسقم وعاد الجارية

الى اسوس معال لما تضررت من الاهتمام بالطائر فجمعت تدويرها لانها من  
 الاهتمام بالطائر ونزاد مرضها الى مرضها وعلم بذلك ابوها فقدم  
 على امرطيا د الطائر وقد كان يقال لانك تليد المن يباد بالاجوبة  
 عن المسائل قبل ان يتدبرها ويتفكر فيها يتفرع منها ويعقد لدفع ما  
 يمكن ان يعترض عليه في جوابها او يلزمه خصمه من المناقضات  
 كما انك لا ينبغي لك ان تستشير الغير الذي لا يتجاوز مبادئ الامور  
 والاشياء الى عواقبها ولكن تملأ من تفكر في الاواخر قبل ان يجيب عن الاول  
 كما تشاء والحمد لك المتدبر لبواطن الامور وظواهرها المتطلع على  
 مبادئها وعواقبها قيل فلما علم الطبيب ما انتقلت حال الجارية اليه من  
 الفساد بعلا القبلح علم ان ذلك لعارض طرأ عليها فبحث عنه فاطلع  
 على قضيتها مع الطائر فاشاد بان تنصب شبك محيطة بالستان  
 طيور وسفلا قصع ذلك على ما اشار فاطلق الطائر في البستان فلما  
 رجع الطائر الى ما اعتاده واكتلفه راجعته صحته وحسنه وان  
 تفرده فصلحت بذلك تلك الجارية ونفقت من مرضها قيل فلما قصع  
 القرد الخبيث ما ضر به له من المثل قال له الدب قد سمعت مقالتك  
 ووعيت حكمتك فمر في بنا فيه مصلحة عبيك هذا اطعم امرك فقال القرد  
 اني امرتك ان تتأخر في مسرح خبز من الليل فان ذلك زيادة في عمرك  
 وطعمتك ونعمتك ومهيج لغضاطك وانبساطك ومعها لذتنا  
 وعشنا المصلحة غلامك فشكره الدب على نصحه وانطلق بعبداه الى امره  
 فاجتنى له في نهاره ذلك خا بته لتمر فلما جاء الليل اظهر القرد نشاطا  
 ومرحوا واجتنى في تلك الليلة اصغما ما يجتنيه ثم را طيبا فلبث بذلك  
 صدرا من الليل ثم انكأ به الدب الى الفاضحة فيه وغدا عليه كعادته  
 ولبت القرد ابما يتظاهرها فيها اذا جن الليل بقوة البصر ويجتني للدب  
 اطبايب لتمر على حال تدريج والدب لم تسكن نفسه الى الكفة بالقرد  
 بل يتكهن عليه انه مره متصنع خادع وكما اذا زاد القرد في تصنعه نزاد له

في الريبة به وإنه ليلة من الليالي أراد أن ينصرف إلى ماواه فجعل القرد  
 يماطله ويقول ها هنا أرض طيبة فينا آخر الدب لما طبع عليه من الشره  
 والنهمة وكانت ليلة مقمرة فحدث الدب نفسه بأن يتناول ويختبر القرد  
 ويتحقق ظنه به فتناول وجعل يلفظ فما كذب أن وثب القرد هاهنا  
 فجذب الدب بالخيزرانة جذبة شديدة فانقطع ظهر منها وما قبل فإلى  
 بلغ الحكيم جلس الأعزى إلى غاية هذا المثل الكاذب به بهرام أمسك عن القول  
 فقال له بهرام ما بهجن بقريك واقرب عني بما تفيدني من حكيم وتضربني  
 من مثالك وتجلوه عن من ملكت ولئن بقيت لكانت له ولي دولة فجعل يد  
 أول داخل على وأخرج عنى وسأروض نفسه يارأيك مستميناً بالله  
 الأول الآخر فجلس ودعى له بطول الأجل ونجح اليوم ثم إن بهرام جوسر  
 والده في ليلة من ليالي سروره وقد نظر لتولم بين يديه فتكامل الزراني  
 المخلة والبيجا المربعة فذكر بهرام أيامه عند الكتمان بالخور نق وانجاعة  
 الرياض اللاتقة الأنيقة وشرب فيها على الأزاهير المطولة للمكانات ثم  
 به من مباركة صيدا الوحوش في غابها والتفكه بطرادها واصطيد فافترق  
 واستولت عليه الفكرة فعبس وتنفس الصعداء وابوه يزجر ديسارة  
 النظر ثم أنه استفاق فنظر إلى أبيه وعلم أنه كاذب بما منه فاسقط ما في يده  
 واغتم ولم تمض ساعة حتى قبض الملك بشره ونكس رأسه فتمض كل  
 من بحضرت من ندائه وسماحه وكان ذلك عادة ملوك الفرس إذ اعين الملك  
 أو اطرق لم يبق بحضرتة أحداً لا استوقفاً على حال خشية وسكون وكان  
 لينزجر دمه فمد طرفاً للشا لطيف اللفظ والفتنة حسن  
 الانتزاع جيد البديهة حلوا النداء فحضر ذلك المقام وفطن للأمر  
 الذي تفكر له الملك وعلم أن ذلك إنما كان من عبوس ولده وإطراقه  
 في مجلس السرة فحدث ذلك المضيول نفسه بأن يحسن إلى بهرام  
 ويصطنع عنده يداً فتجمل له بحيلة يخلصه بها من غيظ الملك  
 وغضبه عليه فبينما هو يناجي نفسه بالحيلة في ذلك إذ رفع الملك

رأسه فنظر الى المضحك كأنه يحركه الى ان يصنع شيئا فيه سلوة  
 له فسمي المضحك ثم جئ على ركبتيه وقال ان العبد الذليل  
 يستأذن الملك في ان يخبره عن نفسه بخبر عجيب فنظر اليه  
 بهرام كالاذن له فقال المضحك ان العبد الذليل كان في حداثة  
 سنه كلف بالنساء مفرط الشبق اليهن لانه كان ملولا يثبت  
 على عجة من احب منهن وكان كلما استحسن امرأة هاهنا وهنا  
 في جها وقد كان يقال من اتبع لحظه هواه ادحضه واهواه  
 وكان يقال كن من عينك على حذر فرب جنوح حين جناه  
 جموح عين وكان يقال ما احرى الملول بان يحرم المامول وكان  
 يقال السامة من اخلاق العامة لامن اخلاق السامة وكانت  
 يقال التنقل من خله الى خلة كالتنقل من ملة الى ملة ثم قال  
 المضحك وان العبد دخل بلاد السند فبينما هو يطوف ببعض  
 مدنها اذ رأى امرأة لم يرقبها مثلها في حسن الصورة  
 وامتداد القامة ورشاقة الحركات ولياقة الاشارات  
 وسحر الطريف وتألق الطرف فتبعها العبد وهو لا يرى  
 موطن قدميه من الدهش حتى بلغت منزلا فدخلته  
 ولزم العبد بابها ليلا ونهارا فارسلت اليه تستعفيه من  
 لزوم بابها وتحذره سطوة اهلها فشكى العبد الى رسوله  
 ما يلقيه من الكشغف بها واعلم الرسول انه لا معدل  
 له عن بابها وانه مستميت في طلبها فلهيت عن العبد مدة  
 ثم اعادت الرسول اليه فرده العبد اليها بمثل كلامه  
 الاول فارسلت الى العبد تقول له اني اظن بك الملل  
 والغدر ولولا ذلك لاسرعت الى مساعدتك وانى متزوجك  
 بشرط الوفاء فان غدرت بى اهلكك بعد ان انك كل بك  
 نكا لا يضرب به المثل فان التزمت هذا الشرط فاقدم ولا فأنج

بنفسك قبل ان يتعذر عليك الخلاص وقد كان يقال اربعة  
 ترفع الرحمة عنهم اذا نزل بهم الكروه من كذب طيبه فيما  
 يصعب له من دوائه ومن تعاضى مالا يستقل باعبائه  
 ومن بذل ماله في لذاته ومن قدم على الخذر من افاته وكان  
 يقال من بصرك فقد نصرت ومن وعظك فقد يقظك  
 وكان يقال من اوضح وبين فقد نصح ويزين ومن حذر  
 ويصبر فقد اعدروا ما قصر قال المصلي فانتمز العبد الشرط  
 واعطى من نفسه الكواثيق على الكوفاء فتزوج العبد المرأة  
 وبلغ منها امنيتها فلبث معها مدة فزارتها فربية لها  
 فلجها العبد فاعجبته ومالت نفسه اليها فتبعها الى منزليها  
 وجعل يرأسها ويلافها بها فتبرمت منه وشكته الى  
 امرأته فعاتبته امرأته على ذلك ونزجرت واذكرته  
 الكواثيق والنمهود ونهته فازداد العبد لجاجا فلما رأت  
 ذلك منه سحرته فصار اسود اللون مشوه الوجه جعلت  
 تستخدمه في كل مهنة فاشغله ما هو فيه عن ان هو  
 امة سوداء فجعل يتبعها في طرقها ويتعلق بها ويؤذيها  
 فلما كثرت ذلك على الامة شكته الى امرأته التي سحرته وكان  
 يقال انما كان طبع المطبوع املك به من ادب المؤدب  
 لان الطبع اصلي وتمده القوى الناشئة معه فهو املك  
 بالنفس التي هي محله لاستيطانه اياها وكثرة اعوانها بها  
 والادب طارئ على المحل غريب فيه فعلمنا بطاع امره وكان  
 يقال اصل المؤدبين سعيامز رام من المناذب ان يعاونوا  
 على نفي طبعه عنه وكيف وطبعه اولى به واقرب اليه  
 وأمر عنده من مؤدبه لكن المؤدب الماهر من طالب المناذب  
 بستر الذموم من طباعه وتسميته والتورية عنه قال



المضحك فلما بلغ امرأة العبد ما كان منه اشتد غضبها عليه  
 فسحرتة فصبا رجما وجعلت توجره وتكره ممن يستعمله  
 في اى الاعمال اشق ويستعمله اثقلها وفي نقل الزبل ولا حال  
 الرذلة فلبث بذلك مدة ولم يشغله ما هو فيه من البلاء  
 عن ان هو انا لقوم فاشند شغفه بها فكان كلما رآها  
 نهق وطلبها اشدا كطلب ويرد عنها بالضرب فيلقى من  
 ذلك بلاء شديدا ثم اتفق ان امرأة العبد التي سحرتة نزارت  
 ابنة الملك التي بتلك المدينة فكانت معها في علوها تشرف  
 منه على ملحوه وكان العبد في ذلك اليوم قد استأجره  
 شيخ ضعيف البدن كبير السن فاحتمل عليه واني فخار في  
 جولقين ومريه على قصر ابنة الملك بلا تفاق فرأى عند القصر  
 تلك الاناث التي يهاواها فما ملك نفسه ان نهق وقصدها  
 وفعل ما تفعل الحمير عند مثل ذلك وجعل الناس يضرهون  
 من كل جانب والفتاوة يساقط عن ظهره متكسرا والشيخ  
 صاحب الفتاوة يعطط ويصبح ويستغيب بالناس وجعل  
 الضبيان والسفلة يعططون من كل جهة والاناث فارة  
 بين يديه ترمحه وهو يطلبها في تلك الحال فرأت ابنة الملك  
 ذلك كله فاعجبها واصححها فكانت لها امرأة العبد التي سحرتة  
 يا ابنة الملك لا اخبرك باعجب مما رأيت من هذا الحمار فقالت  
 لها بلى فافعلی فكانت انه زوجي وقصبت عليها خبر العبد  
 فاشند تعجبها مما سمعت وسرت به ثم امرتها ورغبت اليها  
 ان تنزل عن العبد ما سحرت به وتبطله وتخلي سبيله فاجابها  
 الى ذلك وابطلت الشجر عن العبد فعاد يشراسويا ولم يكن  
 له هم الا الفرار من بلاد السند قيل فلما انتهى المضحك من  
 حديثه الى هذا المبلغ سكيت وكان الملك بزدجرد قد اشتد

ضحكه لما سمع من حديث المضحك ولما شاهده من لطيف حركه  
 في وقت حديثه فلما سكن ضحكته وعاوده الوقار والانتفاة  
 اقبل على المضحك وقد اكفهر له وقال له ويحك ما حملك  
 على ان تكذب هذه الكذبة الشنعاء كانك ما علمت اننا نحذر  
 بر عيتنا الكذب ونعاقبها عليه وقد كان يقال الكذب  
 كالسموم التي تقتل متى استعملت مفردة قتلت وان ركبته مع  
 غيرها من الادوية نفعت فلا ينبغي للملك ان يطلق الكذب  
 الا لمن يستعمله في المصالح كالكذب في كيد الاعداء وتاليف  
 الاعداء كما لا ينبغي ان يطلق ملك تلك السموم التي ذكرناها  
 الا للمؤمنين عليها المانعين لها من المفسدين فقال المضحك  
 لها الملك السعيد ان هذا مثل تضمن من الحكم ما يعود بمصلحة  
 امرئ اضربه ولا ذى حملنى على ذكره امر يلزم استره عن غير  
 الملك فاشار الملك الى جلسائه فقاموا وخرجوا عن المجلس  
 ثم قال للمضحك هات ما عندك فقال المضحك ان عبد الملك  
 يخبره ان ولده الفاضل بهرام عاشق فقال الملك لمن قال  
 لابنه الامصهيد ومعنى هذا الاسم وزير الوزراء فقال  
 الملك لقد كان من بهرام في هذه الليلة ما يدل على صدقك  
 ولا لوم على ولدنا في ذلك اذ لم يضع من نفسه بحجة ابنة  
 حافظ ملكنا وسيد اوليائنا وسنبليغ ولدنا امنيته بحسن  
 اليك باطلا عنا على امره فاكنتم ذلك علينا حتى يتم امرنا فيه  
 بمشيئة الازلي الواهب المصور ثم ان يزجر اذن لولده  
 ولندماثه وسماره ومطريه ان يعودوا الى مجازتهم فعادوا  
 واخذوا فيما كانوا فيه اولا وعادوا الى يزدجرد سرور  
 وطريه الى ان انقضى مجلسه وخرج القوم من عنده فتيق  
 المضحك بهرام فاخبره بالخبر على وجهه فشكره ووصله

ثم ان يزجر دجرد انك ابنه بهرام ابنه الاصهيد ولم يزل بهرام  
يروض نفسه على الرضى بخدمة ابيه حتى انقادت لما اراد  
منها فلبث بذلك الى ان قدم اخ لقيصر ملك الروم على  
يزدجرد ساعيا في الصلح والهدنة والموادعة فاكبر يزجر  
قدره واكرم قصده وعرف فضيلته وفضله واحسن  
نزله فلما رأى بهرام منزلة اخي قيصر عنده استشفع به  
عند ابيه في مرده الى النعمان فشفعه واذن لبهرام فدخل  
الى بلاد العرب فكان فيها على ما احب الى ان هلك ابو  
يزدجرد قال المؤلف عني الله عنه وقد عن لى ان اذكر في  
هذه السلوانة ما تكلم به بمجتها وهو الاخبار عن هلاك  
يزدجرد وما احدث مرعيته من بعده وكيفيه مصر  
الملك الى بهرام ولده وذلك فيما ذكره المعتنون باخبار  
ملك الفرس والله اعلم ان يزجر دجرد لما كثر عسفه واشتد  
عتوه وعدل عما نهجه سلفه من العدل والرافة اجتمع حرم  
رعيته من ذوى الصلاح عندهم فدعوا الله سبحانه وتعالى  
على يزجر دجرد وسألوه معافاتهم منه فرحم الله عز وجل  
ضراعتهم واستجاب دعاءهم فسيبها يزجر دجرد جالسا  
في منزله اذ دخل عليه حاجبه فاخبره ان فرس استمر  
عربا قد جمع محاسن صفات الخيل وهو ذو صورة لم ير  
الراون مثلهما جاء يشتد عدوا حتى قام بباب الملك  
وان الناس هميبوه فلم يجسر احد يدنو منه وان الخيل قد  
تافرت فأتقدم عليه فاستخف يزجر دجرد ما سمعه من  
وصف الفرس فنهض نحو الفرس فلما عاينه سنى به اعجابا  
ودنا منه فخضع له الفرس فمس يزجر دجرد بناصيته ونحو  
وقبض بناصيته وامر بالجامه واسراجها فالحجم واسرج

فيقال ان يزدجرد استدار بالفرس ومسح كفله فرجها بالفرس  
مرحمة خرمها ميتا وعلى الفرس بسرجه عدد واغما عرفا ين  
يتوجه كما لا يعرف من اين جاء ونقال بل مركبه يزدجرد  
فخره فسبق الالبصار حتى اتى البحر فاقحم فيه والله  
اعلم اي ذلك كان فلما راوا ان الله قد ارادهم منه اجمعوا  
على ان يخرجوا الملك عن ولده بهرام خوفا من ان يسن  
فيهم سنة ابيه فملكو عليهم ملكا من ابناء ملوكهم  
التالفه يقال له كسرى وكان مرضيا عندهم فهاشروه  
يزدجرد من المظالم واعفى الفرس من جميع ما كرهوه فعرف  
الفرس بركة رأيهم في تملكه عليهم وانتهى الخبر الى النعمان  
فاطلع عليه بهرام واخبره انه عاصده وناصره وبذلك  
نفسه وماله ورجاله في مرضاته فشكر له بهرام ذلك  
وامره بشر الغارات في اطراف بلاد الفرس مع انكف عن  
سفك الدماء فامر النعمان العرب بفعل ذلك ففعلوه  
فاشتد ضررهم وامرسلوا الى النعمان يستغفون ويسألون  
العود الى احسان المجاورة فلما انتهى الرسل الى النعمان قال  
هم انما انا خادم الملك بهرام ففعل ما امرني به فاذهبوا  
اليه فلما ذهبوا اليه وعابنوه ملاعبيونهم جمالا وصدورهم  
جلالا فخروا له ساجدين وسألوه العفو والصفح فاجمل  
خطابهم وبسط امامهم وامرهم ان يبلغوا من وراءهم  
انه حسن الراي فيهم مؤمن بصلاح شأهم وانه متوجه اليهم  
ليتولى اخبارهم بنفسه واقامة الحجية عليهم فأتاهم بذلك  
ثم صرف الرسل مكرمين وامر النعمان فكتب له عشر كتاب  
في كل كتيبة الف فارس من ابناء العرب ثم سار فيهم  
وسار النعمان بين يديه في جيش كثيف فلم يكن عند

الفرس لهم مدافع حتى انتهوا الى دار الملك فنزل بظاهرها  
 فخرج اليهم نزعاء الفرس وحفظة دينهم ونصب لهرام  
 كرسي فجلس عليه وقام الكفمان بين يديه وتقدم اليه  
 القوم فسجدوا له واذن لهم في الكلام فتكلم رئيس  
 المويدة فحمد الله واشنى عليه وذكر رافته بخلقته ثم ذكر  
 ما سار به نير دجرد من الجور والعسف وما فعل الله به  
 ثم اتبع ذلك كراهة الفرس لتخليك ولده بما يتخوفونه  
 من سلوكه سبيل والده لاسيما وقد نشأ بين الاعراب  
 الذين يصلحون جسومهم بخراب الارض وسألوه ان  
 يعفى الفرس مما سألوه فيه من الكراهة فانهم لا يملكونه  
 طائعين ولا يقصرون عن دفاعه بكل ما امكنهم فلتها  
 انقضى كلام رئيس المويدة تكلم بهرام فحمد الله سبحانه  
 واشنى عليه وشكر نعمه المتواترة عليه وصدق رئيس  
 المويدة فيما نسب الى نير دجرد من الجور والعسف ثم اتبع  
 بذلك ما يثمنه من مصير الملك اليه ليزيل رسوم الجور  
 ويسد قواعد الحق ويذيب الرعية من حلاوة رافته  
 واحسانه اضعاف ما اذا قسم ابوه من غلظته واساؤه  
 واعلمهم انه لا يترك ميراث ابيه وان مع ذلك يدعوه  
 الى ان يضعوا تاج الملك وزينته بين اسدين خباريين  
 ويحضر هو وكسرى المتقلب على ملكه فمن اخذ التاج  
 والريثة من بين الاسدين فهو بالملك اولى وذكر لهم  
 انه ما يفعل ذلك الا رافة برعيته وصوناهم عن مقاومته  
 ودفاعه وثقة بنصر الله عز وجل وعونه لما يعلم من  
 حسن طويته وخلوص نيته ورغبته في اصلاح الامم  
 واجلها فرضى نزعاء الفرس بما بذله بهرام من نفسه وجوار

الراحة منه من غير مشقة تناولهم في دفعه وانقلبوا عنه  
 متعجبين من جماله وكباله وفصاحة لسانه ثم عمدوا الى  
 اسدين ضارسين فجوعوهما واخرجوهما الى ظاهر  
 المدينة في قفصين من حديد في عنق كل واحد منهما  
 سلسلة في طرفها وتد من حديد فضرىوا التدين  
 في جهتين مختلفتين وجعلوا تاج الملك وزينته بينهما  
 بحيث يمكن كل واحد من الاسدين الوصول اليهما والذئ  
 عنهما وفتحوا القفصين عن الاسدين فخرجا وقد اجتمعت  
 امة عظيمة من الفرس واجتمع العرب وقاموا بازاهاهم  
 فخرج بهرام من قننه وشده وسطه بمنطقته وجمع ذئ  
 اليها وقام بازا الاسدين بين الصقوف ونادى  
 كسرى ان اخرج ايها المتوثب على ملكنا المنصب على كرسي  
 المتقلب على ميراثنا من ابائنا فخذ تاج الملك الذي انتزعته  
 من اهله فاجابه كسرى انك اولى بالتقدم الى ما اعطيت  
 من نفسك لانك الداعي اليه المتبرع به ثم انك تطلب الملك  
 بوراثة وانا غاصب قدنا بهرام من الاسدين ولا سلا  
 معه فلما رأى رئيس المويذة ان بهرام قد عزم على فعل  
 ما بذل من نفسه ناداه يا بهرام انك مستميت نفسك  
 ولا اثم علينا فيك فقال بهرام اجل انما جعلت ذلك على  
 نفسي رافة بكم ولا بد من فعله فقال له رئيس المويذة  
 ان كنت قد عزميت على ذلك فقبلى الى الله سبحانه بذنوبك  
 ورتب اليه واستغفره فذكر بهرام ذنوبه وناب الى الله  
 عز وجل منها وسأله العون ثم دنا من احد الاسدين  
 فقصده الاسد الاخر فلما قاربه راغ منه بهرام روعة  
 ثم وثب من الارض فاذا هو على ظهر الاسد وضمه بوجه

ضمة بلدها الاسد وذهبت وفرج بين قوائمه وثبتت بمكانه  
 يلهث فقصده الآخر فانهى اليه حتى الصبح رأسه برأس  
 الاسد الآخر الذي تحته ولم تمكنه السلسلة من التقدم  
 فقبض بهرام على اذنيه وجعل يضرب برأس احدهما  
 الآخر حتى سقطا ميتين فقام بهرام قائما على قدميه وحمد  
 الله واشفى عليه وشكره على صونه وعونه وازال ذيوله  
 من منطقتة وتناول تاج الملك فوضعه على رأسه فناداه  
 كسرى الذي كان الفرس ملكوه ليهن بهرام الملك بن  
 الملك بما اعطاه الله تعالى من ميراث سلفه فكلنا له سامع  
 مطيع ثم ارتفعت اصوات الفرس بالدعاء له وتقدم اليه  
 موبذم موبذان فأخذ بيده واجلسه على سرير الملك وشد  
 عليه زينة الملك وبايع له بالطاعة وتبايع تبائع زعماء  
 الفرس على ذلك وركب بهرام فدخل المدينة ونزل بقصر  
 ابيه وفرق الاموال في ذوى الحاجات واهل النجدة وحبى  
 النعمان وشرفه وتوجه واجاز الفرس الذين صحبوه بأسرهم  
 على اقدارهم ثم وفي للرعية بمواعيده ووصلهم باحسانه  
 ولم ينزل محمودا فيهم حتى هلك وقد دون الفرس له اخبار  
 غير ذلك والحمد لله وحده

### السلوانة الخامسة وهي سلوانة الزهد

قال الله سبحانه تبارك وتعالى ذكره وقد ساس اسمها مخاطبا  
 احكم من استخلفه في ارضيه واعلم من كلفه بمايرضيه الذي  
 كان عاصده على ما يستكفيه وعاصمه فيما يبديه ويخفيه  
 ولا تمدن عينيك الى ما متعنا به از واجامتهم زهرة الحياة  
 الدنيا لتفتنهم فيه هذا بعد ان خيره بين ان يكون نبيا ملكا  
 او نبيا عبدا فاختر فقر الملك على غنى الملك وانشدوا

في ذلك

قال له جبريل عن ربه خير فاختار يا ولي الهدى  
نبوة في حال عبودية تحوي بها القلح المعطاة  
او حال تملك تخرقها بين يديه صغرا سجدا  
فاختار ما يحظى به اجلا لله ما اهد وما اسعد  
خير نبوي في الزهد روى عن ابن مسعود رضي الله عنه قال  
قال رسول الله صلى الله عليه وسلم ان ملكا من كان قبلكم  
بيناهو في ملكه ادركه الخوف يريد الخوف من الله تعالى  
قال فترك ملكه وخرج حتى اتي الليل فكان على شاطئه بضرب  
اللبن يعني الطوب وبقنات من ثمنه فسمع الملك الذي كان  
بالقرب من ارضه بجبره فارس يقول له افي اريدك فكن  
مكانك حتى الحق بك ثم ترك الاخر ملكه ولحق به فكان  
امرهما واحدا الى ان هلكا وروينا بلفظ آخر قال عبد الله  
ابن مسعود بينا رجل في موكبه تذكر فعلم ان ما هو فيه  
منقطع وانه قد شغله عن عبادة الله عز وجل فانساب  
عن قصره ليلا وصار الى مملكة غيره فأتى الى ساحل البحر  
يضرب اللبن ويفتدي من ذلك كرم عينه لبلغ الملك الذي  
هو في مملكته خبره فركب اليه وسأله عن حاله ومن هو  
فاعلمه وقال له انا فلان ملك كذا علمت ان ما كنت فيه منقطع  
وقد شغلني عن عبادة ربي فمرقه وعرف انه ترك ملكه  
ابتغاء لعبادة الله وطلب الدار الآخرة فقال له الملك ما انت  
بما صنعت بنفسك باحق مني ثم خلى سبيل ملكه وتبعه فكان  
يعبد ان الله عز وجل جميعا وسأله ان يبينها جميعا  
فاستجب لهما وماتا جميعا قال عبد الله بن مسعود لو كنت  
بمصر لا تربيتكم قبريها بالنعث الذي نعتها لنا رسول الله -



صلى الله عليه وسلم

منشور ومنظوم من الحكم الزهراء

روى عن سليمان بن عبد الملك قال لعبد القدر بن رضى  
الله عنه جين رأى ما صار إليه من الملك حسنايا عمر كيف  
ترى ما نحن فيه فقال يا امير المؤمنين هذا سرور لولا ان  
غروير ونعيم لولا انه عديم وملك لولا انه هلك وفرح  
لولا انه ترح و لذات لو لم تقترن باقات وكرامه لو صجها  
سلامه قال فكى سليمان حتى اخضعت لحينه من دموعه وما  
قلتم في ذلك

يا متعالذة الحر	من الفضل وكاد
لو حزن ما حاز كسر	وما حوى وا فاد
ما كنت لا معنى	ومفرها بالزبا د
لم يصف في الارض عيش	الا لاهل الزهاد
فرض على الزهد نفسا	فانما الخير عاد

حذر حذر من دار هي شر دار حرامها سم نافع وعذابها راق  
وحلاها نصب شاسع وامل واسع وقد قبل في ذلك  
ديك دار غروير ومتعة مستعارة  
ودار ليس وكسب ومغرم وتجارة  
وليس مالك نفس فاحذر عليها الخسارة  
ولا تنعمها بأكل وطيب عرف وشاره  
فان ملك سليمان لا يبغي بشرارة

ولمن ذلك ايضا

انا بادر تروى محاربا وتحقر الامل في موادها  
وتستغن الحليم عن سفن القصد وتغنى على مخادعها  
من لزم ابقاءها عليه فقد حاول ما ليس في طبائعها

اسرع ما تفتحي بوائقها يوما اذا اسجعت لجامها  
 فته عليها واتى بنفسك عن طلبها واقفاء تا بعها  
 واشفق نصي بعة القروها وابذصر لها الى ميا يعها  
 عمري لقد اندرت منذرة ناجعة تعصم السامعها  
 مودنة انها مؤدبه لساعة آه من قوارعها  
 فالامن والله من فائقها يضمنه الزهد في مطامعها  
 ومن ذلك ايضا

مرأى الزهد انما الزهد في رفض الفضول يلج ويطن ويرد  
 ثم لا يمكن الزهادة في القسور من قابل من ضروريات التعدي  
 مرجبا بالكفاف عفو اهنيا ثم لا مرجبا بجرص وكدة  
 هاعلنا وقد رأينا كثيرا وسمعنا من حاز جلا بجد  
 لا يزال الحريص يستامه الحر صن ينصب من الشقاء ونكد  
 ثم لا يستطيع ان يتعدى قدر ما لحته من مرد  
 قيل ان خرقة بنت ابي قابوس النعمان بن كندرا ستا ذنت  
 بالامرسية على سعد بن ابي وقاص رضي الله عنه فاذا ن  
 لها فدخلت عليه في جواربها وعليهن المسوح ومقطعات  
 السلب السود فرأى منظر اشنع عالم تتميز له خرقة من جوارب  
 مشاركتها اياهن في الزي وكن رواهب فسلن عليه فقالت  
 ايتكن خرقة فقالت للخرقة ها انا ذه فقال انت خرقة قالت  
 نعم فما تكرارك استغفامى وكان قد سألها عن نفسها حين  
 دخولها ثم قالت ايتها الامير ان الدنيا دار قلعة وزوال  
 فمأند وملاحد على حال تنتقل باهلها انت قل لا وتعقبهم حالا  
 فحالا وانا نحن كما ملوك هذه الارض يحجب البنا خراجها  
 ويطيغنا اهلها مدى المدة ويزمان الدولة فلما ادبر امر  
 صاحب بنا صاحب الدهر فصلع عصا فاشتت ملائنا وكذا

الدهر يا سعد ذونوايب وصروف انه ليس من قوم تخفهم  
 بخبره الا امردهم بضيره ولا اسعفهم بفرجه الا اعقبهم  
 بترجه ثم انشأت تقول

فبينما نسوس الناس والامرنا اذا نحن فيهم سوقة ليس تنصف  
 فاق للدار لا يدوم نعمها تقلب تارات بنا وتصرف  
 وبينما الخزقة تخاطب سعدا رضى الله عنه اذ دخل عليه عمر  
 ابن معدى كرب الزبيدي فنظر الى الخزقة وقال لها انت الخزقة  
 التي كانت تفرش لك الارض من قصرك الى بيعتك بالديباج  
 المبطن بالورشي فقالت نعم فقال لها عمر وما الذي دهمك  
 واذهب بمخدرات شيمك وغور زينا بيع نعمك ومقطع سطوك  
 نعمك فقالت يا عمر وان للدهر عشرات تلحق السيد من الملوك  
 بالعبد المملوك وتخفض ذالكرفة وتذل ذالمنعة وان  
 هذا امرنا ننظره فلما حل لم تتكره ثم ان سعدا سألها عما  
 قصدت لاجله فاستوصلته فاجزل صلتها وقضى حوائجها  
 ووردها كريمة ولما فصلت عنه سئلت ما ذا لقيت منه  
 فانشأت تقول

صانلى ذمتى واكرم رجحى انما يكرم الكريم الكثره  
 مروضه رائقه ورياضة فائمه

قال المؤلف عفى الله تعالى عنه تذكرا ان شاء الله هنا من زهد  
 الملوك ما يوافق الخبر النبوي الذي قد مناه آتفا وهونه  
 في الملك مع نبذهم له وتخليهم منه ولا تعرض للذكر  
 من زهد في نصيب الملك ولم ينبذ الاستقلاله باعباء سببا  
 للخلق بالحق براعبا الزهاده والعبادة مع ذلك كداود  
 وسليمان والا نبياء عليهم السلام واي بكر وعمر والخلفاء  
 المهذبين رضى الله تعالى عنهم فان هذا الفن يخرج عن هذا

التبويب ولا يندرج في هذه الأساليب والله المستعان  
 فن ذلك ما بلغني ان معاوية بن يزيد بن معاوية بن ابي سفيان  
 رضى الله عنهم اجمعين كان على صغر سنه عالما عاملا متبتلا  
 متغلا قد ذل نفسه بالقوى وصدق بها عن زريته  
 الحياة الدنيا افضل الخلافة اليه وسنه سبعة عشر سنة  
 فخامره التدمر على تحملها فاطلع اهل بيته على ذلك فكرهوه  
 وليثواب ذلك عشرين ليلة يناظر فيه وينهونه عن اظهار  
 كراهته فلما راوا انه غير منته ولا بد له من خلع نفسه دعوه  
 ان يعهد لاحدهم فقال لهم كيف اتجرع مرارة فقد هاوا بقلد  
 تبعة عهد هاوا ولو كنت مؤثرا بها احدا لآثرت نفسي ثم انه  
 خطب الناس فذكر لهم عجزه عن القيام بامرهم وعهد اليهم  
 ان ينظروا لانفسهم واحلهم من بيعته وانصرف واغلق  
 بابيه ولم يأذن لاحد فلبث بذلك خمسا وعشرين ليلة وقيل  
 عشرين ليلة ثم لحق بربه سبحانه فرجما الله عليه وقال على  
 ابن الجهم في ذلك من امر جورة تارتخه في امر معاوية عفى  
 الله تعالى عنه

ثم ابنه معية المضعف كان له دين وعقل يعرف  
 ودام شهر ثم نصف شهر وجاءه الموت غير الا مـ  
 وترك الناس بغير عهد توقيامه وفضل زهد  
 قال المؤلف عفى الله عنه كلام على بن الجهم هذا يتضمن ان معا  
 لم يخلع نفسه والمعروف ما قد ذكرناه وانما قال معية وهو  
 معاوية لان الناس استضعفوه لتركه الخلافة وكذلك كونه  
 ابابلي وهو كنية المستضعف وقد بلغني ان الباعث له على  
 الرهد في الخلافة والتبذ لها انه سمع جاريتهين له يتلاخضا  
 وكانت احدهما بارعة في الجمان فقالت لها الاخرى لقد

أكبر جمالك كبر الملوك فهو الملك حقا فقالت لها الأخرى  
 وإي خير في الملك وصاحبها أمانا قائم بحقوقه وعامل بالشكر  
 فيه فذاك مسلوب اللذة عديم القرار منفصل العيش وأما  
 منقاد لشهوته مؤثر لذاته مضيع لحقوقه مبسوف عن  
 الشكر فمضير ذلك إلى التار فوقعته الكلمة في نفس معاوية  
 موقعا مؤثرا وحملتة على الاختلاع من أمر الخلافة والله تعا  
 اعلم مروضة رائعة ورياضة فائقة  
 قيل كان عدى بن زيد العبادي قد دخل أرض الروم وسلا  
 الملك الفرس فاقبض من علومهم وقرأ كتابهم وكان ذا مكانة  
 من ملك الفرس كاتباً وترجمانه وكان أبوه نريد واليا على  
 الحيرة وخليفة للمندثر بن ماء السماء فكان عدى بن زيد  
 عند ملوك الحيرة من لحم لأجل ما ذكرناه في أعلى المراتب  
 قيل أنه حضر يوماً عند النعمان بن أمية القيس بن عدى ملك  
 الحيرة وهو بالخورنق والخورنق قصر قدماء ذكره فاشرف  
 النعمان على ما حوله من جوانب القصر وذلك في فصل الربيع  
 فتأمل ملياً ثم أقبل على عدى بن زيد فقال له يا عدى أكل ما أرى  
 أن نقاد ونروا فقال عدى قد علم الملك أن الأمر على ما ذكره  
 فقال النعمان فأى خير فيما يفنى ويبعد وينفذ ثم قلنا  
 ليس أن تنصر وترهب وساح في الأرض وقيل بل كان  
 معجبا بالزهر المسمى شقائق النعمان وإليه ينسب لأن  
 كان يتبع رياضته ويحميه وأنه قصد يوماً من أيام  
 الربيع غيب سماء منزهها وقد كساه ذلك النور والشقيقة  
 رملة مستطيلة فلما عين ذلك النور متصلاً في منابته وقبوه  
 حمرة وخضرة سودة وتموجه بهبوب النسيم عليه ونبأ  
 قطر الندى من أرجائه رأى منظر أعجيباً بهيجاً فامر قيسط له

بانزاد تلك الشقيقة بساط موشى من حرير فكأنما كان روضة  
 مختلفة الألوان مكحلة بأصناف الزهر ونصب له عليه  
 قبة من الديباج الأحمر وقد شئت من المفاعد والحشايا  
 والتمارق والمساند بما يضاهيها وتجا نسيها ولبس من الحرير  
 المنصوغ بالبرمان يعنى المعصفر افضل ما يمكنه جليس  
 في قبة تلك مواجها للشقيقة وحوله نداماؤه وملهوه  
 وسنده عدى بن يزيد فشرب وطرب ودبت فيه الراح  
 فانه راح ثم اقبل على عدى فحاطبه بما ذكرناه آنفا فلما سمع  
 عدى مقالته اهتبل الفرصة في موعظته بما حكينا به  
 وازمع التريادة في ايقاظه من غفلته فامهله حتى انقضى  
 اسره من مجلسه ذلك ومركب فسايه عدى الى ان مضى  
 بظاهر الحيرة فقال عدى للنعمان ابيت اللعن ايها الملك اترى  
 ما تقول هذه القبور قال النعمان لا فقال عدى فانها تقول  
 يا ايها المركب سير واز فصدكم ان تصجوا يوما لا تسرونا  
 حشو الركاب وارخوا من زمرنا قبل المات وقضوا ما تقضون  
 انما كنتم كنا وانكم عما قليل كما صرنا نصيرونا  
 قال فلما سمع النعمان مقالته راجعته الفكرة السالفة  
 وظهر عليه الانكسار ثم مر بشجرات متناوحات بينهن ساحة  
 فيها عين جارية فقال عدى للنعمان اترى ما تقول هذه  
 الشجرات ايها الملك فقال الملك لا فقال عدى انهن يقلن  
 ركب قدامنا حولنا يشربون الخمر بالماء الزلال  
 ولا يامرنى عليها قدم وجباد الخيل نزهة في الجلال  
 عمرو ادهر بعيش حسن امانا دهرهم غير عجب  
 ثم اخذوا عسفا الدهرهم وكذلك الدهر يري بالرجال  
 وكذلك الدهر يري بالفتى في طلاب العيش حلا بعد حال

من رآنا فلجدت نفسه انه وقف على قرن زوال  
 وصبر في الدهر لا يتقي لها ولما تأق به منهم الجبال  
 ويقال ان ذلك كان بينهما بموطن آخر وانه اشار بقوله هذا  
 الى قبور كما اشار به اولا قيل فلما بلغ النعمان قصره قال  
 لعدي اذ كان السحر فاحضر فان عندي خيرا اطلعك عليه  
 على جلسته فلما كان السحر جاء عدي فوجد النعمان قد لبس مستحيا  
 واتخذ اهبه السياحة فودعه وذهب ولم يعلم له خبر  
 قال المؤلف عفي الله عنه وعندي ان السائح الكرهب هو  
 النعمان بن المنذر الاكبر ولم يدركه عدي بن نريد ولكن ذكره  
 في شعره والذي ادركه عدي انما هو النعمان بن المنذر  
 الاصغر وان عديا نبهه بما خفي عنه تنبيها اقتضى تنصيره  
 لا سياحته بل هو الذي قتل عديا وبقى في ملكه الى ان قتله  
 كسرى والله سبحانه وتعالى اعلم بذلك واي ذلك كان وبالجملة  
 ففي ذلك يقول عدي بن نريد

لهم الكشامت المعير بالدهر اأنت اليسر الموفور  
 ام لديك العهد الوثيق من الايام ام انت جاهل مغرور  
 من رأيت الايام اعز من ام من ذا عليه من ان يضاهي خفير  
 اين كسرى كسر الملوذ ابوسا سان ام ابن قبله سابور  
 وبنو الاصغر الكرام ملوك الكروم لم يبق منهم مذكور  
 واخو الحصن اذ بناء واذا دجلة يجبي اليه والمنا بور  
 شاده ممرها وجله كلسا قلطير في دراه وكور  
 لم يعبهم بكنوت فادال ملك عنه فبايه ميجور  
 ستره حاله وكثرة ما يملك والبحر معرنا والسرير  
 فارح قلبه فقال وما غبطة حتى الى الهام يصير  
 ثم بعد العلاء والملك واللامه وارثهم هناك القبور

ثم اصفوا كاهنهم وشرق جفث فآلوت به الصبا والدبور  
 مروضة مراثقه ورياضة فائغة  
 قبل ان ملكا من ملوك اليونانيين قام من منامه في بعض  
 القديرات فأنته فنه كانت قيمة له تكبسه ثيابه فلبسها  
 ثم ناولته المرأة فظفرها فلى شبيبة في لحته فقال  
 هات المقرض يا جارية فأنته به فقصل كشيبة فتأول  
 الجارية وكانت اديبة لبيبة فوضعتها في كفها واصفقت  
 اليها باذنها ساعة والملك ينظر اليها ويتأملها متعبا فقال  
 لها ما تصنعين فقالت اسمع الى ما تقول هذه الشجرة  
 التي عظم مصابها بفقد الكرامة العظمى حتى سقطها الملك  
 وكرهها فابعداها واقصاها فقال لها الملك وما الذي  
 سمعت من قولها قالت زعم قلبي انه سمعها تقول كلاما لا يجزى  
 لسانى ان ينطق به خوفا من الملك واتقاسطوته الا ان  
 امنى فقال لها الملك قولى آمنة ما لزممت اسلوب الحكمة  
 فقالت الجارية انها تقول ايها الملك المسلط على اعد  
 قصيرانى كنت قبل ظهورى قد ظننت بك كبطش  
 ولا اعتداء على فلم اظهر على سطح جسدي حتى بضت وضعت  
 سببنا حتى افرجن وعهدت الى بنائى عهدا في الأخذ  
 بنارى منك وكان قد خرجن فجعلن الأخذ فآخذن بياض  
 اما باستئصالك واما بتنقيص لذك او بضعف قوتك  
 حتى تعد لهلاك راحة فقال لها الملك اكبتى كلامك هذا  
 فكبتته له فقراءه وتصفحه مرارا ثم نهض مبادرا فاف  
 هيكلا من الهياكل المعظمة عندهم فنزع عنه لباس الملك  
 وترا بزي اهل العبادة ونسك الهياكل ولزم ذلك  
 الهيكل وبلغ خبره الى اهل مملكته فبادروا اليه وطالبوا



بأنعود إلى محل مملكته فامتنع عليهم وسألهم قائلة وتلبد  
غيره عليهم فامتنعوا عليه وهووا باحتجانه فأجابه بنهر  
النساء على أن يتركوه في الهيكل بعد مرية وبسبب كفى بمن  
يستتاب في مثله أمر رعيته وبلى الملك بنفسه وغيره وأقام  
على ذلك إلى أن مات رحمه الله

روضة رائقه ورياضة فائقه

بلغن أن ملكا من ملوك اللالان كان كافرا عاتيا متكبيرا  
شديدا لعنوا والكبر حديث السن مستحكما الغرة وكان إذا  
ركب لم يستطع أحد أن يرفع صوته إلا بالنساء عليه والملاح  
له والشكر لا حسنة وكان له وزير مؤمن يعبد الله تعالى  
يكنم إيمانه ويخبر وقتا يملكه فيه دعوة ذلك الملك إلى الله  
تعالى فركب الملك يوما فسمع شيخا قد رفع صوته لبعض  
شأنه فقال للأعوان اعني الشرطة خذوه فلما اخذوا شيخا  
قال رضي الله وحده فصرخ الوزير للشرطة وقال خلوا عنه  
فخلوا عنه فاشتد غضب الملك على وزيره ولم يمكنه أن ينكار  
عليه في ذلك المفارث فلا يظهر للناس أن الوزير يخالف الملك  
فيما يأمر به وسكت لبوهم الناس أن الوزير إنما أمرها أراد  
الملك فلما انصرف الملك إلى مستقره حضر الوزير وقال له  
ما الذي دعاك إلى مناقضة أمري بمشهد من عبيدي فقال له  
الوزير إن لم يجعل على الملك أمرته وجه نصحي وأشفائي وجو  
عليه فيما أتيت فقال له الملك أمرني ذلك فاني لا أعجز عني  
في المأخذة فقال أريد أن يحتجب الملك في مجلسه هذا  
ويكون بحيث يرى ويسمع من حجابيه ففعل الملك ذلك ثم  
أن الوزير أحضر قوسا صنعها الملك ببعض خدمه وكتب  
الصانع اسمه عليها فنها الوزير غلاما بحضرته وقال

للغلام اني محضر صانع هذا القوس فاذا حضر واقبلت  
 عليه بالحادثة فاقرأ الاسم الذي على القوس جه راخيت تعلم  
 ان صانعها قد سمعك ثم اكسرها على تركبتك فاحضر القوس  
 وفعل الغلام ما امر به الوزير فلما اكسر القوس لم يملك  
 صانعها نفسه ان ضرب الغلام فشجه فقال له الوزير  
 وحيك اتضرب غلامي بحضرتي فقال القواس ان القوس  
 على ايها الوزير وهو في غاية الحسن والجودة فلا يثني كسرها  
 فقال له الوزير لعله لم يعلم انها عمك فقال له قد اخبرت  
 القوس بانها على فقال له الوزير بكيف اخبرته القوس  
 لا تنطق فقال ايها الوزير هذا اسم اسمي عليها وقد قرأه  
 وانا اسمع فصبر فالوزير القواس ثم اقبل على الملك وقال  
 له قد اريت الملك وجه أسفا في عليه ونفسي به بما كان  
 هنى فان الملك لما اراد ان يسطو على الشيخ اخبره الشيخ ان الله  
 ربه فحفت على الملك ان يبطش به رب الشيخ وليس يقوم  
 لبطشه شئ غيرة منه على صنعته ان تفسد عبدا فقال  
 الملك لوزيريه وهل للشيخ رب غيري فقال له الوزير انه  
 الملك شيخا والملك شاب فهل كان هذا الشيخ قبل ان ياد  
 الملك الا شاهد الوجود فهل كان لا رب له فقال الملك لا  
 بل كان ابو الملك ربه فقال الوزير فما بال الربوب بقي بعد  
 هلاك ربه فقال الملك للوزير لقد دحت في كبدى بزند  
 عزيز صالدة ولقد علمت الا ان انه يجب ان يكون للمالك  
 والمملوك رب لا يزول فهل تعرفه فيدلى عليه فقال الوزير  
 نعم اعرفه انه تعرف الى بنعمته والاله وحله حتى عرفته  
 فقال الملك دلى عليه اكن لك تبعا ما بقيت فقال الوزير  
 اما دلائك عليه فأول ما يجب على واما اتباعك الى فلئن

فعلت فانما تتبع عبدك الذي يقيلك بمهجته مما يريهك ثم ان  
الوزير تلمظ في دلالة على الله سبحانه فشرح الله قلب الملك  
لقبول ذلك فامن بالله ثم قال لوزيره اما ان يراخذ منه اذا  
احسنها العبد حفظي بذلك عنده فقال الوزير بلى ايها  
الملك ان له وظائف عبادة امرها عبادته ورضيهم فعلها  
ووعدهم رضوانه عليها والقرب منه وذكر له الصلاة  
والصيام وغير ذلك من شرائع المسج عليه السلام فجعل  
الملك يريها حتى رشح في عليها ويحزن عليها ولزوم العمل بها  
ثم انه قال لوزيره مالك لا تدعو الناس الى الله كما دعوتني فقال  
له ايها الملك ان الملا من اهل مملكتك امة ذات قلوب قسية  
وقهوم قسيتة ونفوس عصبية ولست اهتمهم على دمي ان نفقوا  
نهم بذلك في فقال له الملك اني فاعل ذلك ان لم تفعله انت  
فقال له الوزير ليعلم الملك انهم ان لم تردهم هيبته عنى لم ترد  
عنه وساجعل نفسي وقاء لنفسه وانهم سيقتلوني لا محالة  
فلا يجترئ الملك عليهم بمثلها بعدى ثم ان الوزير استدعى الى  
داره وجوه تلك المملكة وذوى تدبيرها وولاة احكامها  
واهل النسك والحكم فيها فلما اجتمعوا اليه في داره قام فيهم  
خطيبا بالدعوة الى الله سبحانه فقاموا اليه وقلوه ثم هلك  
الى الملك فاخبروه بما كان من الوزير ومنهم وقالوا له انا  
ظننا ان الملك على مثل رايه ويحب معرفة ما عنده فارضا  
الملك بالقول ولان لهم الخطاب وضوب رايهم في قتل  
الوزير فانصرفوا راضين عنه وقبلما لبث ذلك الملك انت  
نبذ الملك ولحق بالرهبان فكان معهم حتى توفاه الله تعالى

مروضة رائقة ورياضة فائقة

قيل ان اردشير بن بابك بن ساسان ولد له في حدثه  
 سنة وود وامره ولد فسماه بابك باسم ابيه فنشأ رافع  
 الصورة باع الخنفة فشغف به اردشير جبا والزمان  
 فلبس وفاما هرا في الفلسفة واستخاف في الحكمة متعلما بالزج  
 ويسأله اردشير ان يتخذ ولدافا قطعه للحكم عن ابويه  
 وتولي تربيته وتدرجه الى ان اضطلع باعباء علوم  
 الفلسفة وتبوأ مشوى الزهد ولما سمع اردشير لضم كلمة  
 الفرس ثم له الكراد واعطاء ملوك الطوائف القيادة استمد  
 رأى ولده بابك فيما ناله من المهمات فظفر منه باضعاف  
 امنته الا انه كان لا يشاهده ويشافهه الا تنقص عليه لثمة  
 وينقص اليه الدنيا تصنيفا نعايها وتعزفها بشوايها ونحو  
 من عواقبها فكان اردشير متنعص المسرة بولده لاجل ذلك  
 فانه كان يقال من صاحب الملوك بما يكرهونه فلا يكرهونه وكان  
 يقال قلما يتوفر فكر الملك على امر واحد حتى تطول عنايته  
 به على انفراده وذلك لكثرة ما يتجاذب خواطره من الامور  
 حتى اذا توفر فكره على امر واحد واجتمع له او شك ان يحكمه  
 فاذا راينه قد اجتمع الامر واحد وتوفر عليه فلا تعرض له  
 بغيره فتحول بينه وبين الفرصة التي يقل ظفره بها قيل وكان  
 اردشير يحتمل ذلك لولده شغفا به وتالفاله وابقاء  
 عليه فقال له يوما يا بابك اتعرف اباك فقال بابك ايها الملك  
 التبعيد اني له ابوين ابا كان علة كوفي و ابا كان علة بقاء  
 وانا بهما عارف فقال له اردشير صف لي اباك الذي كان  
 علة كونك فقال بابك ايها الملك انه ملك ملأ العيون بهاء  
 ولا سماع ثناء والصدور هيبه والقلوب عتبة ذروا فة  
 شاملة وقضية فاضله وسيرة عادلة وحزم اخاف قلوب الكرمين

من لجسادها وسيفهم من غمادها وأمن الكربين من السباع  
 الضارية من نهش أبنائها والأفاعي الجارية القاتلة من سمها  
 واحقادها فأفجساد ولا شباح ررق لسيفه وخزفه والأرو  
 ررق لسيفه وحله فقال أزدشير صف لنا باباك الذي كان  
 علة لبقاتك فقال باباك أيها الملك أنه حكيم عرف فضيلة نفسه  
 فكرمها وعنى بها فخدمها فقال أزدشير أخبرنا عن كيفية  
 خدمته لنفسه فقال باباك أيها الملك أنه تأمل نفسه قرأها  
 أرضها السريضة اتقاة بكل خير خيطه ذات مياه نابغة  
 واستجار طالعة وأثمار نابغة وظل ظليل ونسيم عليل لأنه  
 الفاهام أوى لأسلافه غضب ونمور الجمل وذئاب الغدر  
 وخنازير الشره وكلاب الخرص وصباع الحق وحيات  
 الظلم وعقارب الكفى والحسد فبنى عنها هذه الأوقات كلها  
 وحصنها منها فصارت خيرا محضاً لا شرفه فلما سمع أزدشير  
 مقالة ابنه علم أنه معرض عن الملك زاهد فيه نابذ له فسأوه  
 ذلك ثم أقبل عليه وقال له يا باباك إن الحكمة لا ترضى أن تنصف  
 بها أن يكون مريباً مقهوراً مع تمكنه من أن يكون رباً  
 قاهر فقال باباك ما أجدر الملك التسعيد بالصدق وإجرا  
 على الأصابة ولكن إن أذن لي الملك التسعيد ضربت أمثلاً  
 للرب الفاهر والمربوب المقهور فقال أزدشير فما عندك  
 من ذلك فقال باباك ذكر أن فيلا كان مكرماً عند بعض  
 الملوك وكان نبياً أنيساً أدبياً وأنه صيد لذلك الملك  
 فيل وحشي فحس على السواس رياضته وتعذر عليه أن ينس  
 فقرأوا أن يجعلوه مع ذلك الفيل الأنيس الأديب ليأمنهم  
 ويقتبس من أدبه ففعلوا ذلك فانرداد نفاراً وتوحشاً  
 فبالغ السواس في عقوبته والتضييق عليه والتجوع له

ليدل فقال منه للجهد وإن القيل الرتيب لا ينس خلاصه يوماً  
 فقال له لقد جنيت على نفسك شراً وأسأت النظر لها بجهلك  
 ولوعلت ما يراد بك من الخير لم تفعل ما فعلت ولكنه كان  
 يقال العزة حجاب تحجب الألباب عن محبوب الصواب وكان  
 يقال الجاهل ميت الأحياء وذلك لثوره وفساد تصوره  
 وكان يقال لا تمنح كرامتك غير طالها كما أنه لا تنكح كرمك  
 غير خاطبها فقال القيل الوحشي للريب وما الذي يراد منك يا  
 الأبلخ المشفق قال يطيب علفك ويستعذب موردك وينظف  
 مسكك ويوكل بك خدمة يكلونك ويراعون شؤرك  
 ويجمعون لبروزك اوقات معلومات منتظرة فيجتمع إليها  
 الناس فيقتل بالديباج ويضرب بين يديك بالأت تبيع الطرب  
 وتبعث على الاختيال ثم تبرز مكرها معظما لا تقارضك  
 دابة ولا تهب عليك للمون هابه فقال الوحشي للريب كخبر  
 ما ذكرت لي فنزع عن لوحشه ونفاره وتأنى وأنى لما يرد  
 منه فكرم ونعم وخدم وعظم ولما اخلل يوم الزينة بولغ  
 في خدمته وتكرمه وتنظيفه وجلل بالديباج وشد  
 على ظهره سرير مزين وصعد عليه المقاتلة عليهم الدروع  
 والخود وبايديهم عمد الحديد وركب على عنقه دارع بيده  
 كلاب والبست فتنطسته لا يزدو شد على طرفها سيف  
 كبير قائم وقبض سواسه على ناييه عن يمين وشمال وبايديهم  
 عمد الحديد وعليهم الدروع وضربت بين يديه الطبول  
 والصنوج وسار على تلك الحال حتى بلغ المراد منه فلما عاينته  
 الى ماواه قال لذلك القيل الرتيب لقد بلوت حقيقة ما عهد  
 عنه ورايت زريادات اجبت ان اسألك عنها قال ما هي  
 قال ما كانت تلك الا فقال اني حملت على ظهري فقال للريب

أولئك المقاتلة على سرير مزين ومعهم آلات القتال قال فما الذي  
 سترت به فنطسني والذي صير على طرفها وما اراد القابض  
 على نابي والراكب على عنقي فقال له الربيب اما الذي سترت به  
 فنطسك فدرع يحصنها لانها مقتل واما الذي ربط الهمال  
 فسيف تضرب به العدو واما القابضان على نابيك فانهما بذبا  
 عنك الاعداء وبعينانك على الاقدام واما الراكب عنقك  
 فهدبك الوجه الذي يراد منك سلوكه فقال له القيل  
 الوحشي لمرقا طيب علفي واستعذب موردي ونظف بدني  
 ومسكني وقوه باسبي وجمل ملبسي واني لا اري امرا لا يفي  
 خيره بشره ولا يقوم نفعه بضره وبعد فلا تكون احرص  
 الحراس على الثماس الخلاص وقد كان يقال ليس بحر من انقاد  
 الى لذاته وخدم سوى ذاته وكان يقال من عني بغير نفسه  
 فقد بسط عليها ضره واستبسطها ضره وكان يقال اذا كانت  
 الحاجة تستعبد المحتاج لمن احتاج اليه بقدر حاجته فالتا  
 اذا عبد الدنيا واعبد هم لها احوجهم اليها وكان يقال اذا  
 كانت العبدية كناية عن خدمة المعبود والحاجة اليه فاعبد  
 العبد ثلاثة الملك والمحبة والمنعم عليه لاستيلاء العبود  
 على ظاهريهم وباطنيهم والملك اعبد الثلاثة من ذلك لان  
 الرعية تستخدم باطن الملك وظاهريه في تدبيرها وتأييدها  
 وصونها من عدوها وعونها على مصالحها ويردع ظالمها  
 ونصر مظلومها وتأمين سبلها وسد نفورها ولا عدو لها  
 يقهرها وينقضها في الجذوب وما يخصها في الحروب وجباية  
 فضولها ومواليها وصرها في صلاح احوالها وحسم اسباب  
 هيجها واتراحة علل فتها وهزجها هذا مع سدة حاجة الملك  
 الى رعيته في صون نفسه وتنفيذ امره واصحاض نفسه ودفع

عدوه فلما سمع الفيل الربيب مقالة الفيل الوحشي تبين له انه  
 اولى منه بالفرقة والنهوض وفساد التصور وقال حق ما قلت  
 الحكماء الجهل يحجب البصيرة ويقلب الاعيان وقال الحكماء لا يزال  
 الخطيئ مرجوا عالم بخامره الا يحجاب بخطئه فاذا العجب يحجب علم  
 قال للوحشي انا مكافئك على نصيحتك اباي ونصبرك لي بان  
 افتح لك باب الحيلة في بخانك لا لي ابصر باخلاق الانس  
 وعاد اثمهم واهدي لك الى وجه الخلاص منهم وسأنتعك  
 فاكون خادما لك ما بقيت ثم انهما اتفقا على ان يتظاهرا بالفرقة  
 وهو داء يصيب الابل والفيلة في اعجازهما فاذا اتقمتا من تغد  
 الفخاذا حتى تكاد تسقط فتعالج بالفصد وتعمل على التستر  
 لكون فلما انظاهر الفيلان بذلك سارع السواس الى مدا طرهما  
 فخرجوهما الى الصحراء وفصد وهما وسير وهما فلما بعد الفيلان  
 عن العارة ولما كنهما فرصة الحرب شردا ولحقا بالفضلة الوحشية  
 فهذا ايها الملك التسعيد مثل ما ذكرت لي فلما وعي ان زرد شير  
 ولده بابك اطرق مغموها يفكر في امره وقد ينس من حاجته الى  
 ما يريد منه ثم انه نهض وامر بابك باتباعه حتى ادخلته بيت  
 امواله ومستودعا ذخائره فجعل يريه اياها وبنهه علم  
 من اياها حتى اتى على آخرها ثم اقبل على ولده فقال له بابك من تتر  
 هذا تتركه لمن هو احب اليك من نفسك ولحق به منها فقال له  
 بابك ان اذن لي الملك التسعيد منيت له مثلا فيه جواب  
 ما سألتني عنه فقال له ازد شيرها ما عندك في ذلك فقال  
 بابك نرعو ان راعي بقرك ان يرعاها لاهل قريته فكان يحسن ليقرهم  
 التراح والمراح فلبث بذلك برهة من الزمان طويلا وهم  
 به مشغولون عليه لما اختبروا من بركة سعيه وتميز رعيه وكانوا  
 لا يسألونه عن شيء من امر بقركهم حتى اسلموها اليه في رعيه وهي



به وطمانينة الى امانته وكفايته وقد كان يقال الموثوق  
 موموي والامين بالمودعة فمين وكان يقال الاحسان والامانة  
 مملقتان بكل لسان موصوفان نافعان عند كل انسان قيل  
 وكان الراعي بأوى عند المقييل الى صومعة راهب فيقبل  
 في ظلمها ويكثر التأوه والأتين لما يناله من النصب فيما يعاينه  
 وكثر ذلك منه على الراهب الى ان خامر الراهب رقة له فاطلم  
 عليه يوما وقال له ايها الراعي مالي اسمعك تكثر الاتين  
 والتأوه فقال له الراعي ان ذلك لما اتجشمة من حفظ هذه  
 البقرة والذب عنها وتنبع المراعي الخصبية بها فاني اقوم من  
 ذلك بما يعجز عنه غيره واحمل نفسي المشقات فقال له  
 الراهب وما الذي دعاك الى الاضرار بنفسك في اصبالح  
 سواها ونفسك اقرب اليك واحق بسعيك فقال الراعي  
 لو لم افعل ذلك لما بلغت هذه البقرة من السمن والوفور الى  
 ما ترى ولقد كانت يوم وليلة امرها قليلة العدد كثيرة العجز  
 نكبة الضروع لا تزين قنار ولا تملأ انا فقال له الراهب  
 لقد حدثت عن مسألتى جيدة من لم يولها اقبالا ولم يلق لها  
 بالافى انما سألتك عن سبب حملت على نفسك لغيرها وايقظ  
 من سواها بخيرها فأخبرني بسد بدعناك وسد بداعتناك  
 فأخبرني لان عما افادك حميد سعيك وسد بد رعيتك  
 فقال الراعي أفادني الغنى بهذه البقرة لان اكل من لحومها سقط  
 منها ما شئت واطعم من شئت واتصرف في البانها وغير  
 ذلك من منافعها تصرف المالكين وانجمع بها من الارض  
 حيث شئت فحي على الحقيقة لي ويبدى فقال له الراهب  
 هكذا نرى راهب كان ذابله ثم صم عنده بطلان زعمه  
 فقال الراعي للراهب اخبرني عن ذلك فقال له ذكر انه كان

راهب سائح متعبد وكان متولعا بالسباحة ثم في بعض  
 سياحته بدير قديم كان حسن البناء فثلثت جيطانه وهو  
 بمكان طيب نزه وبين يديه ارض اريضة فيحاء ذات ماء  
 عذب وفي ذلك الدير نفر من ضيعاء الرهبان مساكينهم  
 وقد التجؤا الى جدار ذلك الدير ياؤون اليه اطراف النهار  
 فاعجبه الدير واوطنه وكان قوي الكبد شديد الخيل  
 جلدا معمارا فاصلى ما انتظم من جدران الدير وتهدم وعمر  
 الارض التي عنده فاحتفر سواقيها واجرى ماءها وغرس فيها  
 صنوف الاشجار قدرت منافع الدير وقصده الرهبان  
 فأوطنوه وسادهم ذلك الراهب السائح وتقدم عليهم  
 فاتخذ العبيد والدواب وثلاث عمارة الارض واصناف  
 الى ارض الدير ما جا ورها من الارض وغرس فيها من التكر  
 والزيتون واللوز شيئا كبيرا فعميت المنافع وكثرت الجباية  
 ورغب السائح في جمع الدنيا واحرم المساكين ولتخذ كثيرا  
 نفيسا في اقرب مدة وقد كان يقال المالك الماء من يستكثر  
 منه ولم يجعل له مسرا ينصرف فيه على ما زاد على الكفاية  
 وقد راح الحاجة غرق به وكان يقال المواساة في المال في الجاه  
 يعود بقاؤها فلما عامل الراهب السائح من عمر معه مفازة  
 الدير بالحرمان واستأثره ونهم بالمال أكثر واشكايته  
 وقبحت المفالة فيه واجترأ عليه من كان بهابه وافضت  
 الحاجة بهم الى مكاشفته فجاهروه ودعوه الى المواساة  
 ولا انصاف فيما بيده فقال لهم كيف اعطيكم ما الى الدعوى  
 كسبته بكدي واستفرغت في تحصيله جهدي فقبالوا له  
 هو مال الله ولكل واحد منا فيه جزء هو خقه والفضل  
 علينا بتخمينته وصونه فقال لهم ستعلمون مال من هو وليا

جن عليه الليل امر عبده فقروا الف دالية والف خريثونة  
 والف لونرة فاصبحت مصرعة في اشنع منظر فانوا السائح  
 فأخبروه بما حدث في البستان وهم لا يشعرون انه هو القتل  
 لجميع ذلك فزجرهم وقال لهم انه مالي فلا عليكم منه ان  
 يبق أو ذهب فعملوا انه هو الذي قتل ذلك وخشوا القسا  
 على الفارس الباقي وتعطيل مصلحة الدير ومناقع انفسهم  
 فوثبوا عليه واهانوه وضربوه ثم طردوه فخرج من الدير  
 على الحالة التي دخله عليها بل اشرف فلما حصل بظاهر الدير  
 سرح طرفه فيما كان عمره وغرسه فرأى منظر اراثنا فتنفس  
 المتعباء تخسرا على ذهاب شبابه وقوته وضياع عمره فمهل  
 لم يجد عليه طائلا ثم كاشافته الى الحرمان الى منزلة الى نفسه  
 منه على حال اهانة وفاقة وضعف وقد قالت الحكماء الذ  
 سبيل تعب ولا تعب وممر سالك لا مقرر يارك ووقت الدنيا  
 جسر من عبر باعترار افضى به الى دمار وتبار ودفار وهي  
 قمر ب سلبها من سلبها وخطفها من عطفها والعامل من اهلها  
 من استعد لحيلها وليس الاستعداد لذلك الا التاهب لبغيتها  
 اكتموم وفراقها المحتوم والاستكثار منها نقيض ذلك  
 وقالت الحكماء الخروج من الدنيا ممل لا تطيب به نفس ولكن  
 قد تنهى امر ياضة النفس عليه باستشعار الزهد في الفاني  
 العاجل والاستكثار من العمل النافع في الاجل وقال الحكماء  
 التعم في الدنيا يضاعف حسرة زوالها ويؤكد غصه اغتيالها  
 ثم ان الراهب السائح عاد الى سياحته فقلما لبث ان هلك قيل  
 فلما وعى كراعي مقالة الراهب وفهم ما حضره له من المثل  
 واستبصر فيما تضمنه من الحكم قال له جنيت من ناصع خير  
 فخذ الآن في التصريح بحالي عندك فقد ادبتني كما باتك وهما تني

للقبول وجلت عن قطنتي صدها عزتي فقال الراعي المرامى  
 لقد اوضحت لك من غلطك في دعوى ملك ما استرعتبه -  
 واثمنت عليه وكشفت لك ما استرعتك من قبح حملك على نفسك  
 لغيرها معتاضا عن ذلك اعواضا قليلة واعراضا مستحيلة  
 فاردد البقر الى ملاكها واعمل في خلاص نفسك من التسابع  
 الضاررية والافاعي الجارية والكلاب العاوية والعقبان  
 المختلة والشياطين الموسوسة ولا شراد الخاتلة والسموم  
 القاتلة لتنجو من البوار وتعلو الى عالم الانوار قيل فلما انتهى  
 بابك الى هذه الغاية من امثاله امسك عن القول واطرق  
 ابوه انشد شيرمفكر امثالا ما تصرف فيه ولده من المقال  
 وضميره له من الامثال ثم نهض مضطربا لبال مضطربا للبال  
 وخرج بابك من فورة فساح ولم يعلم ابن طاح قال المؤلف  
 عبد الله الفقير اليه الغني به محمد بن ابي محمد بن ظفر رحمه الله  
 تعالى والحمد لله على ما انهيت بغيه وما اومرت الى نهيه  
 وانا اعوذ بالله من عذاب الاعداب كما اعوذ به من حجاب الاعجاب  
 واستكفيه عول السؤال كما استعفيه من غول الجواب وسأله  
 به فساد الخطا كما استدري به كساد الصواب واتوب اليه  
 هو الرحيم التواب انتهى وكان تمام طبعه وايناع ثمرة  
 طلعه على ذمة كل من ملتزمه حضرة العمدة الفاضل والمجاهد  
 لكامل الشيخ عبد الهادي الاياري قابله الله بلطفه السار  
 وحضرة عمدة الاعيان ونادرة الزمان المستعين به بالقوى  
 لحمد افدى الازهر بتصحيح الشيخ علي بن علي المزني الشهير بالخللافي  
 قابله الله بلطفه في الماضي والاتي وكان ذلك في اوائل  
 شهر صفر الحشر من شهر ربيع سنة الف وثمانين وثمانية  
 وسبعين اتمها الله بغير عجز جميع المسلمين امين يا مهرب العالمين

وحسبنا الله ونعم الوكيل ولا حول ولا قوة الا  
بالله الاعلى العظيم وصلى الله على سيدنا  
ومولانا محمد بنى الرحمة وكاشف  
الغمة وعلى اله وصحبه  
وسلم والمجد  
لله وحده  
آمين  
م

412/51A











